سالنامهٔ ولایت قوصوه

ایکنجی دفعه

٢

[illegible]

(فیأتی اون غروشدر)



اشبو بیك اوچیوز سنه‌
هجریه سی سالنامه سی دخی
ایکنجی دفعه اوله رق جمع و ترتیب
قلنمش و پرشتنه فرق ایکی بچق
عرضنده اولان یغندن زیرده محرر
تقویمده کی اوقات و ساعات عرض
مذکوره تطبیقاً بالتمکین
یاپلمشدر



یورطی کونلرینك رموزاتی
(ا) ارمنی (ل) لاطین
(ص) روم (ق) یهودی (ف) قتولك

عربيه	تشرين اول رومي	تشرين ثاني فرنكي	ايام	طلوع (ساعت دقيقه)	ظهر (ساعت دقيقه)	عصر اول (ساعت دقيقه)	عشا (ساعت دقيقه)	امساك (ساعت دقيقه)	عقرب درجه	محرم الحرام / ايام مشهوره	اعداد روز قاسم	ايام مخصوصه
١	٣١	١٢	بازار	٠ ٢	٦ ٧	٤٥٩	١ ٣٥	١٢ ١٥	٢١		٦	ر
٢	١	١٣	بازار ايرتسي	٢ ٢	٧ ٠	٤٥	٣٥	١٧	٢٢	تشرين ثاني رومي سنه ٣٠	٧	
٣	٢	١٤	صالي	٤	٨	٤٦	٣٥	١٨	٢٣		٨	
٤	٣	١٥	چهارشنبه	٦	٩	٤٦	٣٥	١٨	٢٤		٩	
٥	٤	١٦	پنجشنبه	٨ ٢	١٠	٤٦	٣٦	١٩	٢٥		١٠	
٦	٥	١٧	جمعه	١٠	١١	٤٦	٣٦	٢٠	٢٦		١١	
٧	٦	١٨	جمعه ايرتسي	١٢	١٢	٤٦	٣٦	٢٢	٢٧		١٢	
٨	٧	١٩	بازار	١٤	١٣	٤٦	٣٦	٢٣	٢٨		١٣	
٩	٨	٢٠	بازار ايرتسي	١٦	١٤	٤٧	٣٦	٢٤	٢٩		١٤	
١٠	٩	٢١	صالي	١٨	١٥	٤٧	٣٦	٢٦	٣٠	يوم عاشورا	١٥	
١١	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٩	١٦	٤٧	٣٧	٢٨	١	برج قوس	١٦	
١٢	١١	٢٣	پنجشنبه	٢١	١٧	٤٧	٣٧	٣٠	٢		١٧	
١٣	١٢	٢٤	جمعه	٢٣	١٨	٤٧	٣٧	٣٣	٣		١٨	
١٤	١٣	٢٥	جمعه ايرتسي	٢٥ ٢	١٩	٤٧	٣٧	٣٦	٤		١٩	ر
١٥	١٤	٢٦	بازار	٢٧	٢٠ ٧	٤٧	٣٧	٣٩	٥		٢٠	
١٦	١٥	٢٧	بازار ايرتسي	٢٩	٢١	٤٨	٣٧	٤٠	٦		٢١	
١٧	١٦	٢٨	صالي	٣٠	٢١	٤٨	٣٧	٤١	٧	اول برد	٢٢	
١٨	١٧	٢٩	چهارشنبه	٣١	٢٢	٤٨	٣٨	٤٢	٨		٢٣	
١٩	١٨	٣٠	پنجشنبه	٣٢	٢٢	٤٨	٣٨	٤٣	٩	كانون اول فرنكي سنه ٣١	٢٤	
٢٠	١٩	١	جمعه	٣٣	٢٣	٤٨	٣٨	٤٤	١٠		٢٥	
٢١	٢٠	٢	جمعه ايرتسي	٣٤	٢٣	٤٨	٣٨	٤٥	١١		٢٦	قرا
٢٢	٢١	٣	بازار	٣٥	٢٤	٤٨	٣٨	٤٦	١٢		٢٧	
٢٣	٢٢	٤	بازار ايرتسي	٣٦	٢٤	٤٨	٣٨	٤٧	١٣		٢٨	
٢٤	٢٣	٥	صالي	٣٧	٢٥	٤٨	٣٨	٤٩	١٤		٢٩	
٢٥	٢٤	٦	چهارشنبه	٣٨	٢٥	٤٨	٣٨	٥١	١٥		٣٠	ى
٢٦	٢٥	٧	پنجشنبه	٣٩	٢٦	٤٩	٣٨	٥٣	١٦		٣١	
٢٧	٢٦	٨	جمعه	٤٠	٢٦	٤٩	٣٨	٥٥	١٧		٣٢	
٢٨	٢٧	٩	جمعه ايرتسي	٤٠ ٢	٢٦	٤٩	٣٨	٥٧	١٨		٣٣	
٢٩	٢٨	١٠	بازار	٤١	٢٧	٤٩	٣٨	٥٠ ١٢	١٩		٣٤	
٣٠	٢٩	١١	بازار ايرتسي	٤١ ٢	٢٧ ٧	٤٩ ٩	٣٨ ١	٥٣	٢٠	قره قيش	٣٥	



اشبو بیك اوچیوز سنهٔ
قمریه سی سالنامه سی دخی
ایکنجی دفعه اوله رق جمع و ترتیب
قلنمش و پرسنته قرق ایکی بچق
عرضنده اولان بغداددن زیرده محرر
تقویمده کی اوقات و ساعات عرض
مذکوره تطبیقاً بالتمکین
یاپلمشدر



یورطی کونلرینك رموزاتی
(ا) اسمی (ل) لاطین
(ر) رومی (ی) یهودی (ق) قتولك

عربيه	تشرين اول رومي	تشرين ثاني فرنكي	ایام	طلوع	ظهر	عصر اول	عشاء	امساك	برج عقرب	محرم الحرام / ایام مشهوره	اعداد دورقمريه	ایام مخصوصه
				ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه	ساعت دقيقه				
١	٣١	١٢	بازار	٠ ٢	٦ ٧	٤٥ ٩	٣٥ ١	١٥ ١٢	٢١		٦	س
٢	١	١٣	بازارايرتسي	٢	٧	٤٥	٣٥	١٧	٢٢	تشرين ثاني رومي سنك	٧	
٣	٢	١٤	صالى	٤	٨	٤٦	٣٥	١٨	٢٣		٨	
٤	٣	١٥	چهارشنبه	٦	٩	٤٦	٣٥	١٨	٢٤		٩	
٥	٤	١٦	پنجشنبه	٨	١٠	٤٦	٣٦	١٩	٢٥		١٠	
٦	٥	١٧	جمعه	١٠	١١	٤٦	٣٦	٢٠	٢٦		١١	
٧	٦	١٨	جمعه ايرتسي	١٢	١٢	٤٦	٣٦	٢٢	٢٧		١٢	
٨	٧	١٩	بازار	١٤	١٣	٤٦	٣٦	٢٣	٢٨		١٣	
٩	٨	٢٠	بازارايرتسي	١٦	١٤	٤٧	٣٦	٢٤	٢٩		١٤	
١٠	٩	٢١	صالى	١٨	١٥	٤٧	٣٦	٢٦	٣٠	يوم عاشورا	١٥	
١١	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٩	١٦	٤٧	٣٧	٢٨	١	برج قوس	١٦	
١٢	١١	٢٣	پنجشنبه	٢١	١٧	٤٧	٣٧	٣٠	٢		١٧	
١٣	١٢	٢٤	جمعه	٢٣	١٨	٤٧	٣٧	٣٣	٣		١٨	
١٤	١٣	٢٥	جمعه ايرتسي	٢٥	١٩	٤٧	٣٧	٣٦	٤		١٩	س
١٥	١٤	٢٦	بازار	٢٧	٢٠	٤٧	٣٧	٣٩	٥		٢٠	
١٦	١٥	٢٧	بازارايرتسي	٢٩	٢١	٤٨	٣٧	٤٠	٦		٢١	
١٧	١٦	٢٨	صالى	٣٠	٢١	٤٨	٣٧	٤١	٧	اول برد	٢٢	
١٨	١٧	٢٩	چهارشنبه	٣١	٢٢	٤٨	٣٨	٤٢	٨		٢٣	
١٩	١٨	٣٠	پنجشنبه	٣٢	٢٢	٤٨	٣٨	٤٣	٩		٢٤	
٢٠	١٩	١	جمعه	٣٣	٢٣	٤٨	٣٨	٤٤	١٠	كانون اول فرنكي ٣١	٢٥	
٢١	٢٠	٢	جمعه ايرتسي	٣٤	٢٣	٤٨	٣٨	٤٥	١١		٢٦	قا
٢٢	٢١	٣	بازار	٣٥	٢٤	٤٨	٣٨	٤٦	١٢		٢٧	
٢٣	٢٢	٤	بازارايرتسي	٣٦	٢٤	٤٨	٣٨	٤٧	١٣		٢٨	
٢٤	٢٣	٥	صالى	٣٧	٢٥	٤٨	٣٨	٤٩	١٤		٢٩	
٢٥	٢٤	٦	چهارشنبه	٣٨	٢٥	٤٨	٣٨	٥١	١٥		٣٠	ى
٢٦	٢٥	٧	پنجشنبه	٣٩	٢٦	٤٩	٣٨	٥٣	١٦		٣١	
٢٧	٢٦	٨	جمعه	٤٠	٢٦	٤٩	٣٨	٥٥	١٧		٣٢	
٢٨	٢٧	٩	جمعه ايرتسي	٤٠	٢٦	٤٩	٣٨	٥٧	١٨		٣٣	
٢٩	٢٨	١٠	بازار	٤١ ٢	٢٧ ٧	٤٩ ٩	٣٨ ١	٥٠ ١٢	١٩		٣٤	
٣٠	٢٩	١١	بازارايرتسي	٤١	٢٧	٤٩	٣٨	٥٣	٢٠	قرد قيش	٣٥	

صفر الخیر

شهور: عربیه	شهور: تشرین ثانی رومی	شهور: کانون اول افرنجی	ایام	طلوع (ساعات، دقایق)	ظهر (ساعات، دقایق)	عصر اول (ساعات، دقایق)	عشا (ساعات، دقایق)	امساک (ساعات، دقایق)	برج قوس	ایام مشهوره	اعداد ادوار قمریه	ایام مخصوصه
١	٣٠	١٢	صالی	٤٢[٢]	٢٧[٧]	٤٩[٩]	٣٨[١]	٥٥[١٢]	٢١	کانون اول رومی ٣١	٣٦	س
٢	١	١٣	چهارشنبه	٤٢	٢٧	٤٩	٣٨	٥٥	٢٢		٣٧	
٣	٢	١٤	پنجشنبه	٤٣	٢٨	٤٩	٣٨	٥٦	٢٣		٣٨	
٤	٣	١٥	جمعه	٤٣	٢٨	٤٩	٣٨	٥٦	٢٤	اول شب یلدان	٣٩	
٥	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٤٣	٢٨	٤٩	٣٩	٥٦	٢٥		٤٠	
٦	٥	١٧	بازار	٤٣	٢٨	٤٩	٣٩	٥٦	٢٦		٤١	س
٧	٦	١٨	بازار ایرتسی	٤٥	٢٩	٤٩	٣٩	٥٦	٢٧		٤٢	س
٨	٧	١٩	صالی	٤٥	٢٩	٤٩	٣٩	٥٦	٢٨		٤٣	
٩	٨	٢٠	چهارشنبه	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٧	٢٩	اول اربعین	٤٤	
١٠	٩	٢١	پنجشنبه	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٧	٣٠		٤٥	قا
١١	١٠	٢٢	جمعه	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٧	١	برج جدی	٤٦	
١٢	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٧	٢		٤٧	
١٣	١٢	٢٤	بازار	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٧	٣		٤٨	س
١٤	١٣	٢٥	بازار ایرتسی	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٧	٤		٤٩	ل
١٥	١٤	٢٦	صالی	٤٦	٢٩	٤٩	٣٩	٥٨	٥	اخر شب یلدان	٥٠	ل
١٦	١٥	٢٧	چهارشنبه	٤٤	٢٨	٤٩	٣٩	٥٨	٦	فی حجامت	٥١	
١٧	١٦	٢٨	پنجشنبه	٤٣	٢٨	٤٩	٣٨	٥٨	٧		٥٢	
١٨	١٧	٢٩	جمعه	٤٣	٢٨	٤٩	٣٨	٥٨	٨		٥٣	
١٩	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	٤٢	٢٧	٤٩	٣٨	٥٧	٩		٥٤	
٢٠	١٩	٣١	بازار	٤٢	٢٧	٤٩	٣٨	٥٦	١٠	کانون ثانی فرنکی ٣١	٥٥	
٢١	٢٠	١	بازار ایرتسی	٤١	٢٧	٤٩	٣٨	٥٥	١١		٥٦	ل
٢٢	٢١	٢	صالی	٤١	٢٧	٤٩	٣٨	٥٤	١٢		٥٧	
٢٣	٢٢	٣	چهارشنبه	٤٠	٢٦	٤٩	٣٨	٥٣	١٣		٥٨	
٢٤	٢٣	٤	پنجشنبه	٤٠	٢٦	٤٩	٣٨	٥٢	١٤		٥٩	
٢٥	٢٤	٥	جمعه	٣٩	٢٦	٤٩	٣٨	٥١	١٥		٦٠	
٢٦	٢٥	٦	جمعه ایرتسی	٣٨	٢٥	٤٨	٣٨	٥٠	١٦	شب میلاد عیسی	٦١	اول
٢٧	٢٦	٧	بازار	٣٧	٢٥	٤٨	٣٨	٤٩	١٧		٦٢	س
٢٨	٢٧	٨	بازار ایرتسی	٣٦	٢٤[٧]	٤٨[٩]	٣٨[١]	٤٨[١٢]	١٨		٦٣	س
٢٩	٢٨	٩	صالی	٣٥	٢٤	٤٨	٣٨	٤٧	١٩		٦٤	.

شهور: عربی	شهور: کانون اول رومی	شهور: کانون ثانی فرنگی	ایام	طلوع (ساعت / دقیقه)	ظهر (ساعت / دقیقه)	عصر اول (ساعت / دقیقه)	[illegible] (ساعت / دقیقه)	[illegible] (ساعت / دقیقه)	[illegible]	ربیع الاول — ایام مشهوره	عدد روز [illegible]	[illegible]
۱	۲۹	۱۰	چهارشنبه	۳۴[۲]	۲۳[۷]	۴۸[۹]	۳۸[۱]	۴۶[۱۱]	۲۰		۶۵	
۲	۳۰	۱۱	پنجشنبه	۳۳	۲۳	۴۸	۳۸	۴۵	۲۱		۶۶	
۳	۳۱	۱۲	جمعه	۳۲	۲۲	۴۸	۳۸	۴۴	۲۲		۶۷	
۴	۱	۱۳	جمعه ایرتسی	۳۱	۲۲	۴۸	۳۸	۴۳	۲۳	کانون ثانی رومی ۱	۶۸	راف
۵	۲	۱۴	بازار	۳۰	۲۱	۴۸	۳۷	۴۲	۲۴		۶۹	
۶	۳	۱۵	بازار ایرتسی	۲۹	۲۱	۴۸	۳۷	۴۱	۲۵		۷۰	
۷	۴	۱۶	صالی	۲۷	۲۰	۴۷	۳۷	۴۰	۲۶		۷۱	
۸	۵	۱۷	چهارشنبه	۲۵	۱۹	۴۷	۳۷	۳۹	۲۷		۷۲	
۹	۶	۱۸	پنجشنبه	۲۳	۱۸	۴۷	۳۷	۳۷	۲۸	[illegible]	۷۳	
۱۰	۷	۱۹	جمعه	۲۱	۱۷	۴۷	۳۷	۳۵	۲۹		۷۴	راف
۱۱	۸	۲۰	جمعه ایرتسی	۱۹	۱۶	۴۷	۳۷	۳۳	۳۰		۷۵	
۱۲	۹	۲۱	بازار	۱۸	۱۵	۴۷	۳۶	۳۱	۱	برج دلو	۷۶	
۱۳	۱۰	۲۲	بازار ایرتسی	۱۶	۱۴	۴۷	۳۶	۲۹	۲	شدت برد	۷۷	
۱۴	۱۱	۲۳	صالی	۱۴	۱۳	۴۶	۳۶	۲۷	۳		۷۸	
۱۵	۱۲	۲۴	چهارشنبه	۱۲	۱۲	۴۶	۳۶	۲۵	۴		۷۹	
۱۶	۱۳	۲۵	پنجشنبه	۱۰[۲]	۱۱	۴۶	۳۶	۲۳	۵		۸۰	
۱۷	۱۴	۲۶	جمعه	۸	۱۰	۴۶	۳۶	۲۱	۶		۸۱	
۱۸	۱۵	۲۷	جمعه ایرتسی	۶	۹	۴۶	۳۵	۱۹	۷		۸۲	ل
۱۹	۱۶	۲۸	بازار	۴	۸	۴۶	۳۵	۱۷	۸		۸۳	
۲۰	۱۷	۲۹	بازار ایرتسی	۲	۷	۴۵	۳۵	۱۵	۹		۸۴	س
۲۱	۱۸	۳۰	صالی	۰[۲]	۶	۴۵	۳۵	۱۳	۱۰		۸۵	
۲۲	۱۹	۳۱	چهارشنبه	۵۸[۱]	۵	۴۵	۳۵	۱۱	۱۱	آخر اربعین	۸۶	
۲۳	۲۰	۱	پنجشنبه	۵۶	۴	۴۵	۳۵	۹	۱۲	۲۸ شباط ۱ فرنگی	۸۷	
۲۴	۲۱	۲	جمعه	۵۳	۳	۴۵	۳۴	۷	۱۳	اول خمیس	۸۸	ل
۲۵	۲۲	۳	جمعه ایرتسی	۵۰[۱]	۲	۴۵	۳۴	۵	۱۴		۸۹	
۲۶	۲۳	۴	بازار	۴۸	۰[۷]	۴۴	۳۴	۳	۱۵	فریاد طیور	۹۰	
۲۷	۲۴	۵	بازار ایرتسی	۴۶	۵۹[۶]	۴۴	۳۴	۰[۱۱]	۱۶		۹۱	
۲۸	۲۵	۶	صالی	۴۴	۵۸	۴۴	۳۴	۵۸	۱۷		۹۲	س
۲۹	۲۶	۷	چهارشنبه	۴۲	۵۷	۴۴	۳۴	۵۶	۱۸		۹۳	
۳۰	۲۷	۸	پنجشنبه	۴۰	۵۶	۴۴	۳۳	۵۴	۱۹		۹۴	

ربیع الآخر

شهور [illegible]	شهور [illegible]	شهور [illegible]	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٢٨	٩	جمعه	٣٨	٥٦	٤٣	٣٢	٥٢	٢٠		٩٥	
٢	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٣٥	٥٤	٤٣	٣٣	٥٠	٢١		٩٦	
٣	٣٠	١١	بازار	٣٢	٥٢	٤٣	٣٣	٤٨	٢٢		٩٧	
٤	٣١	١٢	بازار ایرتسی	٣٠	٥١	٤٣	٣٣	٤٦	٢٣	شباط رومی ٢٨	٩٨	
٥	١	١٣	صالی	٢٨	٥٠	٤٣	٣٣	٤٤	٢٤		٩٩	رف
٦	٢	١٤	چهارشنبه	٢٥	٤٩	٤٢	٣٢	٤١	٢٥	غرس اشجار	١٠٠	
٧	٣	١٥	پنجشنبه	٢٢	٤٧	٤٢	٣٢	٣٩	٢٦		١٠١	
٨	٤	١٦	جمعه	٢٠	٤٦	٤٢	٣٢	٣٦	٢٧		١٠٢	
٩	٥	١٧	جمعه ایرتسی	١٨	٤٥	٤١	٣٢	٣٣	٢٨		١٠٣	
١٠	٦	١٨	بازار	١٥	٤٤	٤١	٣٢	٣٠	٢٩		١٠٤	
١١	٧	١٩	بازار ایرتسی	١٢	٤٢	٤١	٣٢	٢٧	٣٠	جمرهٔ اولی بهوا	١٠٥	
١٢	٨	٢٠	صالی	١٠	٤١	٤٠	٣١	٢٤	١		١٠٦	س
١٣	٩	٢١	چهارشنبه	٧	٤٠	٤٠	٣١	٢١	٢		١٠٧	رل
١٤	١٠	٢٢	پنجشنبه	٤	٣٩	٤٠	٣١	١٨ [١١]	٣		١٠٨	
١٥	١١	٢٣	جمعه	٤	٣٨	٣٩	٣١	١٥	٤	آمدن لقلق	١٠٩	
١٦	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٢	٣٧	٣٩	٣١	١٢	٥		١١٠	
١٧	١٣	٢٥	بازار	٥٩ [١٢]	٣٦	٣٩	٣١		٦		١١١	
١٨	١٤	٢٦	بازار ایرتسی	٥٧	٣٥	٣٨	٣١	[illegible]	٧	جمرهٔ ثانیه بآب	١١٢	
١٩	١٥	٢٧	صالی	٥٤	٣٣	٣٨	٣١	٩	٨		١١٣	ا
٢٠	١٦	٢٨	چهارشنبه	٥١	٣٢	٣٨	٣١	١	٩	مارت فرنگی ٣١	١١٤	ی
٢١	١٧	١	پنجشنبه	٤٦	٣١	٣٧	٣١	٥٧	١٠		١١٥	
٢٢	١٨	٢	جمعه	٤٣	٢٩	٣٧	٣١	٥٤	١١	جریان ماء الاشجار	١١٦	
٢٣	١٩	٣	جمعه ایرتسی	٣٩	٢٨ [٦]	٣٧	٣١	٥١	١٢		١١٧	
٢٤	٢٠	٤	بازار	٣٩	٢٦	٣٦	٣١	٤٨	١٣		١١٨	
٢٥	٢١	٥	بازار ایرتسی	٣٥	٢٥	٣٦	٣١	٤٥	١٤	جمرهٔ ثالثه بخاك	١١٩	
٢٦	٢٢	٦	صالی	٣٢	٢٤	٣٥	٣١	٤٢	١٥		١٢٠	...
٢٧	٢٣	٧	چهارشنبه	٣٠	٢٢	٣٥	٣١ [٩]	٣٩	١٦	باغ بودمه زمانی	١٢١	
٢٨	٢٤	٨	پنجشنبه	٢٧	٢٠ [٦]	٣٤	٣١	٣٦	١٧	قلم اشلیی زمانی	١٢٢	
٢٩	٢٥	٩	جمعه	٢٥	١٩	٣٤	٣١	٣٤	١٨		١٢٣	
٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	٠			٠	

جماذ الاول ۲ م

شهور [illegible]	شهور رومی	شهور فرنگی	ایام	صبح (ساعت دقیقه)	طلوع (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر (ساعت دقیقه)	غروب (ساعت دقیقه)	[illegible]	ایام مشهوره	ایام [illegible]	[illegible]
۱	۲۶	۱۰	جمعه ارتنی	۲۲[۹]	۱۸[۶]	۳۳[۹]	۳۱[۱]	۳۲[۱۰]	۱۹	اول برد العجوز	۱۲۴	
۲	۲۷	۱۱	بازار	۱۸	۱۷	۳۲	۳۱	۲۹	۲۰		۱۲۵	
۳	۲۸	۱۲	بازار ارتسی	۱۵	۱۶	۳۲	۳۱	۲۶	۲۱		۱۲۶	
۴	۱	۱۳	صالی	۱۴	۱۵	۳۲	۳۱	۲۳	۲۲	مارت رومی ۳۱	۱۲۷	
۵	۲	۱۴	چهارشنبه	۹	۱۲	۳۱	۳۱	۲۰	۲۳	تساوی لیل و نهار	۱۲۸	
۶	۳	۱۵	پنجشنبه	۷	۱۲	۳۱	۳۱	۱۷	۲۴		۱۲۹	
۷	۴	۱۶	جمعه	۴	۱۱	۳۰	۳۱	۱۴	۲۵		۱۳۰	
۸	۵	۱۷	جمعه ارتسی	۱	۱۰	۳۰	۳۱	۱۱	۲۶	آخر برد العجوز	۱۳۱	
۹	۶	۱۸	بازار	۵۸[۱۱]	۸	۲۹	۳۱	۸	۲۷	نقل [illegible]	۱۳۲	
۱۰	۷	۱۹	بازار ارتسی	۵۵	۵	۲۸	۳۱	۶	۲۸		۱۳۳	ل
۱۱	۸	۲۰	صالی	۵۱	۲	۲۷	۳۱	۴	۲۹		۱۳۴	
۱۲	۹	۲۱	چهارشنبه	۴۸	۶	۲۶	۳۱	۲	۳۰		۱۳۵	
۱۳	۱۰	۲۲	پنجشنبه	۴۸	۵۸[۵]	۲۶	۳۲	۵۸[۹]	۱	برج حمل	۱۳۶	
۱۴	۱۱	۲۳	جمعه	۴۵	۵۶	۲۵	۳۲	۵۵	۲	ظهور حیه والحشرات	۱۳۷	
۱۵	۱۲	۲۴	جمعه ارتسی	۴۱	۵۵	۲۵	۳۲	۵۱	۳		۱۳۸	
۱۶	۱۳	۲۵	بازار	۳۸	۵۵	۲۴	۳۲	۴۸	۴		۱۳۹	
۱۷	۱۴	۲۶	بازار ارتسی	۳۵	۵۴	۲۴	۳۳	۴۵	۵		۱۴۰	
۱۸	۱۵	۲۷	صالی	۳۲	۵۲	۲۳	۳۳	۴۱	۶			
۱۹	۱۶	۲۸	چهارشنبه	۲۹	۵۰	۲۲	۳۳	۳۸	۷		۱۴۱	
۲۰	۱۷	۲۹	پنجشنبه	۲۵	۴۹	۲۱	۳۳	۳۴	۸		۱۴۲	
۲۱	۱۸	۳۰	جمعه	۲۲	۴۸	۲۰	۳۴	۳۱	۹		۱۴۳	
۲۲	۱۹	۳۱	جمعه ارتسی	۱۹	۴۷	۱۹	۳۴	۲۷	۱۰		۱۴۴	
۲۳	۲۰	۱	بازار	۱۷	۴۷	۱۸	۳۴	۲۳	۱۱	نیسان فرنگی ۳۰	۱۴۵	
۲۴	۲۱	۲	بازار ارتسی	۱۵[۱۱]	۴۴[۵]	۱۷[۹]	۳۴[۱]	۱۹[۹]	۱۲	فریاد عندلیب	۱۴۶	
۲۵	۲۲	۳	صالی	۱۱	۴۶	۱۷	۳۵	۱۹	۱۳		۱۴۷	
۲۶	۲۳	۴	چهارشنبه	۸	۴۱	۱۶	۳۵	۱۱	۱۴		۱۴۸	
۲۷	۲۴	۵	پنجشنبه	۶	۳۹	۱۶	۳۵	۸	۱۵		۱۴۹	
۲۸	۲۵	۶	جمعه	۳	۳۹	۱۵	۳۵	۴	۱۶		۱۵۰	
۲۹	۲۶	۷	جمعه ارتسی	۱۱	۳۷	۱۵	۳۶	۹	۱۷		۱۵۱	
۳۰	۲۷	۸	بازار	۵۸[۱۰]	۳۶	۱۴	۳۶	۵۹[۸]	۱۸		۱۵۲	

جمادی الآخر

شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنگی	ایام	طلوع	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٢٨	٩	بازارایرتی	٥٧ ١٠	٣٣ ٥	١٣ ٩	٣٦ ٧	٥٧ ٨	١٩		١٥٣	
٢	٢٩	١٠	صالی	٥٤	٣٣	١٣	٣٦	٥٣	٢٠		١٥٤	
٣	٣٠	١١	چهارشنبه	٥١	٣٢	١٣	٣٧	٤٩	٢١		١٥٥	
٤	٣١	١٢	پنجشنبه	٤٨	٣٠	١٢	٣٧	٤٥	٢٢	نیسان رومی ٣٠	١٥٦	
٥	١	١٣	جمعه	٤٥	٢٩	١٢	٣٧	٤١	٢٣		١٥٧	
٦	٢	١٤	جمعه‌ایرتی	٤٢	٢٧	١١	٣٧	٣٧	٢٤	شدت بهار	١٥٨	
٧	٣	١٥	بازار	٣٩	٢٦	١١	٣٧	٣٣	٢٥		١٥٩	
٨	٤	١٦	بازارایرتی	٣٦	٢٥	٩	٣٧	٣٠	٢٦		١٦٠	
٩	٥	١٧	صالی	٣٤	٢٣	٨	٣٧	٢٧	٢٧		١٦١	
١٠	٦	١٨	چهارشنبه	٣١	٢٢	٧	٣٨	٢٤	٢٨	[illegible]	١٦٢	
١١	٧	١٩	پنجشنبه	٣٠	٢٠	٦	٣٨	٢١	٢٩		١٦٣	
١٢	٨	٢٠	جمعه	٢٨	٢٠	٦	٣٩	١٨	٣٠		١٦٤	
١٣	٩	٢١	جمعه‌ایرتی	٢٦	١٨	٥	٣٩	١٥	١	برج ثور	١٦٥	
١٤	١٠	٢٢	بازار	٢١	١٧	٤	٣٩	١٢	٢		١٦٦	
١٥	١١	٢٣	بازارایرتی	٢٠	١٥	٣	٣٩	٩	٣		١٦٧	
١٦	١٢	٢٤	صالی	١٨	١٤	٢	٣٩	٦	٤		١٦٨	
١٧	١٣	٢٥	چهارشنبه	١٦	١٣	١	٤٠	٣	٥		١٦٩	
١٨	١٤	٢٦	پنجشنبه	١٣	١٢	٠٩	٤١	٠٨	٦	آخر سنه ثور	١٧٠	
١٩	١٥	٢٧	جمعه	١٠	١٠	٠٩	٤١	٥٧ ٧	٧		١٧١	
٢٠	١٦	٢٨	جمعه‌ایرتی	٨	٩	٥٩ ٨	٤١	٥٤ ٧	٨		١٧٢	
٢١	١٧	٢٩	بازار	٦	٨	٥٨	٤٤	٥١	٩		١٧٣	
٢٢	١٨	٣٠	بازارایرتی	٤	٧	٥٧	٤٢	٤٨	١٠	مایس فرنگی ٣١	١٧٤	
٢٣	١٩	١	صالی	٢ ٩	٦	٥٦	٤٣	٤٥	١١		١٧٥	
٢٤	٢٠	٢	چهارشنبه	٥٨	٥	٥٥	٤٣	٤٢	١٢		١٧٦	
٢٥	٢١	٣	پنجشنبه	٥٦	٤	٥٤	٤٤	٣٩	١٣		١٧٧	
٢٦	٢٢	٤	جمعه	٥٣	٣	٥٣	٤٤	٣٦	١٤	روز خضر	١	
٢٧	٢٣	٥	جمعه‌ایرتی	٥٠	١	٥٢	٤٥	٣٤	١٥		٢	
٢٨	٢٤	٦	بازار	٤٨	٠٥	٥١	٤٥	٣٣	١٦		٣	
٢٩	٢٥	٧	بازارایرتی	٤٦	٥٩ ٤	٥١ ١	٤٦ ٧	٣٤ ٧	١٧		٤	
٠	٠	٠	..	٠	٠	٠	٠	٠	٠		٥	

رجب الفرد

شهور: ايام عربي	ايام رومي	ايام فرنگي	ايام هفته	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ايام مشهوره	ايام روز خضر	ايام مخصوصه
١	٢٦	٨	صالی	٤٢^٩	٥٨^٤	٤٩^٨	٤٦^١	٢٧^٧	١٨		٦	
٢	٢٧	٩	چهارشنبه	٤٥	٥٦	٤٩	٤٧	٢٥	١٩	ليلهٔ رغائب	٧	
٣	٢٨	١٠	پنجشنبه	٣٨	٥٥	٤٨	٤٧	٢٣	٢٠		٨	
٤	٢٩	١١	جمعه	٣٦	٥٤	٤٨	٤٨	٢١	٢١		٩	
٥	٣٠	١٢	جمعه ايرتسی	٣٤	٥٣	٤٧	٤٨	١٩	٢٢		١٠	
٦	١	١٣	بازار	٣٢	٥٢	٤٧	٤٩	١٧	٢٣	مايس رومی ٣١	١١	
٧	٢	١٤	بازار ايرتسی	٣٠	٥١	٤٦	٤٩	١٥	٢٤		١٢	
٨	٣	١٥	صالی	٢٧	٥٠	٤٥	٥٠	١٣	٢٥		١٣	
٩	٤	١٦	چهارشنبه	٢٥	٤٩	٤٥	٥٠	١١	٢٦		١٤	
١٠	٥	١٧	پنجشنبه	٢٣	٤٨	٤٤	٥١	٨	٢٧		١٥	
١١	٦	١٨	جمعه	١٩	٤٧	٤٣	٥١	٥	٢٨		١٦	
١٢	٧	١٩	جمعه ايرتسی	١٩	٤٦	٤٣	٥٢	٢	٢٩		١٧	
١٣	٨	٢٠	بازار	١٨	٤٥	٤٢	٥٢	٥٩^٦	٣٠		١٨	
١٤	٩	٢١	بازار ايرتسی	١٧	٤٥	٤٢	٥٣	٥٦	٣١		١٩	
١٥	١٠	٢٢	صالی	١٦	٤٤	٤٢	٥٣	٥٣	١	برج جوزی	٢٠	
١٦	١١	٢٣	چهارشنبه	١٤	٤٣	٤١	٥٤	٥٠	٢		٢١	
١٧	١٢	٢٤	پنجشنبه	١٢	٤٢	٤٠	٥٤	٤٦	٣		٢٢	
١٨	١٣	٢٥	جمعه	٩	٤١	٤٠	٥٥	٤٣	٤		٢٣	
١٩	١٤	٢٦	جمعه ايرتسی	٨	٤٠	٤٠	٥٥	٤٠^٦	٥		٢٤	
٢٠	١٥	٢٧	بازار	٧	٤٠	٤٠	٥٦	٣٧	٦		٢٥	
٢١	١٦	٢٨	بازار ايرتسی	٦	٣٩	٣٩	٥٦	٣٤	٧		٢٦	
٢٢	١٧	٢٩	صالی	٥	٣٩	٣٩	٥٧	٣١	٨		٢٧	
٢٣	١٨	٣٠	چهارشنبه	٤	٣٨	٣٩	٥٧	٢٨	٩		٢٨	
٢٤	١٩	٣١	پنجشنبه	٣	٣٨	٣٨	٥٨	٢٥	١٠		٢٩	
٢٥	٢٠	١	جمعه	٢	٣٧	٣٨	٥٨	٢٣	١١	خزيران فرنگی ٣٠	٣٠	
٢٦	٢١	٢	جمعه ايرتسی	١	٣٧	٣٧	٥٩	٢١	١٢		٣١	
٢٧	٢٢	٣	بازار	٥٩^٨	٣٦	٣٧	٥٩	١٩	١٣		٣٢	
٢٨	٢٣	٤	بازار ايرتسی	٥٨	٣٦	٣٦	٠٢	١٧	١٤		٣٣	
٢٩	٢٤	٥	صالی	٥٧	٣٥	٣٦	١٢	١٥	١٥		٣٤	
٣٠	٢٥	٦	چهارشنبه	٥٦	٣٥	٣٥	١٢	١٤	١٦		٣٥	

شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنگی	ایام	طلوع	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	[illegible]	شعبان المعظم / ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
۱	۲۶	۷	پنجشنبه	۵۵	۳۵	۳۵	۱	۱۳	۱۷		۳۶	
۲	۲۷	۸	جمعه	۵۴	۳۴	۳۴	۲	۱۲	۱۸		۳۷	
۳	۲۸	۹	جمعه ارتسی	۵۴	۳۴	۳۴	۲	۱۱	۱۹		۳۸	
۴	۲۹	۱۰	بازار	۵۴	۳۴	۳۴	۳	۱۰	۲۰		۳۹	
۵	۳۰	۱۱	بازار ارتسی	۵۳	۳۴	۳۴	۳	۹	۲۱		۴۰	
۶	۳۱	۱۲	صالی	۵۲	۳۳	۳۳	۳	۸	۲۲	حزیران رومی ۳۰	۴۱	
۷	۱	۱۳	چهارشنبه	۵۲	۳۳	۳۳	۳	۷	۲۳		۴۲	
۸	۲	۱۴	پنجشنبه	۵۱	۳۳	۳۳	۳	۷	۲۴		۴۳	
۹	۳	۱۵	جمعه	۵۱	۳۲	۳۳	۴	۶	۲۵		۴۴	
۱۰	۴	۱۶	جمعه ارتسی	۵۰	۳۲	۳۲	۴	۶	۲۶		۴۵	
۱۱	۵	۱۷	بازار	۵۰	۳۲	۳۲	۴	۶	۲۷		۴۶	
۱۲	۶	۱۸	بازار ارتسی	۴۹	۳۲	۳۲	۴	۵	۲۸	روز یلدا	۴۷	
۱۳	۷	۱۹	صالی	۴۹	۳۲	۳۱	۴	۵	۲۹		۴۸	
۱۴	۸	۲۰	چهارشنبه	۴۹	۳۱	۳۱	۴	۵	۳۰		۴۹	
۱۵	۹	۲۱	پنجشنبه	۴۹	۳۱	۳۱	۴	۵	۳۱	لیلهٔ برات	۵۰	
۱۶	۱۰	۲۲	جمعه	۵۱	۳۱	۳۱	۴	۶	۱	برج سرطان	۵۱	
۱۷	۱۱	۲۳	جمعه ارتسی	۵۱	۳۱	۳۱	۴	۶	۲		۵۲	
۱۸	۱۲	۲۴	بازار	۵۱	۳۲	۳۱	۴	۶	۳	اخر روز یلدا	۵۳	
۱۹	۱۳	۲۵	بازار ارتسی	۵۱	۳۲	۳۲	۴	۷	۴		۵۴	
۲۰	۱۴	۲۶	صالی	۵۲	۳۲	۳۲	۴	۷	۵		۵۵	
۲۱	۱۵	۲۷	چهارشنبه	۵۲	۳۲	۳۲	۴	۸	۶		۵۶	
۲۲	۱۶	۲۸	پنجشنبه	۵۳	۳۲	۳۳	۴	۹	۷		۵۷	
۲۳	۱۷	۲۹	جمعه	۵۳	۳۳	۳۳	۳	۱۰	۸		۵۸	
۲۴	۱۸	۳۰	جمعه ارتسی	۵۴	۳۳	۳۳	۳	۱۱	۹		۵۹	
۲۵	۱۹	۱	بازار	۵۴	۳۴	۳۳	۳	۱۲	۱۰	تموز فرنگی ۳۱	۶۰	
۲۶	۲۰	۲	بازار ارتسی	۵۵	۳۴	۳۴	۳	۱۳	۱۱		۶۱	
۲۷	۲۱	۳	صالی	۵۵	۳۴	۳۴	۳	۱۴	۱۲		۶۲	
۲۸	۲۲	۴	چهارشنبه	۵۶	۳۴	۳۴	۲	۱۵	۱۳		۶۳	
۲۹	۲۳	۵	پنجشنبه	۵۶	۳۴	۳۴	۲	۱۶	۱۴		۶۴	

شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنکی	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رمضان المبارك ایام مشهوره	ایام خضر	ایام قاسم
١	٢٤	٦	جمعه	٥٧ ٨	٣٥ ٤	٣٥	١٠ ٢	١٧ ٦	١٥		٦٥	
٢	٢٥	٧	جمعه ایرتسی	٥٨	٣٥	٣٥	١	١٩	١٦		٦٦	
٣	٢٦	٨	بازار	٥٩	٣٥	٣٦	١	٢١	١٧		٦٧	
٤	٢٧	٩	بازار ایرتسی	٩	٣٦	٣٦	٢	٢٣	١٨		٦٨	
٥	٢٨	١٠	صالی	١	٣٦	٣٧	٥٩ ١	٢٥	١٩		٦٩	
٦	٢٩	١١	چهارشنبه	٢	٣٧	٣٧	٥٩	٢٨	٢٠		٧٠	
٧	٣٠	١٢	پنجشنبه	٣	٣٧	٣٨	٥٨	٣١	٢١		٧١	
٨	١	١٣	جمعه	٤	٣٨	٣٨	٥٨	٣٤	٢٢	تموز رومی ٣١	٧٢	
٩	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٥	٣٨	٣٩	٥٧	٣٧	٢٣		٧٣	
١٠	٣	١٥	بازار	٦	٣٩	٣٩	٥٧	٣٨	٢٤		٧٤	
١١	٤	١٦	بازار ایرتسی	٧ ٩	٣٩	٣٩	٥٦	٣٩	٢٥		٧٥	
١٢	٥	١٧	صالی	٨	٤٠	٤٠	٥٦	٤٠	٢٦	وفات حضرت علی کرم الله وجهه	٧٦	
١٣	٦	١٨	چهارشنبه	٩	٤٠	٤٠	٥٥	٤٢	٢٧		٧٧	
١٤	٧	١٩	پنجشنبه	١٠	٤١	٤٠	٥٥	٤٤	٢٨		٧٨	
١٥	٨	٢٠	جمعه	١١	٤٢	٤١	٥٤	٤٧	٢٩		٧٩	
١٦	٩	٢١	جمعه ایرتسی	١٣	٤٣	٤١	٥٤	٥٠	٣٠		٨٠	
١٧	١٠	٢٢	بازار	١٥	٤٥	٤٢	٥٣	٥٣	٣١		٨١	
١٨	١١	٢٣	بازار ایرتسی	١٧	٤٥	٤٢	٥٣	٥٦	١	برج اسد	٨٢	
١٩	١٢	٢٤	صالی	١٨	٤٦	٤٢	٥٢	٥٩	٢		٨٣	
٢٠	١٣	٢٥	چهارشنبه	١٩	٤٧	٤٣	٥٢	٠ ٧	٣		٨٤	
٢١	١٤	٢٦	پنجشنبه	٢٠	٤٨	٤٣	٥١	٣ ٧	٤		٨٥	
٢٢	١٥	٢٧	جمعه	٢٢	٤٩	٤٤	٥١	٦	٥		٨٦	
٢٣	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٢٥	٥٠	٤٥	٥٠	٩	٦		٨٧	
٢٤	١٧	٢٩	بازار	٢٧	٥١	٤٥	٥٠	١٢	٧		٨٨	
٢٥	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	٢٩	٥٢	٤٦	٤٩	١٥	٨	لیلهٔ قدر	٨٩	
٢٦	١٩	٣١	صالی	٣٢	٥٣	٤٧	٤٩	١٨	٩		٩٠	
٢٧	٢٠	١	چهارشنبه	٣٣	٥٤	٤٧	٤٨	٢٠	١٠	اغستوس فرنکی ٣١	٩١	
٢٨	٢١	٢	پنجشنبه	٣٥	٥٥	٤٨	٤٨	٢٣	١١		٩٢	
٢٩	٢٢	٣	جمعه	٣٨ ٩	٥٦ ٤	٤٨	٤٧	٢٥ ٦	١٢		٩٣	
٣٠	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	٤١	٥٨	٤٩	٤٧	٢٧	١٣		٩٤	

شهور عربي	شهور رومي	شهور افرنجي	ايام	[illegible] دقيقه ساعت	[illegible] دقيقه ساعت	[illegible] دقيقه ساعت	[illegible] دقيقه ساعت	[illegible] دقيقه ساعت	[illegible]	شوال المكرم / ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٢٤	٥	بازار	٤٣ ٩	٥٨ ٤	٤٩	٤٦ ١	٣٥	١٤	صلاة العيد الفطر	٩٥	
٢	٢٥	٦	بازارايرتسي	٤٧	٥٩	٥٠ ٨	٤٦	٣٨	١٥	دقيقه ساعت	٩٦	
٣	٢٦	٧	صالى	٤٨	:٥	٥١	٤٥	٤١	١٦	٢٤ ١٠	٩٧	
٤	٢٧	٨	چهارشنبه	٥٠	١	٥٢	٤٥	٤٤	١٧		٩٨	
٥	٢٨	٩	پنجشنبه	٥٣ ٩	٣ ٥	٥٣ ٨	٤٤ ١	٤٧	١٨		٩٩	
٦	٢٩	١١	جمعه	٥٦	٤	٥٤	٤٤	٥١	١٩		١٠٠	
٧	٣٠	١١	جمعه ايرتسي	٥٨	٥	٥٥	٤٣	٥٤	٢٠		١٠١	
٨	٣١	١٢	بازار	:١٠	٦	٥٦	٤٣	٥٧	٢١	اغسوس رومى ٣١	١٠٢	
٩	١	١٣	بازارايرتسي	٢ ١٠	٧ ٥	٥٧	٤٢	:٨	٢٢		١٠٣	
١٠	٢	١٤	صالى	٤	٨	:٨	٤١	٣ ٨	٢٣		١٠٤	
١١	٣	١٥	چهارشنبه	٦ ١٠	٩	٥٩	٤١	٦	٢٤		١٠٥	
١٢	٤	١٦	پنجشنبه	٨	١٠	:٩	٤١	٩	٢٥		١٠٦	
١٣	٥	١٧	جمعه	١١	١٢	:٩	٤١	١٢	٢٦		١٠٧	
١٤	٦	١٨	جمعه ايرتسي	١٤	١٣	١	٤٠	١٥	٢٧		١٠٨	
١٥	٧	١٩	بازار	١٦	١٤	٢	٣٩	١٨	٢٨		١٠٩	
١٦	٨	٢٠	بازارايرتسي	١٨	١٥	٣	٣٩	٢١	٢٩		١١٠	
١٧	٩	٢١	صالى	٢١	١٧	٤	٣٩	٢٥	٣٠		١١١	
١٨	١٠	٢٢	چهارشنبه	٢٤	١٨	٥	٣٩	٢٨	٣١		١١٢	
١٩	١١	٢٣	پنجشنبه	٢٦	٢٠	٥	٣٩	٣١	١	برج سنبله	١١٣	
٢٠	١٢	٢٤	جمعه	٢٨	٢٠	٦	٣٩	٣٤	٢		١١٤	
٢١	١٣	٢٥	جمعه ايرتسي	٣٠	٢٢	٦	٣٨	٣٧	٣		١١٥	
٢٢	١٤	٢٦	بازار	٣٢	٢٣	٧	٣٨	٤٠	٤		١١٦	
٢٣	١٥	٢٧	بازارايرتسي	٣٤	٢٥	٧	٣٧	٤٣	٥		١١٧	
٢٤	١٦	٢٨	صالى	٣٧	٢٦	٩	٣٧	٤٧	٦		١١٨	
٢٥	١٧	٢٩	چهارشنبه	٤٠	٢٧	١٠	٣٧	٥٠	٧		١١٩	
٢٦	١٨	٣٠	پنجشنبه	٤٣	٢٩	١١	٣٧	٥٤	٨		١٢٠	
٢٧	١٩	٣١	جمعه	٤٥	٣٠	١٢	٣٧	٥٧	٩		١٢١	
٢٨	٢٠	١	جمعه ايرتسي	٤٩	٣٢	١٢	٣٧	:٩	١٠	ايلول فرنكى ٣٠	١٢٢	
٢٩	٢١	٢	بازار	٥١	٣٣	١٣	٣٧	٣	١١		١٢٣	
٣٠	٢٢	٣	بازارايرتسي	٥٤	٣٥	١٣	٣٦	٦	١٢		١٢٤	

شهور: عربی	شهور: رومی	شهور: افرنجی	ایام	طلوع (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر اول (ساعت دقیقه)	عشاء (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	سمت قبله	ذی القعدة الشریفة: ایام مشهوره	اعداد ایام	ایام مخصوصه
١	٢٣	٤	صالی	٥٧	٣٥	١٦	٣٦	٩	١٣		١٢٥	
٢	٢٤	٥	چهارشنبه	٥٩	٣٦	١٦	٣٦	١٢	١٤		١٢٦	
٣	٢٥	٦	پنجشنبه	٢ ١١	٣٧	١٧	٣٦	١٥	١٥		١٢٧	
٤	٢٦	٧	جمعه	٥ ١١	٣٨	١٧	٣٥	١٩	١٦		١٢٨	
٥	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٨	٤٠	١٨	٣٥	٢٢	١٧		١٢٩	
٦	٢٨	٩	بازار	١٠	٤١	١٨	٣٥	٢٦	١٨		١٣٠	
٧	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	١٣	٤٢	١٩	٣٥	٢٩	١٩		١٣١	
٨	٣٠	١١	صالی	١٧	٤٤	١٩	٣٤	٣٤	٢٠		١٣٢	
٩	٣١	١٢	چهارشنبه	١٩	٤٥	٢٠	٣٤	٣٧	٢١		١٣٣	
١٠	١	١٣	پنجشنبه	٢١	٤٧	٢٠	٣٤	٤١	٢٢	ایلول رومی ١	١٣٤	
١١	٢	١٤	جمعه	٢٤	٤٨	٢١	٣٤	٤٥	٢٣		١٣٥	
١٢	٣	١٥	جمعه ایرتسی	٢٧	٤٩	٢٢	٣٣	٤٨	٢٤		١٣٦	
١٣	٤	١٦	بازار	٣٠	٥١	٢٢	٣٣	٥١	٢٥		١٣٧	
١٤	٥	١٧	بازار ایرتسی	٣١	٥٢	٢٣	٣٣	٥٤	٢٦		١٣٨	
١٥	٦	١٨	صالی	٣٤	٥٣	٢٣	٣٣	٥٧	٢٧		١٣٩	
١٦	٧	١٩	چهارشنبه	٣٧	٥٥	٢٤	٣٣	٠ ١٠	٢٨		١٤٠	
١٧	٨	٢٠	پنجشنبه	٤٠	٥٧	٢٤	٣٢	٣	٢٩		١٤١	
١٨	٩	٢١	جمعه	٤٣	٥٩	٢٥	٣٢	٦	٣٠		١٤٢	
١٩	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی	٤٦	٠ ٦	٢٦	٣٢	٩	٣١	مساوی لیل ونهار	١٤٣	٥
٢٠	١١	٢٣	بازار	٤٩	٠ ٦	٢٦	٣٢	١٢	١	برج میزان	١٤٤	
٢١	١٢	٢٤	بازار ایرتسی	٥٢	١	٢٧	٣١	١٥	٢		١٤٥	
٢٢	١٣	٢٥	صالی	٥٦	٣	٢٨	٣١	١٨	٣		١٤٦	
٢٣	١٤	٢٦	چهارشنبه	٥٩	٥	٢٩	٣١	٢١	٤		١٤٧	
٢٤	١٥	٢٧	پنجشنبه	٣ ١٢	٧	٣٠	٣١	٢٤	٥		١٤٨	
٢٥	١٦	٢٨	جمعه	٦	٨	٣٠	٣١	٢٧	٦		١٤٩	
٢٦	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	٩	١٠	٣١	٣١	٣٠	٧		١٥٠	
٢٧	١٨	٣٠	بازار	١٢	١١	٣٢	٣١	٣٣	٨	تشرین اول افرنک ٣١	١٥١	
٢٨	١٩	١	بازار ایرتسی	١٥	١٢	٣٢	٣١	٣٦	٩		١٥٢	
٢٩	٢٠	٢	صالی	١٨	١٣	٣٢	٣١	٣٩	١٠		١٥٣	
∴	∴	∴		∴	∴	∴	∴	∴	∴		∴	

شهور: عربی	ایلول رومی	تشرین اول افرنجی	ایام	طلوع	ظهر	عصر	عشا	امساک	[illegible]	ذی الحجة الشریفة / ایام مشهوره	اعداد ایام دوریه	ایام مخصوصه
١	٢١	٣	چهارشنبه	١٨ [١٢]	١٥ [٦]	٣٣	٣١	٤٢ [١٠]	١١		١٥٤	
٢	٢٢	٤	پنجشنبه	٢١	١٧	٣٣	٣١	٤٥	١٢		١٥٥	
٣	٢٣	٥	جمعه	٢١ [١٢]	١٨	٣٤	٣١	٤٨ [١٠]	١٣		١٥٦	
٤	٢٤	٦	جمعه ایرتسی	٢٤	٢٠	٣٤	٣١	٥١	١٤		١٥٧	
٥	٢٥	٧	بازار	٢٧	٢١	٣٥	٣١	٥٤	١٥		١٥٨	
٦	٢٦	٨	بازار ایرتسی	٢٩	٢٢	٣٥	٣١	٥٧	١٦		١٥٩	
٧	٢٧	٩	صالی	٣٢	٢٤	٣٦	٣١	٠ ١١	١٧	[illegible]	١٦٠	
٨	٢٨	١٠	چهارشنبه	٣٤	٢٥	٣٦	٣١	٣	١٨		١٦١	
٩	٢٩	١١	پنجشنبه	٣٦	٢٦	٣٧	٣١	٦	١٩		١٦٢	
١٠	٣٠	١٢	جمعه	٤٠	٢٨	٣٧	٣١	٩	٢٠	تشرین اول رومی ٣١	١٦٣	
١١	١	١٣	جمعه ایرتسی	٤٥	٢٩	٣٧	٣١	١٢	٢١		١٦٤	
١٢	٢	١٤	بازار	٥٠	٣٠	٣٨	٣١	١٥	٢٢		١٦٥	
١٣	٣	١٥	بازار ایرتسی	٥٤	٣٢	٣٨	٣١	١٧	٢٣		١٦٦	
١٤	٤	١٦	صالی	٥٧	٣٣	٣٨	٣١	٢٠	٢٤		١٦٧	
١٥	٥	١٧	چهارشنبه	١ ٠	٣٥	٣٩	٣١	٢٢	٢٥		١٦٨	
١٦	٦	١٨	پنجشنبه	٤	٣٦	٣٩	٣١	٢٥	٢٦		١٦٩	
١٧	٧	١٩	جمعه	٦ [١]	٣٧	٣٩	٣١	٢٨	٢٧		١٧٠	
١٨	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٧	٣٨	٤٠	٣٢	٣١	٢٨		١٧١	
١٩	٩	٢١	بازار	١٠	٤٠	٤٠	٣٢	٣٤	٢٩		١٧٢	
٢٠	١٠	٢٢	بازار ایرتسی	١٢	٤١	٤٠	٣٢	٣٧	٣٠		١٧٣	
٢١	١١	٢٣	صالی	١٢	٤١	٤٠	٣٢	٤٠	١	برج عقرب	١٧٤	
٢٢	١٢	٢٤	چهارشنبه	١٠	٤٠	٤٠	٣٢	٤٣	٢		١٧٥	
٢٣	١٣	٢٥	پنجشنبه	٧	٣٨	٤٠	٣٣	٤٧	٣		١٧٦	
٢٤	١٤	٢٦	جمعه	٤	٣٧	٣٩	٣٣	٥٠	٤		١٧٧	
٢٥	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٢	٣٦	٣٩	٣٣	٥٣	٥		١٧٨	
٢٦	١٦	٢٨	بازار	١ ٠	٣٥	٣٩	٣٣	٥٥	٦		١٧٩	
٢٧	١٧	٢٩	بازار ایرتسی	١ ٠ [١٢]	٣٣	٣٨	٣٣	٥٧	٧		١٨٠	
٢٨	١٨	٣٠	صالی	٥٧	٣٢	٣٨	٣٣	٥٩	٨		١٨١	
٢٩	١٩	٣١	چهارشنبه	٥٤	٣٠	٣٨	٣٤	١ [١٢]	٩	تشرین ثانی فرنکی ٣١	١٨٢	
٣٠	٢٠	١	پنجشنبه	٥٠	٢٩	٣٩	٣٤	٢ [١٢]	١٠		١٨٣	

بيك ايكيوز بر سنه سندن اعتباراً تاريخ هجريك ابتداسي اولان غرة محرم تاريخ ميلادن قنغي سنه و قنغي شهرينك قانجي كوننه تصادف ايلديكي بلنمك ايچون اشبو جدول ترتيب اولنمشدر مثلا بيك ايكيوز يتمش سنه هجريه سي محرمنك برنجي كوني ١٨٥٣ سنه ميلاديه سي ايلولنك ٢٢ كوننده اولديغي بالمراجعه معلوم اولور

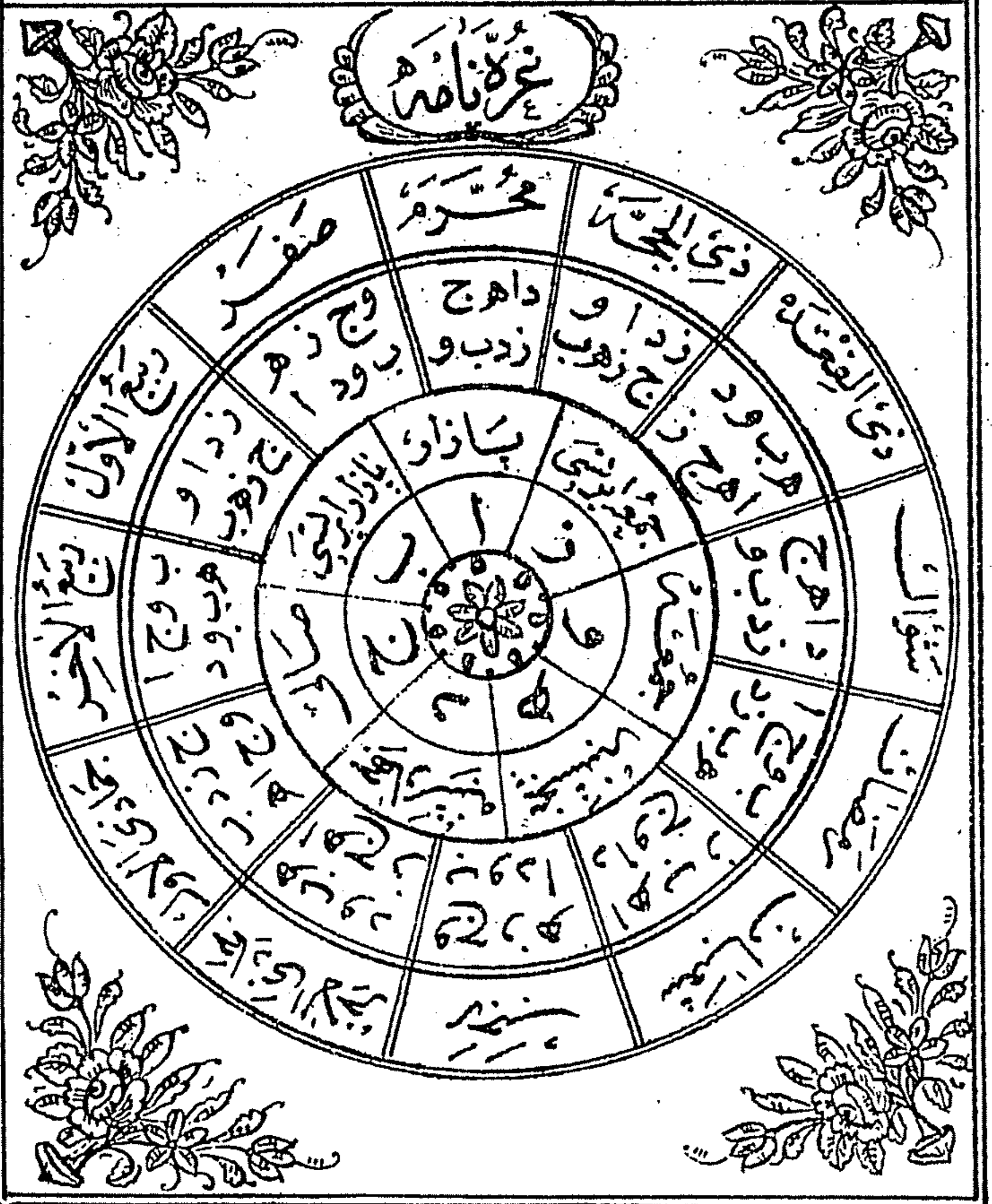
تاريخ هجري	تاريخ ميلادي	ايام	شهور	تاريخ هجري	تاريخ ميلادي	ايام	شهور	تاريخ هجري	تاريخ ميلادي	ايام	شهور
١٢٠١	١٧٨٦	[illegible]	تشرين اول	١٢٣٧	١٨٢١	١٦	ايلول	١٢٧٣	١٨٥٦	٢٠	اغستوس
١٢٠٢	١٧٨٧	١		١٢٣٨	١٨٢٢	٤		١٢٧٤	١٨٥٧	٩	
١٢٠٣	١٧٨٨	٢٠	ايلول	١٢٣٩	١٨٢٣	٢٥	اغستوس	١٢٧٥	١٨٥٨	٢٩	تموز
١٢٠٤	١٧٨٩	٩		١٢٤٠	١٨٢٤	١٤		١٢٧٦	١٨٥٩	١٨	
١٢٠٥	١٧٩٠	٣٠	اغستوس	١٢٤١	١٨٢٥	٣		١٢٧٧	١٨٦٠	٧	
١٢٠٦	١٧٩١	١٨		١٢٤٢	١٨٢٦	٢٣	تموز	١٢٧٨	١٨٦١	٢٧	حزيران
١٢٠٧	١٧٩٢	٧		١٢٤٣	١٨٢٧	١٢		١٢٧٩	١٨٦٢	١٦	
١٢٠٨	١٧٩٣	٢٨	تموز	١٢٤٤	١٨٢٨	١		١٢٨٠	١٨٦٣	٦	
١٢٠٩	١٧٩٤	١٧		١٢٤٥	١٨٢٩	٢٠	حزيران	١٢٨١	١٨٦٤	٢٥	مايس
١٢١٠	١٧٩٥	٦		١٢٤٦	١٨٣٠	٩		١٢٨٢	١٨٦٥	١٤	
١٢١١	١٧٩٦	٢٥	حزيران	١٢٤٧	١٨٣١	٣٠	مايس	١٢٨٣	١٨٦٦	٤	
١٢١٢	١٧٩٧	١٤		١٢٤٨	١٨٣٢	١٩		١٢٨٤	١٨٦٧	٢٣	نيسان
١٢١٣	١٧٩٨	٣		١٢٤٩	١٨٣٣	٨		١٢٨٥	١٨٦٨	١١	
١٢١٤	١٧٩٩	٢٤	مايس	١٢٥٠	١٨٣٤	٢٧	نيسان	١٢٨٦	١٨٦٩	١	
١٢١٥	١٨٠٠	١٢		١٢٥١	١٨٣٥	١٧		١٢٨٧	١٨٧٠	٢١	مارت
١٢١٦	١٨٠١	١		١٢٥٢	١٨٣٦	٦		١٢٨٨	١٨٧١	١٠	
١٢١٧	١٨٠٢	٢٠	نيسان	١٢٥٣	١٨٣٧	٢٦	مارت	١٢٨٩	١٨٧٢	٢٧	شباط
١٢١٨	١٨٠٣	١٠		١٢٥٤	١٨٣٨	١٥		١٢٩٠	١٨٧٣	١٩	
١٢١٩	١٨٠٤	١٣	مارت	١٢٥٥	١٨٣٩	٤		١٢٩١	١٨٧٤	٥	
١٢٢٠	١٨٠٥	٢		١٢٥٦	١٨٤٠	٢١	شباط	١٢٩٢	١٨٧٥	٢٥	كانون ثاني
١٢٢١	١٨٠٦	٩		١٢٥٧	١٨٤١	١١		١٢٩٣	١٨٧٦	١٤	
١٢٢٢	١٨٠٧	٢٦	شباط	١٢٥٨	١٨٤٢	٣١	كانون ثاني	١٢٩٤	١٨٧٧	٣	
١٢٢٣	١٨٠٨	١٥		١٢٥٩	١٨٤٣	٢٠		١٢٩٥	١٨٧٨	٢٣	كانون اول
١٢٢٤	١٨٠٩	٤		١٢٦٠	١٨٤٤	٩		١٢٩٦	١٨٧٩	١٣	
١٢٢٥	١٨١٠	٢٥	كانون ثاني	١٢٦١		٢٨	كانون اول	١٢٩٧	١٨٨٠	٣	تشرين ثاني
١٢٢٦	١٨١١	١٤		١٢٦٢	١٨٤٥	١٨		١٢٩٨	١٨٨١	٢٢	
١٢٢٧	١٨١٢	٣		١٢٦٣	١٨٤٦	٧		١٢٩٩	١٨٨٢	١١	
١٢٢٨	١٨١٣	٢٣	كانون اول	١٢٦٤	١٨٤٧	٢٦	تشرين ثاني	١٣٠٠	١٨٨٣	١	
١٢٢٩		١١		١٢٦٥	١٨٤٨	١٥		١٣٠١	١٨٨٤	١٩	تشرين اول
١٢٣٠	١٨١٤	٢٩	تشرين ثاني	١٢٦٦	١٨٤٩	٤		١٣٠٢	١٨٨٥	٧	
١٢٣١	١٨١٥	١٩		١٢٦٧	١٨٥٠	٢٤	تشرين اول	١٣٠٣	١٨٨٦	٢٢	ايلول
١٢٣٢	١٨١٦	٩		١٢٦٨	١٨٥١	١٣		١٣٠٤	١٨٨٧	١١	
١٢٣٣	١٨١٧	٢٩	تشرين اول	١٢٦٩	١٨٥٢	٢		١٣٠٥	١٨٨٨		
١٢٣٤	١٨١٨	١٨		١٢٧٠	١٨٥٣	٢٢	ايلول	١٣٠٦	١٨٨٩		
١٢٣٥	١٨١٩	٧		١٢٧١	١٨٥٤	١١		١٣٠٧	١٨٩٠		
١٢٣٦	١٨٢٠	٢٧	ايلول	١٢٧٢	١٨٥٥	١		١٣٠٨	١٨٩١		

زیرده اسامیسی محرر بلاد اوزرلرنده مکهٔ مکرمه یه دکین امتدادی
فرض اولنان خط مستقیمك اول بلده نصف النهاره تشکیل ایلدیکی
زاویه نك مقداريني یعنی انحراف قبله یی مبین جدولدر

اسامی بلاد	انحراف قبله از نقطهٔ جنوب		
	ثانیه	دقیقه	درجه
پرشتنه	٥	٣٧	٤٦
پرزرین	١٥	٥١	٤٤
اسکوب	٩	٥٧	٤٤
مناستر	٣٤	١	٤٥
استانه	٢٤	٢٤	٢٩
حانیه	٣٣	٤٣	٤٩
قندیه	٣٧	٣٨	٤٧
ادرنه	٢٧	٤٥	٣٣
سلانیك	٥٦	٣٤	٤٢
ازمیر	٥٢	٢٠	٣٧
رادوس	٥٢	١٠	٣٨
اسکندرون	٢٠	٥٩	١٣
اماصره	٣٠	٣٣	٢٠
حلب	٢١	٢٧	١١
دیاربکر	٤٨	٩	١

اسامی بلاد	انحراف قبله از نقطهٔ جنوب		
	ثانیه	دقیقه	درجه
سینوب	٢١	١٨	١٣
شام طرابلسی	٨	٥٢	١٧
قونیه	٤٤	٥١	٢٢
طربزون	٤٨	٢٣	١
شام	٤٦	٩	١٧
قبرس	٥	٤٥	٤٠
اسکندریه	٢٧	١٩	٤٦
مصر	٤٨	٢٦	٤٥
آدنه	٣٥	٢	٥٢
بنغازی	٤١	٢١	٦٤
غرب طرابلسی	٢	٥٧	٦٨
ارضروم	١٤	٦	٣
قارص	٤١	١١	١
بغداد	٥٤	∴	١٨
∴	∴	∴	∴

هر ماهك تحتنده سكز حروف واردر اولكی حرفی سنه
اللی بردیو عدا اولنه هر قنغی حرفده قرار ایدر ایسه كونلرینك
تحتنده اولان حرفه نظر اولنه



غرۀ نامۀ رومی

رومی ابتداسی قنغی کونه تصادف ایلدیکی بیلنمک مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولندکی رقمه ضم ایدوب مجموعه نه بولنور ایسه جدولده نظر اولنه

سنه	رقم
١٢٨٤	١
١٢٨٥	٢
١٢٨٦	٣
١٢٨٧	٤
١٢٨٨	٦
١٢٨٩	٧
١٢٩٠	١
١٢٩١	٢
١٢٩٢	٤
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٦
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٢
١٢٩٧	٣
١٢٩٨	٤
١٢٩٩	٥
١٣٠٠	٧
١٣٠١	١
١٣٠٢	٢
١٣٠٣	٣
١٣٠٤	٥
١٣٠٥	٦
١٣٠٦	٧
١٣٠٧	١
١٣٠٨	٣
١٣٠٩	٤
١٣١٠	٥
١٣١١	٦

ای	رقم
مارت	٥
نیسان	١
مایس	٣
حزیران	٦
تموز	١
اغستوس	٤
ایلول	٧
تشرین اول	٢
تشرین ثانی	٥
کانون اول	٧
کانون ثانی	٣
شباط	٦

بازارایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی	بازار
٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨
٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥

غرّهٔ نامهٔ عربی

عربلی اینك غره سی بلنمك مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنده اولان رقمه نظر او

١٢٨٥	١٢٨٦	١٢٨٧	١٢٨٨	١٢٨٩	١٢٩٠	١٢٩١	١٢٩٢	١٢٩٣	١٢٩٤	١٢٩٥	١٢٩٦	١٢٩٧	١٢٩٨	١٢٩٩	١٣٠٠	١٣٠١	١٣٠٢	١٣٠٣	١٣٠٤	١٣٠٥	١٣٠٦	١٣٠٧	١٣٠٨
٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤	١	٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤	١	٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤	١

محرّم	صفر	ربیع الاول	ربیع الآخر	جمادی الاولی	جمادی الآخر	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذی القعده	ذی الحجه
٧	٢	٣	٥	٦	١	٢	٤	٥	٧	٢	٣

بازار	بازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧
٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤

زیرده محرر وبیان اولنان وقایع عمومیهٔ مشهوره تاریخلری جهتله ایکی قسم اعتبار ایدلمشدر شویله که برقسمی سنهٔ هجرت نبویه علیه افضل التحیه اقدمردن مقدم ظهور ایتمش اولان وقایع مشهوره قسم دیکری سنهٔ هجریه دنصکره وقوعه کلان فتوحات عظیمه ومواد جسیمه دن عبارتدر بومحلده کوستریلان وقایع مشهوره نک تاریخلری سنهٔ هجریه دن هرقاچ سنه اقدم ظهور ایتمش ایسه رقملریله اشارت اولنمشدر مثلا طوفان حضرت نوح علیه السلام صره سنده یازیلان ٢٩٣١ عدد سنهٔ هجرتک ابتداسنه قدر مرور ایدن سنه لرک عددی اولوب ابتدای هجرتدن تاریخ حالیه قدر کذران ایلیان سنه لر دخی ضم اولندقده طوفان نوحدن شمدیه قدر قاچ سنه کچمش اولدیغی اکلاشیلور

سنین	هجرتدن مقدم
٦٢١٦	تقویم التواریخ اعتباریجه خلقت ادم علیه السلام
٤٥٨٢	اوروپالولرک ضبط وتحریرینجه خلقت ادم علیه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح علیه السلام
٣٠٢٨	اقلیم مصرک ابتدای معموریتی
٢٨١٢	ابتدای ملوک بنی عاشور
٢٦٩٠	ابتدای ملوک ارمنیه
٢٥١٠	ولادت ابراهیم علیه السلام
٢٤٨٠	ذبح اسماعیل علیه السلام
٢٣١٧	یعقوب علیه السلامک مصری تشریفلری
٢٢٩٠	مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونک مصرده اطفال ذکوری اعدام ایلدیکی

سنين	هجرتدن مقدم
٢١٦٦	تشكيل قراليت لاتين
٢١٦٥	ابتداى تشكيل قراليت اتنه
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٣٣	ابتداى حكومت ملوك يهود
١١٩٣	ابتداى بناى بزانسيو درساى برونى
١٧٠٩	اتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٦٣٤	داود عليه السلامك بريّة الشامده پادشاهلغى
١٥٩٢	سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٤٧٠	سلانيك جوارنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسى
١٣٥٣	ملوك بنى عاشوردن بابل حكومتنك ايرلمسى
١٣٣٧	روما شهرينك بنا اولنمسى
١١٥٥	بابل قرالى بخت النصرك بريّة الشام وقدس شريفى تخريبى
١١١٠	عجم شاهلغنك كيانيان طبقه سنه انتقالى
١١٠٨	اقليم مصرى عجملرك استيلاسى
٠٩١٦	اسكندر مشهورك مصرى عجملردن استردادى
٠٩١٥	اسكندرك عجمستانى استيلاسى وعجم شاهى دارانك قتلى
٠٧١٧	ماكدونيا قرالنينك روما جمهوريتنه الحاقى
٠٦١٣	اقليم مصر رومايه ايالت اولديغى
٠٥٨٢	ميلاد حضرت عيسى عليه السلام
٠٥١٤	حضرت عيسى يه وكيل اولمق اوزره رومادة نصب اولنان پاپا

سنین	هجرتدن مقدم
٤٨٤	جام ایجاد اولندیغی
٣٦٨	عجم شاهلرندن طبقهٔ سامانیانک ابتداسی
٣٣١	بناء ایاصوفیه
٢٠١	صوتوازوسنک ایجادی
١٦٣	ابتدای تشکیل قرالیت فرانسه
٠٨٣	عربینک لسان فرانسوی یه ترجمه سی
٠٥٣	فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمزک دنیایی تشریفلری
٠٤٠	نوی قلمنک ایجادی
٠٣٣	له قرالینک ظهوری
٠٢٥	اسقوجیا قرالینک ظهوری
٠١٤	انکلتره قرالینک ظهوری
٠١٠	اسپانیا قرالینک ظهوری

بوندن صکره یازیله‌جق وقایع عمومیه فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلرینک مکهٔ مکرمه دن مدینهٔ منوره یه هجرت بیوردقلری زماندن ابتدا اولنرق سنهٔ هجریتک قاچنجی سنه سنده ظهور ایتمش ایسه رقملری کوستریلمشدر

هجرتدن مؤخر	
	سنين
فخر عالم صلى الله عليه وسلم افندمز حضرتلرينك مكهٔ مكرمه دن مدينهٔ منوره يه هجرت بيورد قلرى	٠٠٠٠
حج وداع	٠٠١٠
پيغمبرمز افندمز صلى الله عليه وسلمك دار بقايه انتقاللرى	٠٠١٠
خلافت حضرت ابو بكر رضى الله عنه	٠٠١١
خلافت عمر رضى الله عنه	٠٠١٣
بناء بصره	٠٠١٤
ابتداء فتح شام	٠٠١٤
ابتداء فتح قيصريه	٠٠١٩
ابتداء فتح اقليم مصر	٠٠٢٠
خلافت حضرت عثمان رضى الله عنه	٠٠٢٤
ابتداى فتح جزيرهٔ قبرس	٠٠٢٧
خلافت حضرت على رضى الله عنه	٠٠٣٥
ابتداى محاصرهٔ استانبول	٠٠٣٦
ابتداى ظهور حوادث باروت	٠٠٤٠
ابتداى ظهور ملوك بنى اميه	٠٠٤١
غلطه ده واقع عرب جامعنك اولكى بناسى	٠٠٤٩
وقعهٔ دلسوز كربلا	٠٠٦٠

سنین	هجرتدن مؤخر
٠٠٧٥	ابتدای ضرب سکهٔ اسلامیه
٠٠٨٠	ولادت امام اعظم رحمه الله
٠٠٨٢	فتح جزیره سیجلیا و بوغاز مسینا
٠٠٩٢	ممالك اسپانیانك اهل اسلام طرفندن تسخیر اولندیغی
٠٠٩٥	بنای جامع غلطه در دفعهٔ ثانیه
٠١٢٠	ایجاد کاغد
٠١٢١	عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی
٠١٣٣	ملوك بنی امیه نك انقراضی
٠١٣٣	ظهور دولت آل عباس
٠١٣٩	ظهور دولت بنی امیه در اندلس
٠١٥٠	وفات امام اعظم رحمه الله
٠١٦١	مدت هرون رشید باسکدار
٠١٨٢	ابتدای تشکیل قرالیت دانیمارقه
٠٢٩٧	ظهور دولت فاطمیه در مغرب
٠٣٦٢	ابتدای تشکیل ایمپراطورلق روسیه
٠٣٦٢	انقراض ملوك بنی امیه در اندلس
٤٣٢	ظهور دولت آل سلجوق
٥١٦	ابتدای تشکیل قرالیت مجار
٥٢٩	ایجاد ساعت

سنین	هجرتدن مؤخر
٠٥٦٥	ابتدای تشکیل قرالیت پورتکیز
٠٥٦٧	ابتدای تشکیل قرالیت ناپلی
٠٦١٦	ظهور ملوک ایوبیه
٠٦٢٠	ابتدای تشکیل قرالیت جزیرهٔ قبرس
٠٦٣٠	اوروپاده دار الفنونک انشاسی
٠٦٥٦	وفات حضرت مولانا
٠٦٨٥	انقراض دولت آل عباس
٠٦٨٦	شیوع استعمال باروت
٠٦٨٧	ایجاد کوزلک
٠٦٨٨	زوال ملوک آل سلجوق
٠٦٩٠	ظهور دولت علیهٔ عثمانیه استقلالی ٦٩٩ سنه‌سی
٠٧١٧	انهزام اسپانیا از ناصر الدین
٠٧٢٧	ابتدای فتح بروسه بدست آل عثمان غازی
٠٧٢٨	وضع قوانین عثمانیه برأی علاء الدین پاشا
٠٧٣٥	ابتدای ضرب سکهٔ عثمانیه
٠٧٤٠	وفات شیخ صفی اردبیل
٠٧٥٨	نزول آتش از آسمان بسواحل بریة الشام
٠٧٥٨	ابتدای عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی
٠٧٦٢	ایجاد طوب
٠٧٦٣	فتح ادرنه در زمان سلطان مراد
٠٧٨٠	ابتدای ظهور امراء ذو القدریه
٠٧٨٤	ابتدای ملوک چراکسه بمصر

هجرتدن مؤخر

سنين	
٠٧٩١	فتح قوصوه
٠٧٩١	وفات شاه محمد بهاء الدين نقشبند
٠٧٩٢	فتح ودين بايد فيروز پاشا در زمان بايزيد خان
٠٧٩٣	رفتن يلدرم خان بديار افلاق
٠٧٩٦	فتح سلانيك و ينكيشهر بادست يلدرم خان غازى
٠٧٩٧	بناى جامع كبير در بروسه
٠٨٣٥	فتح يانيه
٠٨٥١	ايجاد فن طبع
٠٨٥٦	بناى حصار روم ايلى در بوغاز ايچى
٠٨٥٧	فتح استانبول تاريخ (بلدة طيبة)
٠٨٥٨	بناى اسكى سراى در استانبول
٠٨٦٢	كشف امريقا بمباشرت قلومبا
٠٨٦٥	انقراض دولت بنى ايوب
٠٨٦٨	بناى جامع سلطان محمد در استانبول
٠٨٧٢	بناى سراى جديد تاريخش (خلد الله صاحبه)
٠٨٨٠	اطاعت منكلى كراى خان بآل عثمان
٠٨٦٣	عزيمت كمال رئيس بادونما بغارت اسپانيا
٠٩٠٢	بناى جامع سلطان بايزيد
٠٩٠٣	كشف طريق اميد برونى در نهايت جنوب افريقيا
٠٩٢٠	استملاك ممالك ذو القدريه
٠٩٢٢	بناى ترسانه در استانه
٠٩٢٣	اطاعت امراى اكراد بآل عثمان

هجرتدن مؤخر

سنین	
٠٩١٨	ایجاد قپون ساعتی
٠٩٢٢	فتح حلب وشام در زمان سلطان سلیم خان
٠٩٢٣	فتح مصر تاریخش (فاتح ممالك العرب)
٠٩٣٦	محاصرهٔ اول ویانه بواسطهٔ سلطان سلیمان خان
٠٩٤٤	تسخیر عدن بسواحل بحر احمر در زمان سلطان سلیمان خان
٠٩٥٧	مجار قرالینك نمچه ایمپراطورلغنه الحاقی
٠٩٨٤	ارمنیجه حروفات بصمه سنك ایجادی
٠٩٨٥	اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی
٠٩٨٧	انشاء رصد تقی الدین در غلطه
٠٩٩٩	رفتن فرهاد پاشا اجرای نهر سقاریه بحیرهٔ سبانجه
١٠١٢	ظهور شرب دخان در ممالك اسلامیه
١٠٥٠	شیوع استعمال انفیه در استانبول
١٠٥١	اوروپاده غزته لرك ایجاد اولندیغی
١٠٩٥	محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه در زمان سلطان محمد خان رابع
١١١٦	وضع نظامات روسیه در زمان بیوك پترو
١١٣٢	شروع انشاء بنای قلعهٔ ودین
١١٣٥	ظهور صنعت طبع از حروفات ترکیه
١١٤٧	ودین قلعه سنك ختامی
١١٩٩	ایجاد بالون
١٢٠٦	ایجاد تلغراف
١٢١٣	فرانسه لولرك مصری استیلاسی
١٢١٤	دمیردن دوکمه کوپریلرك احداثی
١٢١٥	لطوغرافیانك اختراعی

سنات	هجرتدن مؤخر
١٢١٦	استخلاص مصر از دست فرانسه
١٢٢١	ايجاد وابور
١٢٣٣	مصالحهٔ عموميهٔ اوروپا
١٢٤١	وقعهٔ خيريه وتأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٣	وضع طوبخانه
١٢٥٣	انشاء جسر عتيق
١٢٥٤	وضع نظام قرانتينه
١٢٥٤	تاريخ قلعهٔ سد نصرت
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٥٥	انشاء قوم قلعه
١٢٦٠	انشاء جسر جديد
١٢٦٣	تأسيس مكاتب رشديه
١٢٧٨	طوربيل تعبير اولنور دكز لغملرينك ايجادى
١٢٨١	ولاياتك تأسيسى
١٢٨١	اصلاحخانه لرك تأسيسى
١٢٨٢	منافع عموميه صندقلرينك تأسيسى
١٢٨٣	پروسيالولرك اوستريا ايله صادوه محاربه سى
١٢٨٣	شمالى المانيا حكومتلرينك بدايت استعمالى
١٢٨٣	ايكنه لى تفنكلرك بدايت استعمالى
١٢٨٤	سلطان عبد العزيز خانك اوروپايه سياحتى
١٢٨٥	فؤاد پاشانك وفاتى
١٢٨٦	قوهٔ عموميهٔ عثمانيه نك تنسيقى

هجرتدن مؤخر

سنين	
١٢٨٧	اوستريا ايمپراطورينك درسعادته كلمسى
١٢٨٧	متفقهٔ المانيانك فرانسه ايله اولان محاربهٔ جسيمه‌سى
....	اوچنجى ناپوليونك سداندەكى اسارتى
١٢٨٧	فرانسه نك اعلان جمهوريتى وناپوليونك حقوق
....	سلطنتدن اسقاطى
١٢٨٧	رومانيانك ايتاليا عسكرى طرفندن ضبط واستيلاسى
١٢٨٧	پارسك تسليمى ايله المانيا عسكرى طرفندن استيلاسى
١٢٨٧	المانيا ايمپراطورلغنك اعلانيله پروسيا قرالينك
....	المانيا ايمپراطور عنوانك قبولى
١٢٨٧	اسپانيا قرالى برنجى امده قعودى
١٢٨٧	ورسائل مصالحه سنك شرائط متقدمه سنك عقدى
١٢٨٨	فرانسه نك محاربهٔ داخليه سى
١٢٨٨	فرانقوبروس مصالحهٔ قطعيه نك فرانقفورتده عقدى
١٢٨٨	سردار اكرم عمر پاشانك وفاتى
١٢٨٨	صدر اعظم امين عالى پاشانك وفاتى
١٢٨٨	تراموايك درسعادتده احداثى
١٢٩٠	درسعادتده غلطه ده تونل كشادى
١٢٩٣	قانون اساسى نظامنامه سيله خط همايونك اعلانى
١٢٩٣	چركس حسنك وقعه سى
١٢٩٣	سلطان عبدالعزيزك خلعى
....	مراد خامس حضرتلرينك جلوسى

سنین	هجرتدن مؤخر
١٢٩٣	سلطان عبد العزیز خانك ارتحالی
١٢٩٤	مجلس مبعوثانك ابتدای انعقادی
١٢٩٤	دولت علیه ایله روسیه دولتنك محاربهٔ اخیره‌سی
١٢٩٥	ایاستفانوس معاهده‌سی اوزرینه برلین
....	قونغره سنك انعقادی
١٢٩٥	دولت علیه ایله انكلتره دولتنك تدافعی اتفاقی

ابتدای ظهور دولت علیه دن بوزمان معدلتنشان شاهانه یه دکین اریکه پیرای سلطنت اولان سلاطین عظام عثمانیه حضراتنك اسامی شریفه لری تاریخ ولادت وجلوس وارتحاللریله وسنین عمر ومدت سلطنت ومدفن شریفلرینی مبین جدولدر

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان عثمان خان غازی بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر	سنه ٦٥٦	سنه ٦٩٦ جلوس ١	سنه ٧٧٦ فی ن ٢١	سنه ٢٧	سنه ٧٠
سلطان اورخان خان غازی پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر	سنه ٦٨٠	سنه ٧٢٦ فی ن ١١	سنه ٧٦١	سنه ٣٥	سنه ٨١
سلطان مراد خان غازی بروسه ده چکرکه نام محلده مدفوندر	سنه ٧٢٦	سنه ٧٦٠	سنه ٧٩١ فی س ١٥	سنه ٣٠	سنه ٦٥
سلطان یلدرم بایزید خان غازی بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر	سنه ٧٦١	سنه ٧٩١ فی ن	سنه ٨٠٥ فی ش ١٥	سنه ١٤	سنه ٤٤
چلبی سلطان محمد خان غازی بروسه ده یشل جامع جوارنده مدفوندر	سنه ٧٨١	سنه ٨١٦	سنه ٨٢٤	سنه ٨	سنه ٤٩
سلطان غازی مراد خان ثانی بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر	سنه ٨٠٦	سنه ٨٢٤ فی ب	سنه ٨٥٥ فی م ٥	سنه ٣١	سنه ٤٩
سلطان ابو الفتح محمد خان غازی اسلامبولده جامعی محرابی جهتنده مدفوندر	سنه ٨٣٥ فی ب ٢١	سنه ٨٥٥ فی م ١٦	سنه ٨٨٦ فی را	سنه ٣١	سنه ٥١
سلطان غازی بایزید خان جامعلری جوارنده مدفوندر	سنه ٨٥٦	سنه ٨٨٦ فی را	سنه ٩١٨ فی را ١٠	سنه ٢٢	سنه ٦٣

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
غازی یاوز سلطان سلیم خان جامع شریفلری جوارنده مدفوندر	سنه ٨٧٤	سنه ٩١٨ فی ١٨ ص	سنه ٩٧٦ فی ٩ ل	سنه ٨	سنه ٥٢
غازی سلطان سلیمان خان جامع شریفلری اوکنده مدفوندر	سنه ٩٠١ فی ١ ش	سنه ٩٢٦	سنه ٩٧٤ فی ٢٠ ص	سنه ٤٧	سنه ٧٤
غازی سلطان سلیم خان ثالث ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر	سنه ٩٢٩ فی ٢٤ ب	سنه ٩٧٤ فی ٩ ر	سنه ٩٨٢ فی ٢٧ ش	سنه ٨	سنه ٣٣
غازی سلطان مراد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر	سنه ٩٥٣ فی ٥ جا	سنه ٩٨٢ فی ٧ ن	سنه ١٠٠٢ فی ٨ جا	سنه ٢١	سنه ٥٠
غازی سلطان محمد خان ثالث ایاصوفیه حرمنده سلیم خان ثانی یاننده مدفوندر	سنه ٩٧٤ فی ٧ ذا	سنه ١٠٠٢ فی ١٦ جا	سنه ١٠١٢ فی ١٢ ب	سنه ٩	سنه ٣٨
غازی سلطان احمد خان جامع شریفلری جنبنده مدفوندر	سنه ٩٩٨ فی ١٢ ج	سنه ١٠١٢ فی ١٨ ب	سنه ١٠٢٦ فی ٢٣ ذ	سنه ١٤	سنه ٢٨
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	سنه ١٠٠١	سنه ١٠٢٦ فی ٢٣ ذ	سنه ١٠٢٧ فی غرهٔ را	سنه شهر ٣	سنه ..
سلطان عثمان خان ثانی پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر	سنه ١٠١٢	سنه ١٠٢٧ فی ١٣ را	سنه ١٠٣١ فی ٩ ب	سنه ٤	سنه ١٩
دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان ایاصوفیه حرمنده کی قبه ده مدفوندر	سنه	سنه	سنه ١٠٣٢ فی ذا وفات ١٠٤٠	سنه شهر ١٦	سنه ٤٧
غازی سلطان مراد خان رابع پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر	سنه ١٠٢١ فی ٢٨ جا	سنه ١٠٣٢	سنه ١٠٤٩	سنه ١٧	سنه ٢٨

اسامئ سلاطين عظام حضراتيله مدفن شريفلرى	تاريخ ولادت	تاريخ جلوس	تاريخ وفات	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان ابراهيم خان اياصوفيه ده عمجه‌لرى سلطان مصطفى خان تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١٠٢٤ في ١٣ ل	سنه ١٠٢٩ في ١٦ ل	سنه ١٠٥٨ في ب فراغ ٢٠ ٢٩	سنه ٩ وفات	سنه ٣٤
سلطان غازى محمد خان رابع بغچه قپوسنده والده‌لرى ترخان سلطان تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١٠٥٢ في ١ ر ٢٩	سنه ١٠٥٨ في ١ ر ١٧	سنه ١١٠٤ في وفات ١١٠٨	سنه ٤—	سنه ٥٣
سلطان سليمان خان ثانى جدلرى سلطان سليمان تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١٠٥٣ في ٦ ذ	سنه ١٠٩٩ في ٢ م	سنه ١١٠٣	سنه ٢٠ —	سنه ٥١ —
سلطان احمد خان ثانى جدلرى سلطان سليمان تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١٠٥٣	سنه ١١٠٢	سنه ١١٠٦	سنه ٤—	سنه ٥٤
سلطان مصطفى خان ثانى پدرلرى سلطان محمد خان رابع جوارنده مدفوندر	سنه ١٠٧٤ في ٢٠ ج	سنه ١١٠٦ في ١ ر ١٠	سنه ١١١٥	سنه ٩	سنه ٤١
سلطان غازى احمد خان ثالث بغچه قپوسنده والده تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١٠٨٣	سنه ١١١٥	سنه ١١٤٩ فراغ ١١٤٣	سنه ٢٨	سنه ٦٦
سلطان محمود خان غازى پدرلرى سلطان مصطفى خان تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١١٠٨	سنه ١١٤٣ في ١ ر ١٥	سنه ١١٦٨ في ص ١٨	سنه ٢٥	سنه ٦٠
سلطان عثمان خان ثالث برادرلرى سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر	سنه ١١١٠	سنه ١١٦٨ في ص ٢٨	سنه ١١٧١ في ص ١٦	سنه ٣	سنه ٦٠ —
سلطان مصطفى خان ثالث جامعلرى ساحه‌سنده مدفوندر	سنه ١١٢٩	سنه ١١٧١ في ص ١٦	سنه ١١٨٧ في ١ ر ٨	سنه ١٦	سنه ٥٨ —
سلطان عبد الحميد خان غازى بغچه قپوسنده مدرسه‌لرينه متصل تربه‌لرنده مدفوندر	سنه ١١٣٧	سنه ١١٨٧ في ١ ر ١٠	سنه ١٢٠٣ في ش	سنه ١٦	سنه ٦٦

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان غازی سلیم خان ثالث پدرلری سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر	سنه ١١٧١	سنه ١٢٠٣	سنه ١٢٢٣ فی فراغ ١٢٢٣	سنه ١٩	سنه ٤٨
سلطان مصطفی خان رابع پدرلری سلطان عبدالحمید خان تربه سنده مدفوندر	سنه ١١٩٣	سنه ١٢٢٣ فی فراغ ١٢٢٣	سنه ١٢٢٣ فی ر ١٩	سنه ١	سنه ٣٠
سلطان محمود خان غازی ثانی دیکیلی طاش قربنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر	سنه ١١٩٩ فی ن ١٣	سنه ١٢٢٣ فی جا ٤	سنه ١٢٥٥ فی ر ١٩	سنه ٣٣	سنه ٥٥
سلطان الغازی عبدالمجید خان سلطان سلیم جامعی جوارنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر	سنه ١٢٣٨ فی ش ١٤	سنه ١٢٥٥ فی ر ١٩	سنه ١٢٧٧ فی ذ ١٧	سنه ٢٢	سنه ٣٩
سلطان عبدالعزیز خان سلطان محمود تربه سنده مدفوندر	سنه ١٢٤٥ فی ش ١٥	سنه ١٢٧٧ فی ذ ١٧	سنه ١٢٩٣	سنه ١٥	سنه ٤٨
سلطان محمد مراد خامس	سنه ١٢٥٠	سنه ١٢٩٣ فی ۷ جا ش فراغ ١١	سنه	سنه شهر ٣	سنه

السلطان ابن السلطان السلطان الغازی
عبدالحمید خان ابن السلطان الغازی عبدالمجید خان
ایده الله خلافته الی آخر الدوران افندمز حضرتلری بیك
ایکیوز اللی سکز سنه سی شعبان شریفنك اون یدنجی کونی
بالیمن والسعود پیرایه بخش وجود اولوب بیك ایکیوز طقسان اوچ
سنه سی شعبان شریفنك اون برنجی پنجشنبه کونی کمال اقبال شوکتله
سریر آرای خلافت ودیهیم پیرای سلطنت اولمشلردر

بیوك و كوچك ذوات برندن بریرینه یازیلاجق القاب رسمیه در

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن سائرلری جانبندن عباره اوره سنده		معروض داعی کمینه لریدرکه معروض چاکر کمینه لریدرکه فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبه صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن یازیلاجق سائرلری جانبندن عباره اوره سنده		معروض داعیلریدرکه معروض چاکرلریدرکه ابهتلو دولتلو حضرتلری
امیرمکه مکرمه و معزوللرینه دار السعادة الشریفه اغاسنه		دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری یه و شرف صهریت سنیه یه نائل اولمش وکلایه		دولتلو عطوفتلو فضیلتلو افندم حضرتلری
ذات سرداراکرمی یه مشیرلره و وزرایه و معزوللرینه		دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری دولتلو افندم حضرتلری

رتبه بالایه و سرفرازی شهنشاهی ایله مابین همایون باشکتابتنه
و دار شورا ریاستنه عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه رتبه اولی صنف اولنه مرزم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرینه	[illegible]	میرلوالره میرمیرانه مرتبه اولی صنف ثانیسنه	[illegible]
میرالایه ثانیه متمایزنه	[illegible]	رتبه ثانیه صنف ثانیسنه میرالامرایه قائممقاملره اصطبل عامره پایه لولرینه	[illegible]

بیکباشیلره رتبهٔ ثالثه یه قپوجی باشیلره آلای امیناسنه	[illegible]	رتبهٔ رابعه یه و قول اغالرینه خواجگانه و یوزباشیلره	[illegible]	رتب مذکوره مادوننده بولنان و سائر مأمورینده اولنلره
				حمیتلو بك افندی اغا

مشیخت اسلامیه مسند	مشیخت اسلامیه مرکز وللرینه
علما جانبندن معروض داعی دیرینه لریدرکه	علما جانبندن معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن معروض بندهٔ دیرینه لریدرکه	سائرلری جانبندن معروض بندهٔ لریدرکه
عبارهٔ ارهسندهٔ دولتلو سماحتلو حضرتلرینه	عبارهٔ ارهسندهٔ دولتلو فضیلتلو حضرتلری
صدوره سماحتلو افندم حضرتلرینه	استانبول پایه لولرینه فضیلتلو افندم حضرتلری
حرمین محترمین پایه لولرینه فضیلتلو افندم	بلاد خمسه و مخرج موالیسنه فضیلتلو افندی
مدرسینه مکرمتلو افندی	قضاته مودتلو افندی

چلبی افندیه

رشادتلو افندی

رتب علمیه و قلمیه و سیفیه ایله صنوف تشریفات دولت علیه نك یکدیگر اوزرینه تقدملری

رتبهٔ مشیری صدور روم ایلی رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل دار شورای عسکری
و وزارت واناطولی پایه سی وکلالق خدمتنده بولنان رجال رئیسی
رتبهٔ بالادن سائر رجال استانبول پایه سی فریق رتبهٔ اولی صنف اولی
روم ایلی بکلربکیلکی حرمین شریفین میرلوالق میرمیرانلق رتبهٔ اولی
صنف ثانی بلاد خمسه مولویتی میرالایلق رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی
مخرج مولویتی رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی میرالایلق قائممقاملق
اصطبل عامره مدیرلکی کبار مدرسین بکباشیلق رتبهٔ ثالثه قپوجی باشیلق
موصله سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین الای امینلکی رتبهٔ رابعه قول اغالق خواجگان یوزباشیلق

رتب علمیه‌نك تعبیرات وتعریفاتی

[illegible]	[illegible]
روم ایلی قاضی عسکرلکی	**اناطولی قاضی عسکرلکی**
[illegible]	[illegible]
استانبول قاضیلغی	**حرمین مولویتلری**
ادرنه بروسه شام مصر قاهره [illegible] وقلیه عبارت	[illegible]
بلاد خمسه مولویتلری	**مخرج مولویتلری**
[illegible]	[illegible]
پایه مجرد اصحابی	**متقاعدین**
[illegible]	[illegible]
دار الحدیث مدرسی	**سلیمانیه مدرسی**
[illegible]	[illegible] اعتبار $\frac{4}{8}$
سلیمانیه اولنان سنین عدد خامسه تعبیر مدرس ٤٥	صلیه سنین موسلیه مدرس ٦٠

	فاتح جامعی بنالرندن تتمه صحن یونان سکز مدرسه	

حرکت داخله	موصلهٔ صحن	ثمان	صحن	ابتدای التمثلی مدرسین	حرکت التمثلی مدرسین
ع ٣٢	ع ٨٥	ع ٦	ع ٨	٢٨	٢٢

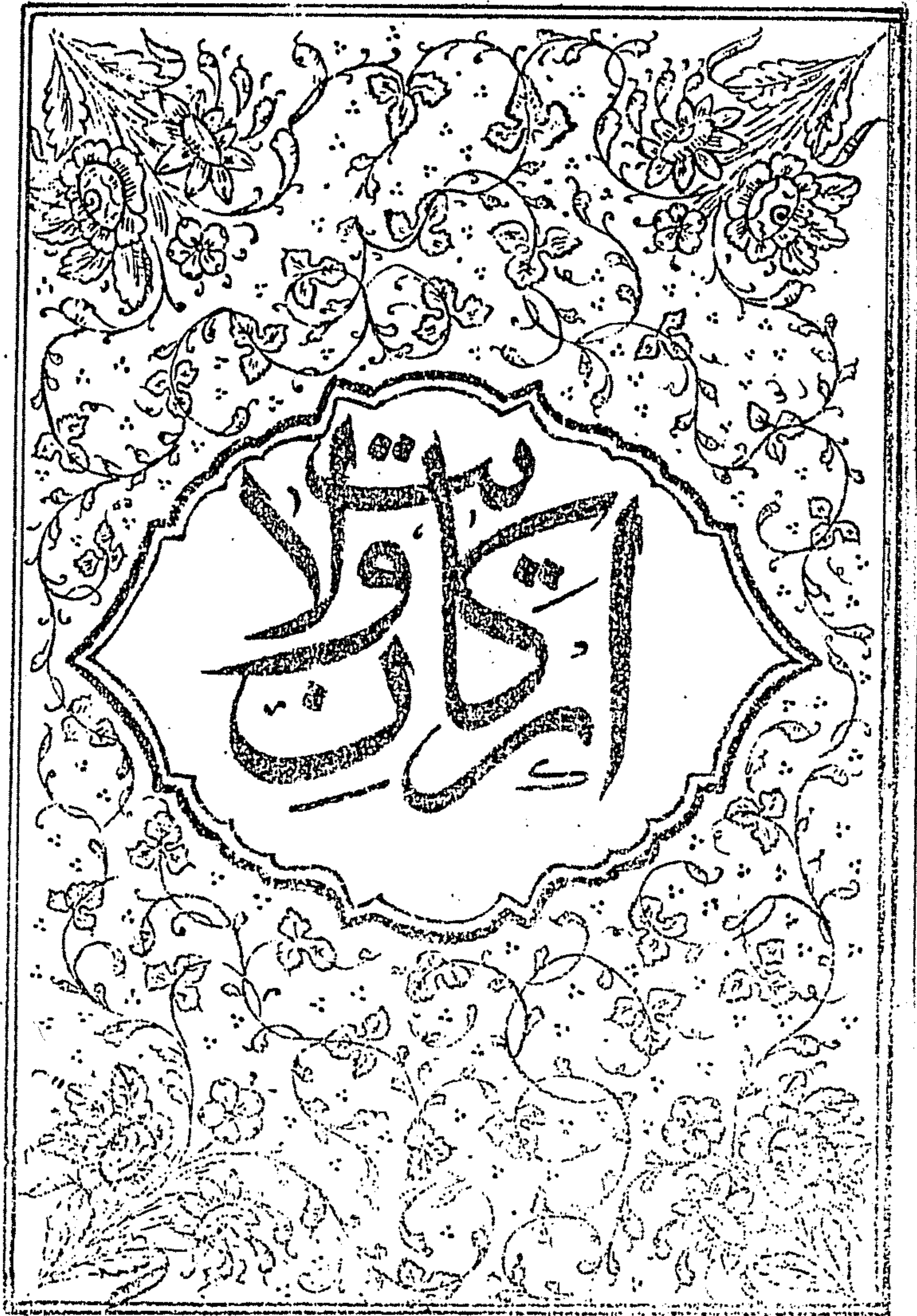
استانبول مدرسلرنك مذکوره‌ده بولنانلری مدخلیله رتبه مدرسلرنك اعدادی مدرسینك ابدو وبعضا بعضانك ایدر نا فصل ایدر

بغداد سنه عربی عنتاب زابلیس ادرنه رفع وصدد بنسان اسعد جفع نعد ایدر

ابتداء داخل مدرسین	حرکت خارج مدرسین	ابتداء خارج مدرسین	دوریه مولویتلری
٤٨	٤٠	ع ١٠٥	١٢

دوریه یعنی ادرنه وبروسه مدرسلکلرینك ترتیبی دخی استانبول
مدرسلکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتلری یرینه دوریه مولویتی
نامیله بالاراده محرر مناصبدن برینی ضبط ایدوب بعد الانفصال
زمره سیله مناصب مذکوره دوائرنده دوران ایدر

طریق قضاء دخی بشقه‌جه بر طریق اوله‌رق روم ایلی واناطولی
دن مدت معلومه ایله منصب ضبط ایدر وبعضاً دخی احساناً
اولنور صکره انفصال وترفع مراتبله نهایت سنه تعبیر اولنور
مناصبه واصل اولنور بونلره دخی اشراف قضاء تسمیه اولنور



قوصوه قول اردوی همایونی قوماندانلغی نظامیه والی‌ء ولایت فريق احمد حفظی پاشا

ایکنجی مجیدی نشان ذیشانی حاملدر

ارکان ولایت

نشان	رتبه	اسامی
	اولی صنف ثانیسی	مرکز متصرفی مصطفی افندی
مجیدی ٤	متمایز رتبهٔ ثانیه	نائب حسن نائب افندی
		دفتردار
مجیدی ٥	ثانیه	مکتوبی محمود ناظم بك

مجلس ادارهٔ ولایت

اعضای طبیعیه	رئیس والی ولایت	اعضای منتخبه
مرکز متصرفی دفتردار مکتوبجی نائب مفتی مصطفی افندی باشجوزی متره پولید میلینوس افندی		بیت اله اغا قیومجی باشی امین اغا خاجی ویطقو اغا خاجی میله اغا

باش کاتب سلیمان بك — رابعه

مأمورین ولایت

الای بکی ادهم بك
اعشار ناظری خورشید افندی
معارف مدیری شریف افندی
تلغراف وپوسته باش مدیری
اوقاف محاسبه جیسی احمد راغب بك
مع خزینه ویرکو مدیری حاجی حسن افندی
دفتر خاقانی مأموری یحیی افندی
اورمان مفتشی صبری بك
معارف مفتشی وهبی افندی
ترجمان منان بك
سر تحصیلدار اسماعیل افندی
سر مهندس مرلو افندی

اقلام

مکتوبی قلمی

ممیز محمد جناب افندی ثالثه

مسوده

اسماعیل افندی رابعه
محی الدین افندی
الیاس افندی

ملازمان

رائف افندی
علی افندی محمد علی افندی
زین اله افندی
شریف بك ابراهیم افندی

مبیضه

ابراهیم بك رابعه
احمد افندی
وهبی افندی
محمد علی افندی

محمد افندی
بکر افندی
حقی افندی

مجلس اداره ولایت قلمی

باش کاتب

کاتب ثانی سلیمان افندی
اسماعیل افندی

مقید سیف الدین افندی
رجب افندی

اوراق قلمی

اوراق مدیری علی فهمی بك رابعه

معاون علی افندی	مقید عبد الحلیم افندی
مقید ذکریا افندی	مقید رضا افندی

عرضحال مقیدی مراد افندی

محاسبۀ ولایت قلمی

ممیز فرهاد افندی

پرشتنه سنجاغی مقیدی علی رضا افندی	اسکوب سنجاغی مقیدی عمر افندی
مصالح جاریه کاتبی امین افندی	یکی بازار سنجاغی مقیدی الیاس بك
ایپك سنجاغی مقیدی صالح افندی	طاشلیجه سنجاغی مقیدی حافظ مصطفی افندی
یومیه مصرف مقیدی و پرشتنه سنجاغی مقید رفیقی جمال افندی	یومیه واردات مقیدی و پرشتنه سنجاغی مقید رفیقی علی افندی
اسکوب سنجاغی مقیدی رفیقی خالد افندی	مصالح جاریه کاتبی رفیقی سودی افندی
اوراق مقیدی عبدی افندی	یکی بازار مقیدی رفیقی اسلام افندی
صندوق امینی حسن افندی	

شاکردان

محكمهٔ استیناف حقوق دائره‌سی	محكمهٔ استیناف جزا دائره‌سی
رئیسی — نائب مركز	رئیسی
اعضا: موظف { مقصود افندی، ساكتو افندی }؛ فخری { علی اغا، بوان اغا }	اعضا: موظف { ابراهیم افندی، نیقولچو اغا }؛ فخری { عبدالله افندی، بلاغو اغا }
باشكاتب حسن افندی	اعضا ملازمی ابراهیم ادهم افندی
اعضا ملازمی امین افندی	ضبط كاتبی حافظ شریف افندی
ضبط كاتبی سلیمان فخری افندی	محضر: عارف اغا، حسین اغا
محضر: فیض الله اغا	محضر: حمدی اغا
محضر: شعبان اغا	

ولایت عشار و اغنام نظارتی قلمی

باشكاتب اسماعیل عصمت افندی

رفیق اول علی علوی افندی	رفیق ثانی حسن افندی
رفیق ثالث افندی	تحریرات كاتبی علی رضا افندی
مبیضی جلال الدین افندی	مقید عادل افندی

شاكردان

ولايت معارف مجلسی

رئیس	مدیر			مفتش
اعضا	عثمان افندی علی بك الیاس اغا		اعضا	حاجی عمر افندی شیخ صالح افندی وشفیق افندی

کاتب محمد شفیق افندی

تدقیقات محاسبات قومیسیونی

رئیسی				
رئیسی اعضا	معارف مدیری مع تحریرو ویرکو مدیری دفترخاقانی مأموری نفوس مقیدی		اعضا	اعشار ناظری اوقاف محاسبه‌جیسی اورمان مفتشی بلدیه رئیسی

تحصیلات قومیسیونی

رئیسی				
رئیسی اعضا	قائممقام نادر بك ضبطیه طابور اغاسی بلدیه اعضاسندن حاجی یحیی اغا		اعضا	دفترخاقانی مأموری محاسبه کتبه‌سندن علی افندی

ولايت اوقاف نظارتی قلمی	ولايت امور ماليه اداره سی
باش کاتب محمد كمال افندی	اداره کاتبی فريد افندی كراسته اونده لق مأموری راشد اغا

مركز ولايت عمومی تحرير ويركو قلمی

ميزان عمومی کاتبی محمد خير الدين افندی	مع تحرير ويركو محمد درويش افندی
مع تحرير ويركو رفيق اولی محمود افندی	رفيق ثانی خليل افندی
دفترجی ملا احمد شكری	ملازم حسين افندی

دفتر خاقانی قلمی

باش کاتب عبد الحميد افندی

كاتب ثانی محمد افندی	طابو کاتبی خضر افندی

ولايت ترجمه قلمی

ترجمان ولايت

رفيقی حسن افندی	مبيض عبد الرحيم افندی

عساكر ضبطيه الاى مجلسى

رئيسى	الاى بكى

اعضا				اعضا
طابور اغاسى حسين اغا پياده بلوك اغاسى صالح اغا	باش كاتبى	كاتب	اداره امينى حاجى محمود بك سوارى بلوك معاونى عمر افندى	
زورنال امينى محمد افندى				

مطبعهٔ ولايت اداره‌سى

نظارتى مكتوبى ولايه عائددر

خزينه محررى افندى	مديرى شوقى افندى
امور حسابيه كاتبى محمد على افندى	لطوغرافيا مأمورى كامل افندى
سرمرتب وصندوق امينى سنان افندى	معاونى محمد افندى
مرتب ثانى مصطفى افندى	ديكرى عارف افندى
مرتب ثالث محمد افندى	خزينه موزعى يحيى افندى

ماكنه اوسته‌سى حسين افندى
معاونى رجب اغا
مطبعه‌نك ايكى نفر چراغى
واردر

لطوغرافيا دستكاهى عدد ٢

حروفات ماكنه‌سى عدد ١

قوضوه قول اردوی همایونی قوماندانی فریق احمد حفظی پاشا

ایکنجی مجیدی

یاوران حرب قوماندانی

یوزباشی عبد الرحمن بك

مجلس اداره عسکریه

رئیسی مصطفی رفقی پاشا

اعضا قول اغاسی عبداله افندی

اعضا قول اغاسی سلیمان افندی

قول اغاسی حضر افندی

ارکان حرب دائره سی

قائممقام شوکت بك

برنجی شعبه سی	ایکنجی شعبه سی
مدیری قول اغاسی عبد المنان بك	مدیری قول اغاسی فرید بك
ملازم ثانی علی افندی	ملازم اول توفیق افندی

محاسبۀ قلمی

طابور کاتبی رائف افندی — دیکری سعید افندی

معاونی حسن افندی

تحریرات قلمی

یوزباشی سعید افندی	کاتب معاونی عطا افندی
ملازم اول ارسلان افندی	ملازم ثانی محمد افندی

ملازم ثانی حسن افندی

اوراق وطه

مدیری یوزباشی حافظ عبد الرحمن افندی	معاونی ملازم شعبان افندی

عموم خستهخانه اطباسی

سرطبیب میرالای منقو بیچ بك	طبیب اورکوز افندی

طبیب سقوزا افندی

مواقع قوماندانلری

پرشتنه	اسکوب
موقع قوماندانی میرلوا ابراهیم پاشا	موقع قوماندانی فریق ثابت پاشا
پرزرین	یکی پازار
موقع قوماندانی فریق کاظم پاشا	موقع قوماندانی میرلوا عمر پاشا
دبره	طاشلیجه
موقع قوماندانی میرلوا قدری پاشا	موقع قوماندانی میرلوا سلیمان پاشا

متروویچه

موقع قوماندانی میرالای
یوسف بك

مرکز — پرشتنه نجانخی — لوا

منصرف

پرشتنه تحرات قلمی

تحریرات مدیری جمال افندی

معاونی عبد الفتاح افندی	سر مبیض نجیب افندی
مبیض محمد افندی	مبیض علی افندی

اوراق مفیدی عبد الغفور افندی

پرشتنه بدایت محکمه سی

حقوق دایره سی	جزا دایره سی
رئیسی مراد بك	رئیسی [illegible]
اعضا: رجب افندی	اعضا: عثمان افندی
غایبو اغا	چانو اغا
اعضا ملازمی شریف افندی	اعضا ملازمی عاکف افندی
باش کاتب مصطفی بك	ضبط کاتبی راشد افندی
ضبط کاتبی علی افندی	ضبط کاتبی محمد افندی
ضبط کاتبی سلیمان افندی	مباشر عارف اغا
مباشر سلیمان اغا	

پرشتینه سنجاغی اعشار اداره سی

مدیری سالم افندی — ثالث شجره جی

باش کاتب عبدالله افندی	کاتب ثانی عبدی افندی
کاتب ثالث مصطفی افندی	انبار مأموری اسعد افندی

عساکر ضبطیه طابور مجلسی

رئیس — طابور اغاسی

حساب امینی رجب افندی	پیاده بلوک اغاسی محمد اغا
بلوک معاونی علی اغا	ژورنال امینی قهرمان اغا

مرکز کاتبی صالح افندی

پرشتینه مهاجرین قومیسیونی

رئیسی حاجی شکری اغا	حسین اغا
کاتب لطیف افندی	اغا

پرشتینه رسوم اداره سی

مأموری حسن افندی	کاتب شفیق بك
قولجی رمضان اغا	قولجی مصطفی اغا
قولجی عمر اغا	قولجی ادم اغا

[illegible]

سنجاغی ویرکوسی پرسنلنه‌ی تحریر قومیسیو

رئیسی	مع تحریر ویرکو مدیری
عضو	عضو

مع تحریر ویرکوسیا فرقه لری

برنجی فرقه سی		ایکنجی فرقه سی	
مأموری	حافظ احمد افندی	مأموری	محمد راسم افندی
رفیقی	حسن افندی	رفیقی	هاشم افندی
مقید	خلیل افندی	مقید	سلیمان افندی
مقید	حسن افندی	دیگر	سلیمان افندی
مساح	نوری افندی	مساح	مصطفی افندی
مساح	احمد افندی	مساح	علی افندی
محمن	صادق اغا	محمن	علی اغا
محمن	بهرام اغا	محمن	واصو سیطو اغا

اوچنجی فرقه سی		دردنجی فرقه سی	
مأموری	هاشم افندی	مأموری	حسنی افندی
رفیقی	شکری افندی	رفیقی	حسن افندی
مقید	حسیب افندی	مقید	محمود افندی
مقید	مصطفی افندی	مقید	صالح افندی
مساح	محمد افندی	مساح	حسین افندی
مساح	سلیمان افندی	مساح	رضا افندی
محمن	حسین اغا	محمن	ابراهیم افندی
محمن	ازم اغا	محمن	امین افندی

پرشتنه بلدیه مجلسی

رئیس سلیم افندی	طبیب جعفر افندی ثالثه
اعضا عبداه اغا	اعضا علی بك
حسن اغا	حاجی یحیی اغا
ایوه اغا	عشر بقوا افندی
کاتب نعمان افندی	صندق امینی عادل افندی
اجزاجی الطناس افندی	مفتش ملا عزیز
چاوش ملا عمر	طلومبه جی بکر اغا

صندق سرمایه سی
غروش
۱۲۱۲۳۶

پرشتنه مکتب رشدیه سی	پرشتنه مکتب ابتدائیه سی
معلم اول ثابت افندی مدرس	معلم اول عبد الرحیم افندی
معلم ثانی شاکر افندی	معلم ثانی مصطفی افندی
ثلث خطی معلمی اغوش افندی	ثلث و رقعه معلمی حسن افندی
رقعه معلمی الیاس افندی	بواب ملا سلیمان
بواب ملا عبدل	موجود شاکردان ۷۰
موجود شاکردان ۱۰۵	

ولچترین قضاسی — پرشتنه سنجاغی

قائممقام بهرام اغا

نائب محمد اسعد افندی — مال مدیری احمد حمدی افندی

تحریرات کاتبی رجب رمزی افندی

مجلس اداره

رئیسی				
اعضای طبیعیه	قائممقام		اعضای منتخبه	حسین افندی
	نائب			حسن اغا
	مال مدیری			یارغور اغا
	تحریرات کاتبی			میلته اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیسی		
نائب	اعضا	ابراهیم افندی
باش کاتب علی افندی		ارصو اغا
کاتب ثانی ابراهیم ادهم افندی		مباشر احمد افندی
مستنطق معاونی احمد افندی		مباشر علی اغا

معارف قومیسیونی

رئیسی	حاجی یوسف افندی
اعضا	عبد الرحمن اغا
	ابراهیم افندی
	حیدر افندی

معتبرین کومیسیونی

رئیسی	حسین منیب افندی
اعضا	عبد الرحمن اغا
	یارغو اغا

کاتب ابراهیم حقی افندی

بلدیه قومیسیونی

رئیسی	احمد اغا
اعضا	سلیمان اغا
	ابراهیم اغا
	طوقو اغا
	یوصیف اغا

کاتب محمد افندی

صندق سرمایه‌سی

١٣٨٧٢ — ٢٢

اعشار دائره‌سی

مأموری جمیل بك

باش کاتب حمدی افندی

کاتب ثانی حاجی محمد افندی

کاتب ثالث فرید افندی

انبار مأموری یحیی افندی

ایتام مدیری محمد نوری افندی

سرمایه‌سی

٢٥٢٩٨٢ — ٦٠

مکتب رشدیه

معلم اول جلال الدین افندی

رقعه معلمی رجب رمزی افندی

معلم ثانی رجب توفیق افندی

بواب ادهم افندی

مأمورین متفرقه

صندق امینی عمر فوزی افندی	تلغراف مأموری علی رضا افندی
طابو کاتبی علی رضا افندی	نفوس مقیدی حسن افندی
سرتحصیلدار عثمان افندی	رسوم ستة مأموری علی افندی
کاتبی رجب جمیل افندی	ضبطیه بلوك اغاسی عارف اغا

بدروقحیات سبا قومسیونی

رئیسی	بلدیه رئیسی
اعضا	اعضا مأموری
	ویرکو کاتبی
	طابو کاتبی
	نفوس مقیدی
	سرتحصیلدار

تجارت وزراعت قومسیونی

رئیسی	حیدر اغا
اعضا	حاجی قدری افندی
	علی اغا
	یوسف اغا

گيلان پرشتنه سنجاغى قضاسى

قائممقام قدرى آغا

نائب عثمان حلمى افندى — مال مديرى شريف افندى

تحريرات كاتبى عبد الجليل افندى

مجلس اداره

رئيسى				
اعضاى طبيعيه	قائممقام، نائب، مال مديرى، تحريرات كاتبى		اعضاى منتخبه	اغوش اغا، ارسلان اغا، حاجى عندريه اغا، مقسيم اغا

محكمهٔ بدايت دائرەسى — بلديه دائرەسى

محكمهٔ بدايت دائرەسى

رئيسى — نائب

اعضا: مستنطق محمود افندى، واصو اغا

باش كاتب سليم بك

كاتب ثانى سليمان افندى

مستنطق معاونى لطيف افندى

مباشر صالح اغا

ديكرى حسن بك

بلديه دائرەسى

رئيسى

اعضا: عثمان بك، طاهر افندى، ايليا اغا، قوستو اغا

كاتب و صندق امينى ابراهيم بك

صندق سرمايه‌سى

٢٨٦٢٥

نافعه قومیسیونی	مهاجرین قومیسیونی
رئیسی عزت بك	رئیسی خیرالدین اغا
اعضا حسین اغا	اعضا خالد اغا
راشید اغا	کاتب محمود افندی

مأمورین محلیه

طابو کاتبی ابراهیم افندی	صندق امینی طاهر افندی
اعشار مأموری حافظ احمد افندی	باش کاتب حسین افندی
کاتب ثانی توفیق افندی	انبار مأموری عبدالله افندی
تلغراف مأموری بهاء الدین افندی	چاوشی عبدالغنی اغا
ضبطیه بلوك اغاسی محمد اغا	زور امینی وکیلی علی افندی
سر تحصیلدار خیرالدین افندی	سواری تحصیلداری ملا محمد
دیکرلری ملا عمر وملا رمضان	پیاده تحصیلداری حسن افندی
رسومات مأموری داود افندی	

مکتب رشدیه	مکتب ابتدائیه
معلم اول افندی	معلم اول حافظ علی افندی
معلم ثانی قنبر افندی	معلم ثانی عبدالحلیم افندی
رقعه معلمی عبدالجلیل افندی	شاکردان نفر ١١٠
شاکردان ٣٨	

پره شوه — پریشتنه سنجاغی — قضاسی

قائممقام مصطفی نجری بك

نائب — مال مدیری محرم افندی

تحریرات کاتبی محمود حمدی افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
	نائب		محمد افندی
	مال مدیری		حافظ محمود بك
	تحریرات کاتبی		استویقو اغا
	متره پولید وکیلی دیمتر افندی		طاسو اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی		بلدیه دائره‌سی	
رئیسی	نائب	رئیسی	رمضان اغا
اعضا	مستنطق عثمان افندی	اعضا	ادهم اغا
	عثمان بك		طالب اغا
	استوشو اغا		ابراهیم اغا
مستنطق معاونی امین افندی		کاتب حسین افندی	
مقید ابراهیم افندی		سرمایه‌سی ٢٥٧٨٢	
		منافع صندیغی بلدیه‌یه محولدر	

مع تحریر ویرکو قومسیونی

اعضا	اغوش افندی استانقو اغا	اعضا	ملا طالب فلیب اغا
کاتب سلیمان افندی		رفیقی یوسف افندی	

مأمورین محلیه

ضبطیه بلوك اغاسی علی افندی

اعشار مأموری صادق افندی

اعشار کاتبی محمد بحری افندی

معاونی محمد اسراری افندی

رسوم سنه مأموری مقصود افندی

کاتبی علی رضا افندی

رسومات مأموری محمد افندی

کاتبی احمد افندی

مباصر دیکر احمد افندی

اسنانور سعید افندی

صندوق امینی امراه افندی

تلغراف مأموری حسن سزائی افندی

طابو کاتبی محمود افندی

رفیقی سلیم افندی

سر تحصیلدار محمد افندی

نفر سواری تحصیلداری

٦ پیاده تحصیلداری

قزلوه قپوسی پشابورط مأموری عباس افندی

اسكوب سنجاغى

متصرف فائق پاشا [illegible] اولى صنف ثانى

مأمورين لوا

نشان	رتبه	مأمورين
مجيدى ٥	ثانيه صنف ثانى	محاسبه‌جى مصطفى توفيق افندى
	مدرس	نائب احمد شكرى افندى
		مفتى سليمان رشدى افندى
		متره پولید پانسيوس افندى
		تحريرات مديرى احمد افندى

مجلس اداره لوا

رئيسى: متصرف

اعضاى طبيعيه: محاسبه‌جى، نائب، مفتى، متره پولید

اعضاى منتخبه: عبد الله بك، راشد بك، قزه يود اغا، يخور افندى

مجلس كاتبى ادريس افندى

معارف قومسيونى

رئيسى: مفتى ادريس افندى

اعضا: شهاب الدين افندى، حاجى اسعد افندى، نجيب افندى

تحريرات قلمی

مسودلر
صالح افندی
طاهر بك
مبيضلر
احمد افندی
عبد الله افندی
عبد القادر افندی
اوراق مقيدی سعد الله افندی
رفيقی حسن بك

محاسبه قلمی

مصالح جاریه كاتبی ابراهيم افندی
مصارفات مقيدی محمد خلوصی افندی
رفيقی ادريس فهمی افندی
واردات مقيدی حسيب افندی
رفيقی سليمان فائق افندی
يوميه مقيدی شعبان افندی
اوراق مقيدی افندی
رفيقی رجب افندی
صندوق امينی حسن افندی

محكمهٔ بدايت حقوق دائره‌سی

رئيسی
نائب
اعضا
حاجی احمد افندی
قوچو اغا
باش كاتب احمد فوزی افندی
ضبط كاتبی احمد افندی
ديكری خليل افندی
مباشر اسكندر اغا

محكمهٔ بدايت جزا دائره‌سی

رئيسی عبد اللطيف افندی ثالث مجيدی
اعضا
يشار افندی
يوان اغا
اعضا ملازمی مراد افندی
ديكری محمود افندی
ضبط كاتبی زينل افندی
ديكری حسيب افندی
مباشر نعمان اغا

محکمهٔ تجارت دائره‌سی

رئیسی	منیر بك
اعضای دائمه	محمد اغا
	قوسطی اغا
	انطو اغا
اعضای موقته	حلیم افندی
	کریم افندی
	بخور مناهم افندی

کاتبی رجب افندی

ضبط کاتبی توفیق افندی

مقید احمد افندی

تمتع ویرکو قومیسیونی

رئیسی	حاجی محمد اغا
اعضا	حاجی عبد الحمید افندی
	الیاس افندی
	پتروش اغا

مأموری عبد الحمید افندی

کاتبی علی رضا افندی

رفیقی راشد افندی

دفترجی احمد اغا

نفوس مقیدی اسماعیل افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأموری احمد شکری افندی

باش کاتب سلیم سامی بك

کاتب ثانی سلیمان زکی افندی

قضالر ابوکاتبی سلیمان افندی

ایتام صندیغی

مدیری احمد نوری افندی

صندق سرمایه‌سی

١٠٢٩١٨

اعشار دائره‌سی

مدیری اغوش افندی

باش کاتب حافظ ابراهیم افندی

کاتب ثانی مدحت افندی

کاتب ثالث زکی افندی

انبار مأموری سلیم افندی

کاتبی علی فهمی افندی

محکمه کاتبی عثمان افندی

رفیقی احمد افندی

عسكر ضابطيه طابوری

طابور اغاسی صالح افندی بجيو
حسابات امينی حاجی ادهم افندی
سواری بلوك اغاسی اسماعيل اغا
معاونی حسين اغا
پياده بلوك اغاسی عبدالله اغا
پياده بلوك اغاسی علی اغا
پياده بلوك معاونی محمد اغا
ديگری عبد اللطيف اغا
ديگری حاجی لطيف اغا
سواری ژورنال امينی محمود افندی
پياده ژورنال امينی عزت اغا
ديگری شريف افندی

منافع صندوق وكيللری

منير بك
حاجی سليمان اغا
حاجی عبد الحميد اغا
ضيا افندی
صندوق سرمايه‌سی
٤٣٥٧١٤

بلديه دائره‌سی

رئيسی حسن افندی

اعضا:
حاجی محمد اغا
عيسی اغا
راشد اغا
احمد افندی
استويقو اغا
كوركی اغا
زافر اغا
پوده اغا

مهندس طانتاليديسی افندی
طبيب ليونيدی افندی
جراح قدری افندی
كاتب مصطفی حلمی افندی
مقيد علی افندی
صندوق امينی توفيق افندی

اوقاف اداره‌سی

مديری امين افندی
كاتبی سليمان افندی
شاكر رامز افندی

تلغراف و پوسته اداره سی	لوا تحصیلداری
مدیر رفعت بك	سر تحصیلدار محمد بك ثالثه
سر مأمور عارف افندی	قضا سر تحصیلداری اسمعیل افندی
دیگری اشرف افندی	سواری تحصیلداری بکر افندی
مخابره مأموری زینل افندی	دیگری رجب افندی
السنهٔ اجنبیه مأموری قسطاطین افندی	دیگری حسن بك
پوسته کاتبی صبری افندی	دیگری سعید افندی
سیار مأموری صالح افندی مجیدیه	پیاده تحصیلداری مصطفی افندی
دیگری حافظ احمد افندی	دیگری سلیمان افندی
عامل بك	دیگری یوسف افندی
عثمان افندی	دها بش نفر سواری واردر

رسوم ستة اداره سی

مدیری عبد الله افندی	باش کاتب خامسه عثمان افندی
ملحقات کاتبی احمد بك	تحریرات کاتبی مصطفی افندی
مسکرات کاتبی ابراهیم بك	اوراق صحیحه کاتبی احمد افندی
دخان کاتبی ایوب افندی	تذکره کاتبی جمال افندی
صندق امینی رامز بك	دخان فابریقه مأموری عبد الله افندی
معاونی حافظ مصطفی افندی	اداره نك مع قنطارجی اون درت
	نفر قولجیسی واردر

دوائر موقته محاسبه قومیسیونی

رئیسی	محاسبه‌جی	اعضا	مع تحریرات ویرکو مدیری
اعضا	اعشار مدیری		دفتر خاقانی مأموری
	لواسی تحصیلداری		بلدیه رئیسی
	نفوس معتمدی		

تجارت و زراعت قومیسیونی

رئیسی	شکری بك
اعضا	شیخ علی رضا افندی
	حسین بك
	سیله اغا
	قوسطو اغا
	یوده مصالون اغا

تحصیلات قومیسیونی

رئیسی	لواسی تحصیلداری
اعضا	حاجی فرهاد بك
	عبد الحمید افندی
	تعلی افندی
	حسن بك
	انطوا اغا قوچو اغا

طرق و معابر قومیسیونی

رئیسی	حاجی عطا بك
اعضا	بلدیه رئیسی
	حافظ حسین افندی
	عثمان بك منزلجی
	صالح بك انطوا اغا
	یوان اغا بخور افندی
	مهندس افندی

اورمان قومیسیونی

رئیسی	اورمان مأموری
اعضا	حاجی عطا بك
	دفتر خاقانی مأموری
	اوقاف مدیری
	جریلین اغا
	قوچو اغا

مكتب رشديه سى

معلم اول شهاب الدين افندى — معلم ثانى و ثلث معلمى سليم افندى

رقعه معلمى ادريس افندى

شاكردان

١٣٥

قچانيك اسكوب سنجاغى ناحيه سى

مدير سليمان بك — قومى بشى

تحريرات كاتبى عبدى افندى	صندق امينى مراد افندى
عشار مامورى ابراهيم افندى	اعشار كاتبى حسن افندى
تحصيلدار عارف افندى	رسومات مامورى عثمان افندى

ضابطه مامورى صادق اغا

ناحيه مجلسى

رئيسى	مدير			تحريرات كاتبى
آغا	حمزه اغا		آغا	سيف الله اغا
	عزيز اغا			امين اغا

اشتب اسکوب سنجاغی قضاسی

قائممقام جمال بك		ثالثه مجیدی
نائب یحیی سزائی افندی		مفتی حسین افندی
مال مدیری عمر خلوصی افندی		تحریرات کاتبی احمد فهمی افندی

مجلس اداره

رئیسی			اعضای منتخبه
متصرف	قائممقام		اغا
	نائب		حاجی علی اغا
	مفتی		اغا
	مال مدیری		ناچو اغا
	تحریرات کاتبی		حاخام وکیلی بارو افندی

محکمهٔ بدایت دائرهسی		معارف قومیسیونی	
رئیسی	نائب	رئیسی	مفتی
اعضا	افرم اغا افندی	اعضا	مرتضی بك
	باش کاتب سعید افندی		شیخ صالح افندی
	کاتب ثانی حسن نظمی افندی		مصطفی افندی
	مستنطق معاونی حسین افندی		محمد افندی
	مباشر مصطفی و علی اغالر		دیگر مصطفی افندی
			دیگر محمد و احمد افندیلر

مع تحریرویرکو قومیسیونی

رئیسی	مصطفی افندی
اعضا	حاجی مصطفی افندی
	بلال افندی
	حاجی بوستول اغا
	محسن محمد بك
	محسن غوجه طاسه
	ملازمان نفر ٤

منافع صندوق وکیللری

رئیسی	حاجی علی اغا
اعضا	حاجی محمد اغا
	غوجه اغا
	یوانجه اغا

کاتب مخائل افندی

صندوق سرمایه سی ٣٥٦٠٠

بلدیه دائره سی

رئیسی حاجی مصطفی افندی

اعضا	احمد اغا
	عارف اغا
	عورام حاصون اغا
	یوانجه اغا
	حاجی بوستول اغا
	حاجی غانه اغا

مفتش محمود افندی

چاوش نفر ٢ — طلومبه جی نفر ٩

صندوق سرمایه سی ٢٩٠١٤٨

تدقیق محاسبات قومیسیونی

رئیسی	اعشار مأموری
اعضا	مع تحریرویرکو کاتبی
	سر تحصیلدار
	طابو کاتبی
	نفوس معتمدی
	انحصار مأموری

مأمورين متفرقه

صندق امينی محمود فهمی افندی	تلغراف مأموری توفیق افندی
اعشار مأموری مصطفی افندی	اعشار باشکاتبی محمد افندی
کاتب ثانی ابراهیم افندی	کاتب ثالث ماهر افندی
انبار مأموری ... افندی	طابو کاتبی احمد نظمی افندی
نفوس معیدی علیش افندی	اورمان مأموری علی افندی
رسوم ستة مأموری سلیمان افندی	کاتبی نیشار افندی
ضبطیه بلوك اغاسی علی اغا	بلوك امینی محمود افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی شریف افندی	ایتام مدیری یحیی اغا

مهاجرين قومسيونی

رئیسی حسنی افندی

اعضا:
- عارف اغا
- حاجی محمد اغا
- حسین اغا
- ایوب اغا
- احمد اغا
- مانول اغا

کاتب محمد رضا افندی

اعضا:
- غوجه اغا
- یوانچه اغا

سرمایه سی ١٢٥٦٨٦

تحصيلات قومسيونی

- بیکباشی شاکر افندی
- تجار حسین اغا
- تجار ایوب اغا
- خاجه پوستول اغا

تجارت وزراعت قومیسیونی

رئیسی	حافظ احمد افندی	اعضا	رفعت افندی
اعضا	خاجه بوستول اغا		یوانچه اغا

اصلاحات قومیسیونی

رئیسی	بیکباشی اسماعیل اغا	اعضا	صادق بك
اعضا	شیخ صالح افندی		ادریس اغا
	حسن اغا		رفعت افندی
	محمود افندی		افرم اغا
			رهبادرستو اغا

مکتب رشدیه

معلم اول محمد افندی	معلم ثانی سعید افندی
رفیعه معلمی احمد فهمی افندی	بواب بهلول اغا

شاکردان

٧٢

قومانوه اسكوب سنجاغى قضاسى

قائممقام صالح منير بك ثانيه مجيديه

نائب محمد عارف افندى موصليه مال مديرى محمد امين افندى

تحريرات كاتبى عثمان نورى افندى

مجلس اداره

رئيسى		اعضاى منتخبه	
	قائممقام		اسماعيل اغا
اعضاى طبيعيه	نائب		حاجى جمالى اغا
	مال مديرى		جوزنيكو اغا
	تحريرات كاتبى		واسيل اغا
	منزه بوليد وكيلى ديمقو افندى		

محكمۀ بدايت دائره‌سى | معارف قومسيونى

محكمۀ بدايت دائره‌سى		معارف قومسيونى	
رئيسى	نائب	رئيسى	رشديه معلمى
اعضا	منتطق اسماعيل افندى	اعضا	امام سالم افندى
	بوم اغا		سليمان افندى
	باش كاتب محمود نظمى افندى		ابراهيم افندى
	كاتب ثانى سعيد هادى افندى		عبد الكريم افندى
	منتطق معاونى خورشيد افندى		عثمان نورى افندى
	محمود اغا		ملا حسين
	حسين افندى		

تحریرات ویرکو قومسیونی	
رئیسی	عبدالکریم اغا
اعضا	حاجی خداوردی اغا
باش کاتب	حافظ خورشید افندی
رفیقی	سعید افندی
اعضا	اسپاسو اغا

اعشار و اغنام دائره سی
مأموری مصطفی صدقی افندی
باش کاتب علی فهمی افندی
کاتب ثانی حافظ حسن افندی
انبار مأموری علی اغا
کاتبی احمد افندی

بلدیه دائره سی	
رئیسی	علی بک
اعضا	حافظ محمد افندی
	عزیز اغا
	یوان اغا
	میخائیلو اغا
کاتب	بیرام افندی
صندوق امینی	نوح افندی
طبیب	جورجی افندی
مفتش	طالب اغا
چاوش	عبدل اغا
دیکری	علی اغا

٢١ ٦٠٣١٢ سهامه سی

تحصیلدارلر	
سرتحصیلدار	ذکریا افندی
سواری	درویش مؤمن افندی
	جمالی افندی
	عثمان افندی
	احمد افندی
	بشار افندی
پیاده تحصیلداری	ابراهیم افندی
دیکری	علی رضا افندی
سواری	دیکر احمد افندی
	حافظ عبدالله افندی
	نجیب افندی

مأمورین متفرقه

صندق امینی سلیمان فائق افندی
محکمه کاتبی محمد علی افندی
نفوس معیدی عبد الحلیم افندی
رسومات مدیری محمود افندی
کاتب ثانی حسین افندی
رسوم دسته مأموری سلیمان افندی
تلغراف مأموری راشد افندی
مکتب رشدیه معلمی حاجی حافظ
عبد المطلب افندی
شاکردان

طابو کاتبی الحاج حافظ ابراهیم افندی
کراسته مأموری مصطفی اغا
ضابطه مأموری حاجی عبد اللطیف افندی
باش کاتب جمال بك
صندق امینی حاجی علوش افندی
کاتبی زین الله افندی
چاوشی حسین اغا
رفعه معلمی عثمان نور افندی

تجارت و زراعت قومیسیونی

	اعضا
	حاجی لطفی اغا
	حافظ محمد افندی
	طرابقوا اغا
	دیمو اغا

بلدیه تدقیقات حسابیه قومیسیونی

رئیسی	اعضا
	اعشار مأموری
	مع محرر ویرکو کاتبی
	طابو کاتبی
	سر تحصیلدار
	بلدیه رئیسی
	کراسته مأموری

منافع صندیغی سرمایه‌سی
غروش
٦٨٨٥٦٤

رادوویشته — اسكوب سنجاغی — قضاسی

قائمقام قهرمان بك — نبوجی بشی مجیبه

نائب ابراهیم ادهم افندی — مال مدیری قدری بك

تحریرات كاتبی هاشم افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
قائمقام		محمد بك	
نائب		جعفر اغا	
مال مدیری		خرستوفور اغا	
تحریرات كاتبی		ارسو اغا	

محكمهٔ بدایت دائرهسی

رئیسی	نائب
اعضا	منتطق محمد اغا
	ولفو اغا

باش كاتب سعید افندی

كاتب ثانی یونس افندی

مستنطق معاونی رشدی افندی

مباشر خالد بك

دیكری رجب اغا

تجارت محكمهسی

رئیسی	حاجی قدری افندی
اعضا	حافظ حسین افندی
	رسنو اغا
	كوركه اغا

محكمهٔ شرعیه كاتبی علی افندی

معیت و یرکو قومیسیونی

رئیسی	ساجی بك
اعضا	زهدی افندی
	دیمتری اغا

کاتب حسن افندی
محمن علی اغا
مخمن ارسو اغا

ایتام صندیغی

مدیری یوسف افندی
صندق سرمایه سی
٢١٠٠٠

اعشار دائره سی

مأموری حسن افندی
باش کاتب ناجی افندی
کاتب ثانی اسماعیل افندی
انبار مأموری حسین افندی

بلدیه دائره سی

رئیسی	رفعت اغا
اعضا	نسیم افندی
	علی اغا
	رستو اغا
	طوجار اغا
	میحال اغا

کاتب و صندق امینی مصطفی افندی
قومیسر احمد اغا

منافع صندیغی وکیللری

رئیسی	راسخ افندی
اعضا	محمد افندی
	حاجی ایلیو اغا

کاتب حسین افندی
صندق سرمایه سی
٣١٧٠٩٢

رشدیه معلمی افندی
شاکردانی
٥٠

مأمورین متفرقه

صندق امینی عثمان بك

تلغراف مأموری عارف افندی

اوقاف وکیلی حافظ راشد افندی

رسوم رسته مأموری مصطفی افندی

سر تحصیلدار محمد افندی

سواری تحصیلداری عارف اغا

طابو کاتبی حسنی افندی

نفوس معیدی مصطفی افندی

اورمان مأموری عزیز اغا

کاتبی علی افندی

سواری تحصیلداری بکر افندی

پیاده تحصیلداری اسعد افندی

پلنقه اسکوب سنجاغی قضاسی

قائممقام سلیمان حفظی افندی

نائب حافظ عبدالرحمن افندی — مال مدیری امین فواد افندی

تحریرات کاتبی امین ذهنی افندی

مجلس اداره

رئیسی	قائممقام	اعضای منتخبه	علی راغب افندی
اعضای طبیعیه	نائب		شاکر افندی
	مال مدیری		چونه اغا
	تحریرات کاتبی		ارصو اغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی		بلدیه دائرهسی	
رئیسی	نائب	رئیسی	اغوش اغا
اعضا	مستنطق محمد افندی	اعضا	مصطفی بك
	میناقو اغا		دیکر اغوش اغا
			بوجه وعلکسو اغا
			شاجی ییزه اغا

باش کاتب محمد امین افندی

کاتب ثانی محمد سعید افندی

مستنطق معاونی احمد افندی

کاتب وامین صندوق حسن افندی

مفتش علی اغا صندوق سرمایهسی

٣٥٨٤٢

منافع صندوغی وکیللری	اعشار واغنام دائره سی
رئیسی ایوب بك	مأموری نظیف افندی
کاتبی حسن حسنی افندی	باش کاتب احمد افندی
صندوق سرمایه سی	کاتب ثانی عارف افندی
۲۲۸٤۰۹	انبار مأموری سلیمان بك

مأمورین متفرقه

املاك کاتبی حاجی حسن افندی	صندوق امینی سلیمان افندی
تلغراف مأموری حسنی افندی	طابو کاتبی حسن افندی
سواری تحصیلداری صالح اغا	سرتحصیلدار ابراهیم بك
دیکری حسن افندی	دیکری محمد علی بك
دیکری فائق افندی	دیکری ملا حسن
دیکری نافذ افندی	پیاده تحصیلداری اسماعیل افندی
ضابطه مأموری محمد بك	حسابات مأموری حسنی افندی
ایتام مدیری ابراهیم افندی	نفوس مقیدی علی افندی

رسومات دائره سی

کاتبی اسماعیل حقی افندی	مأموری محمد شفیق افندی
کاتبی حسن تحسین افندی	دوه باغردان مأموری حسین افندی
کاتبی سلیمان افندی	رسوم سنه مأموری شعبان افندی

یدی قوه محاکمات باشقوسیونی	
رئیسی	اعشار مأموری
اعضا	بلدیه رئیسی
	سر تحصیلدار
	مع تحریر ویرکوکابی
	طاپوکاتبی
	نفوس مقیدی
	اوزمانا مأمور حسین افندی

تحصیلات قومسیونی	
رئیسی	سر تحصیلدار
اعضا	عارف افندی
	نظیف افندی
	حاجی علی اغا
	چونه اغا
	یوچه اغا

تجارت و زراعت قومسیونی	
رئیسی	حسن افندی
اعضا	دیگر حسن افندی
	یوچه اغا
	ناچه اغا

مهاجرین قومسیونی	
رئیسی	مدرس حسن افندی
اعضا	شاکر افندی
	حاجی علی اغا
	ایلیا اغا
	دوده اغا

مکتب رشدیه سی

معلمی مصطفی افندی — رفعه معلمی زهنی افندی

شاکردان ٥١

قوچانه اسکوب سنجاغی قضاسی

قائممقام محمد فهمی افندی

نائب احمد نوری افندی	مفتی ابوبکر افندی
مال مدیری مصطفی جمالی افندی	تحریرات کاتبی علی شریک ثالثه جی

مجلس اداره

رئیسی	قائممقام نائب مفتی مال مدیری تحریرات کاتبی	اعضای منتخبه	کاظم بك حاجی حافظ احمد افندی دیوانلس اغا خاجه یوان اغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی	بلدیه دائرهسی
رئیسی	رئیسی حسین بك
اعضا: محمد افندی، خاجی طوسه اغا	اعضا: ایوب اغا، زهرب زاعم، ناقو وافرم اغالر
باش کاتب تیمور بك	کاتب ابراهیم افندی
معاونی حسین افندی	صندوق امینی حافظ احمد افندی
مستنطق معاونی رضا افندی	مفتش احمد اغا
مباشر علی د بکری سعید اغالو	صندوق سرمایهسی ١٠٦٦٦٤

تحریر ویرکو قومسیونی

رئیسی راسم اغا
اعضا: دورمش اغا
دیمتری اغا
یانیجو اغا
کاتبی حسن افندی
رفیقی طاهر افندی

اعشار دائره‌سی

مأموری صالح افندی
کاتب اول توفیق افندی
کاتب ثانی شوقی افندی
معاون محرم افندی
انبار مأموری عبداللطیف افندی

مأمورین متفرقه

صندق امینی حسن بک
تلغراف سرمأموری یونس افندی
نفوس مقیدی دوراق بک
سرتحصیلدار حافظ مصطفی

تحصیلداران

سواری	١٠
پیاده	٢
	١٢

رسومات مأموری اورخان افندی
کاتبی محمد تقی افندی

طابو کاتبی خیری بک
مخابره مأموری حمدی افندی
ضابطه مأموری شریف اغا
منافع صندق وکیلی مصطفی اغا
سرمایه‌سی
٢٢٤٦٣١

ایتام مدیری عبدالحلیم افندی
سرمایه‌سی
٢٢٤٥٩٠

مالشنا ناحیه‌سی

مدیری راسم بک
تحریرات کاتبی مصطفی افندی
انبار مأموری محمد افندی

بیانجه ناحیه‌سی

مدیری صالح افندی
تحریرات کاتبی حسن افندی
انبار مأموری محمد افندی

قرطووه — اسقوب سنجاغی — قضاسی

قائممقام حاجی محمد ثابت افندی ثالثه

نائب احمد لطفی افندی — افندی مال مدیری اسماعیل حقی افندی

تحریرات کاتبی شعبان افندی

مجلس اداره

رئیسی			
[illegible]	قائممقام	[illegible]	امین بك
	نائب		بستار بك
	مال مدیری		کورکی اغا
	تحریرات کاتبی		انا ستاس اغا

متره پولید وکیلی سیمون افندی

محکمۀ بدایت دائره‌سی — معارف قومیسیونی

محکمۀ بدایت دائره‌سی	
رئیسی	نائب
[illegible]	حسن حسین افندی
	میطو اغا

مستنطق معاونی محمد افندی

کاتب اول ایوب افندی

کاتب ثانی مصطفی افندی

مباشر ملا مصطفی ودیکری ویسل اغا

معارف قومیسیونی	
رئیسی	[illegible]
	سلیمان نشاطی افندی
	محمود افندی
	نور الدین افندی
	سلیمان بك
	مصطفی افندی
	حاجی حسمان اغا

بلدیه قومسیونی		مجلس ادارهٔ قضا / محکمه قومسیونی	
رئیسی	خورشید افندی	رئیسی	حسن افندی
اعضا	حاجی حسمان افندی	اعضا	راشد افندی
	یوان اغـا		قوستاکی اغـا
کاتب	حسین افندی		یوان اغـا
طبیب	قوستاکی افندی	کاتب	عمر صبری افندی
چاوش	محمود اغـا		

مأمورین متفرقه

صندوق امینی محمود حمدی افندی	طابو کاتبی ایوب افندی
اعشار مأموری حافظ احمد افندی	اعشار کاتبی حسین افندی
انبار مأموری حسن افندی	تلغراف مأموری اسماعیل افندی
سر تحصیلدار مصطفی راسم افندی	سواری تحصیلداری حسین افندی
دیگری خورشید افندی	پیاده تحصیلداری فیض الله افندی
محکمه کاتبی زین العابدین افندی	رشدیه معلمی سلیمان نشاطی افندی
	شاکردان

تحصیلات قومسیونی

رئیسی	بشار بك	سر تحصیلدار
اعضا	یوزباشی علی اغـا	نجیب افندی
	قوستاکی اغـا	

بلدیه صندیغی سرمایه سی

غروش

٣١٧٠٩ ٠٤

منافع صندیغی سرمایه سی

غروش

٩٠٩٩٧ ٢٥

ایتام صندیغی سرمایه سی

غروش

٨٨٤٧٨ ١٩



سنجاق — **یکی پازار سنجاغی** — مرکزی

متصرف عبدالقادر کمالی پاشا — روم ایلی بکلربکی، متمایز، قضاتلی، حواجه‌کان — رتبهٔ مجیدیه‌نک ... بشنجی مجیدی

محاسبه‌جی ذوالکفل بک
نائب عزت افندی
مفتی محمد حلمی افندی
تحریرات مدیری عارف نطاحی افندی
متره‌پولید استافو افندی

مجلس اداره لوا

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
	نائب		حاجی احمد اغا (قوجه باشی مجیدی)
	محاسبه‌جی		سلیمان بک
	مفتی		فشو اغا
	تحریرات مدیری		سیمو اغا
	متره‌پولید		

مجلس اداره کاتبی عامر افندی

معارف قومسیونی

رئیسی		اعضا	
	مفتی افندی		حاجی احمد اغا
	دیگر حاجی احمد اغا		عثمان افندی
	عبدالکریم افندی		علی افندی
	عامر بک		سلیمان افندی

حافظ ادهم افندی

تحریرات قلمی

مسوّدات
- مراد افندی
- حسین افندی

مبیضلر
- سلیمان افندی
- دیگر مراد افندی

اوراق مأموری دیگر سلیمان افندی
مقید صالح افندی
دیگری عارف افندی

محاسبه قلمی

باش کاتب سنان افندی
کاتب ثانی درویش ابراهیم افندی
رفیقی عثمان افندی
دیگری شاکر افندی
مقید عارف افندی
دیگری نظیف افندی
صندق امینی علی افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیسی نائب
رئیس ثانی عبدالکریم افندی

اعضا
- خالد اغا
- عامر بك
- عنطو اغا
- اسیرو اغا

باش کاتب بلال افندی
ضبط کاتبی داود افندی
ضبط کاتبی سلیم افندی
ضبط کاتبی محمد افندی
ضبط کاتبی رفیق افندی
مباشر خورشید افندی
دیگری صالح افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیس علی افندی

اعضا
- یوسف اغا
- محمد اغا
- دیگر محمد اغا
- خلیل اغا

کاتب زنیل افندی

اعضا
- رادنقو اغا
- انطونه اغا

صندق سرمایه‌سی
غروش
٢٩٧٧٠٠

عسکر ضبطیه طابوری	تلغراف و پوسته مأمورلری
طابور اغاسی عبد الواحد افندی	مدیری شاکر افندی
حساب امینی خلیل افندی	مخابره مأموری سالم افندی
سواری بلوک اغاسی صادق اغا	دیگری فؤاد افندی
معاونی اسماعیل اغا	سرچاووش عمر اغا
سواری ژورنال امینی زاهد افندی	محمد اغا
پیاده ژورنال امینی طاهر افندی	حسین اغا
دیگری علی افندی	خیر الدین اغا

اعشار و اغنام اداره سی

مدیری شمس الدین افندی	باش کاتب عمر افندی
کاتب ثانی خورشید افندی	کاتب ثالث خلیل افندی
انبار مأموری قدری افندی	قنطارجی اسماعیل اغا

دفتر خاقانی قلمی	منافع صندیغی وکیللری
مأموری محمد افندی	رئیسی عبدی اغا
کاتب اول محمد صبری افندی	اعضا محمد اغا
کاتب ثانی الیاس افندی	شیمو اغا
	کاتب عبد اللطیف افندی
	صندوق سرمایه سی ٣٧٨٢٥

تدقیقات محاسبات قومسیونی

رئیسی [illegible]

محاسبه‌جی بك
طابور اغاسی
اعشار مدیری
دفتر خاقانی مأموری
لوا سر تحصیلداری
بلدیه رئیسی
مجلس اداره کاتبی

تجارت و زراعت قومسیونی

رئیسی [illegible]

حسین اغا
حاجی عمر اغا
درویش اغا
مصطفی اغا
عبدی اغا
زادنقو اغا
اسبافو اغا
منطو اغا
کاتب عارف افندی

مأمورین متفرقه

لوا سر تحصیلداری عثمان افندی
سواری تحصیلداری حسن اغا
دیگری مختار اغا
رسومات مدیری زین العابدین افندی
کاتب ثانی ابراهیم افندی
کاتبی سلیمان افندی
مکتب رشدیه معلم اولی
عثمان افندی
شاکردان ٦٥

قضا سر تحصیلداری الماس افندی
دیگری یوسف اغا
پیاده تحصیلداری ذکریا افندی
باش کاتب اسمعیل افندی
رسوم سته مأموری اسمعیل
افندی
معلم ثانی ایوب صبری افندی
ایتام مدیری حسین افندی
سرمایه‌سی
٢٦٣٤٠

یکی بازار سنجاغی

یکی بازار — قضاسی

قائممقامی فهیم افندی — ثانیه مجیدی

نائب احمد رفعت افندی — قضادن

مفتی حاجی اشرف افندی — اوزنه مدرسلی

مال مدیری بکر افندی

تحریرات کاتبی محمد امین افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه:

- نائب
- مفتی
- منزه بولید رفائل افندی
- مال مدیری
- تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه:

- مصطفی اغا
- آدم بك
- میلان اغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیسی: نائب افندی

اعضا:

- عثمان بك
- استقان اغا

باش کاتب ارسلان افندی

کاتب ثانی یوسف افندی

مستنطق معاونی عمر افندی

مباشر ادم اغا

مباشر حودو اغا

اوصچی ملا عبد اللطیف

بلدیه دائرهسی

رئیسی: سلیمان اغا — مجیدیه

اعضا:

- عبد الرؤف افندی
- حاجی قاسم اغا
- حاجی حسین اغا
- بازو اغا
- موسیکو افندی

[illegible]

کاتب ادم افندی

حفظ الصحه مأموری یوسف افندی

چاوش حاجی وئیسل اغا

اعشار دائره‌سی

مأموری طاهر افندی
کاتب اول علی افندی
کاتب ثانی صالح افندی
انبار مأموری ذوالفقار افندی
قطارجی مصطفی افندی

تحصیلدار دائره‌سی

سر تحصیلدار عمر افندی
سواری تحصیلداری شاکر افندی
دیکری صالح افندی
دیکری سلیم افندی
پیاده تحصیلداری عبداللطیف افندی

رسومات دائره‌سی

سته مدیری عبدالحلیم افندی
باش کاتب ادریس افندی
کاتب ثانی مرتضی افندی
راشقه کمرک مأموری احمد افندی

مکتب رشدیه

معلم اول محمد افندی ادرنه مدرسی مجیدی
معلم ثانی حافظ نظیف افندی
رقعه معلمی عبدالحمید بک
بواب زهدی افندی
شاکردان عددی
٤٤

مأمورین متفرقه

صندوق امینی عبداللطیف افندی
ایتام مدیری محمد افندی
صندوق سرمایه‌سی
٣٣٣٥٦٩
٣٦٤٦٢ قائمه

طاپو کاتبی محمد افندی
کاتبی سلیمان افندی
بلوک آغاسی علی افندی

معارف قومیسیونی		تجارت و زراعت قومیسیونی	
رئیسی	حاجی علی افندی	رئیسی	سلیمان افندی
اعضا	حاجی اشرف افندی	اعضا	سنان افندی
	داود بك		بشار اغا
	بیرام بك		بکر اغا
	حسن افندی		کاتبی عبد الغفور افندی
	مصطفی اغا		

تدقیقات محاسبات قومیسیونی		تدقیق بقایا قومیسیونی	
رئیسی	اعشار ماموری	رئیسی	معمر بك
اعضا	بلدیه رئیسی	اعضا	حسن افندی
	داود بك		داود بك
	طابو کاتبی		محمد افندی
	نفوس کاتبی رجب افندی		عمر افندی
	سر تحصیلدار		بلوك اغاسی
	اورمان ماموری		

تلغراف و پوسته مامورلری

ماموری شمس الدین افندی	چاوش	قواص
	٢	١

متروبجه ‌ یکی بازار سنجاغی ‌ قضاسی

قائمقامی محمد توفیق افندی

نائبی حسن نیازی افندی ‌ مال مدیری سلیمان افندی

تحریرات کاتبی عمر افندی

مجلس اداره

رئیسی قائمقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
نائب		مصطفی افندی	
مال مدیری		علی اغا	
تحریرات کاتبی		لوقه اغا	
		اسپرو اغا	

محکمۀ بدایت دائره‌سی ‌ بلدیه دائره‌سی

رئیس	نائب	رئیس	یحیی اغا
اعضا	حاجی اسماعیل افندی	اعضا	حسن اغا
	میله اغا		یشار اغا
	باش کاتب بکر افندی		محمد افندی
	کاتب ثانی حافظ سلیمان افندی		مینه اغا
	مستنطق معاونی فهیم افندی		دنو اغا
ملازم	راشد بک		کاتب یوسف افندی
	زین آمه اغا		چاوشی حمزه اغا
			سرمایه‌سی ٢٩٥٦٦٠

مأمورين متفرقه

متروكه		قضاسي
صندوق امني يوسف افندي		نفوس مقيدي حافظ عارف افندي
طابو كاتبي عمر افندي		ايتام مديري سليم افندي
اعشار مأموري محمد علي افندي		اعشار كاتبي علي افندي
انبار مأموري مختار افندي		رسومات مأموري عبدالرحمن افندي
تلغراف مأموري انوري افندي		رسوم سنه مأموري محمد توفيق افندي
تلغراف مخابره مأموري محمد افندي		اوردمان مأموري فيض اله افندي

معارف قومسيوني		منافع صندوقي وكيللري	
رئيس	حسن افندي	رئيس	محمد اغا
اعضا	احمد افندي	اعضا	داود اغا
	حاجي صالح اغا		زين اله اغا
	حسن اغا		ونيقو اغا

دوائر بلديه قوميساتي قومسيونى		زراعت قومسيوني	
رئيس	محمد علي افندي	رئيس	علمدارزاده خالد اغا
اعضا	يحيى اغا	اعضا	محمد اغا
	عمر افندي		وليسل اغا
	فيضي افندي		سليم افندي
	حافظ عارف افندي		

ضبطيه بلوك اغاسي معاوني سليمان افندي	تحصيلدار مصطفى افندي

یکی واروش یکی بازار سنجاغی قضاسی

قائممقام شاکر افندی رکاب همایون مجیدی

نائب مصطفی شکری افندی بورسه پایه‌سی رابعه مال مدیری بکر افندی

تحریرات کاتبی عبدی افندی

مجلس اداره

رئیسی	قائممقام	اعضای منتخبه	
اعضای طبیعیه	نائب		محرم اغا
	مال مدیری		مراد افندی
	تحریرات کاتبی		نیقو اغا
			میله اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیسی	نائب
اعضا	صالح اغا
	استافو اغا

باش کاتب حسین افندی

مستنطق عبد السلام افندی

کاتب ثانی یوسف افندی

بلدیه دائره‌سی

رئیسی	صالح افندی
اعضا	حسن اغا
	عبدی اغا
	یوو اغا دیکر یوو اغا

کاتبی سلیمان افندی

صندق سرمایه‌سی

٣٠٩٨٩

ایتام مدیری حسین افندی

سرمایه‌سی

١٢٧٩٢

ملکی واردیه دفتری

معارف قومسیونی

رئیسی	نائب
	حسن اغا
	مراد اغا
	شاکر اغا
	صالح اغا

تجارت و زراعت قومسیونی

رئیسی	عبدالرحمن افندی
اعضا	سلیمان اغا
	استافو اغا
	رهستو اغا

منافع صندوقی وکیللری

رئیسی	مصطفی افندی
اعضا	احمد اغا
	میله اغا

اعضا	حمید بك
	کورکه اغا
	صندوق سرمایه سی
	١٥٣٤٢

مأمورین متفرقه

اعشار مأموری صادق افندی
انبار مأموری مصطفی افندی
تلغراف مأموری وفیق افندی
سر تحصیلدار سلیمان افندی
سواری تحصیلداری حمزه اغا

کاتبی احمد افندی
صندوق امینی حافظ ذکریا افندی
چاوشی مختار اغا
پیاده تحصیلداری دیکر سلیمان افندی
دیکری طاهر اغا

اقوه یکی بازار سنجاغی قضاسی

قائممقام عبد الوهاب افندی

نائب محمود افندی — مال مدیری احمد افندی

تحریرات کاتبی سلیمان افندی

مجلس اداره

رئیسی	اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه	
قائممقام		ابراهیم بك	قوجه باشی
نائب		عثمان اغا	مجیدی
مال مدیری		ووق اغا	
تحریرات کاتبی			
متره بولیدیارو افندی			

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیسی: نائب

اعضا: علی بك، یووا اغا

باش کاتب خلیل افندی

مستنطق معاونی خلیل افندی

کاتب ثانی یوسف افندی

مباشر خیر الدین اغا دیگری ایوب اغا

بلدیه دائرهسی

رئیسی: صالح افندی

اعضا: یوسف اغا، محمود اغا، محایلو اغا، یوصف اغا

کاتب عبد الرحیم افندی

سرمایهسی

٨٦-٤٤٠

معارف قومیسیونی

رئیسی: رشدیه معلمی

اعضا:
- عثمان اغا
- حسین افندی
- حاجی ابراهیم اغا
- عبد الله افندی

تحصیلات قومیسیونی

رئیسی: قول اغاسی ولی اغا

اعضا:
- ابراهیم بك
- عثمان اغا
- صالح افندی
- سلیم اغا
- محله لو ویوده اغالر

مأمورین متفرقه

- صندوق امینی عارف افندی
- طابو ونفوس کاتبی یوسف افندی
- اعشار مأموری ضیا افندی
- باش کاتب حقی افندی
- کاتب ثانی اسماعیل افندی
- انبار مأموری ابراهیم افندی
- سر تحصیلدار اسماعیل افندی
- سواری تحصیلداری درویش اغا
- دیگری مراد اغا
- پیاده تحصیلداری الماس اغا
- تلغراف مأموری لطفی افندی
- رسومات مأموری امین افندی

منافع صندوغی ویکیللری

رئیسی: عثمان اغا

اعضا:
- کول اغا
- ذکریا اغا
- استاو و اغا
- بویو اغا

صندوق سرمایه سی: ٢٢١٦٠

مکتب رشدیه سی

- معلم اول موسی افندی
- رقعه معلمی امر الله افندی
- بواب عبد الله افندی

شاگردانی: ٢٥

ترغوبشته قضاسى — يكى پازار سنجاغى

قائممقام على اغا — مجيدى

نائب على فهمى افندى مال مديرى خضر افندى تحريرات كاتبى زكريا افندى

مجلس ادارهٔ

رئيسى				
اعضاى طبيعيه	قائممقام نائب مال مديرى تحريرات كاتبى		اعضاى منتخبه	ارسلان اغا مصلى اغا ايليا اغا زافو اغا

محكمهٔ بدايت دائرهسى

رئيسى نائب باش كاتب احمد افندى كاتب ثانى الياس افندى		اعضا	على اغا استفان اغا
			مستنطق معاونى ادهم افندى

مأمورين متفرقه

اعشار مأمورى نجيب افندى	كاتبى حسين افندى
صندق امينى ابراهيم افندى	انبار مأمورى مصطفى افندى
طابو كاتبى ابراهيم افندى	نفوس معيدى ابراهيم افندى
تحصيلدار سليمان افندى	ديكر حسن وعبد افنديلر

قولاسين يكى بازار سنجاغى قضاسى

قائممقام ادريس افندى

تحريرات كاتبى ابراهيم افندى صندق امينى وتحصيلدار رشيد افندى

مجلس اداره

رئيسى	قائممقام			بكر افندى
	تحريرات كاتبى			اسماعيل بك
	صندق امينى			هاشم اغا
				فيضى اغا

اعشار اداره سى

مأمورى ايدين اغا كاتبى محمد افندى

انبار مأمورى عبد الله افندى

طاشلیجه سنجاغی

اوچنجی عثمانی	متصرفی ویوماندلی میرلوا سلیمان حقی پاشا	
	نائب احمد لطیف افندی	
رابعه	محاسبه جیسی محمد نوری افندی	
	تحریرات مدیری یوسف افندی	
	منزه یولید ووله افندی	

مجلس اداره لوا

رئیسی	متصرف		
[illegible]	نائب	اعضا	محمود اغا
	محاسبه جیسی		محمد بک
	تحریرات مدیری		کورکه اغا
	منزه یولید		استافو اغا

مجلس اداره کاتبی خلیل جمال افندی

معارف و اوقاف قومیسیونی

رئیسی		اعضا	
[illegible]	امین افندی		صالح افندی
	حاجی عبدالله افندی		یوسف افندی
	صالح بک		صالح اغا

تحریرات قلمی

مسود سلیمان افندی
مبیض یوسف افندی
مبیض ثانی حسین افندی
اوراق مأموری محمد افندی
اعضا: مصطفی افندی
سلیمان افندی
محمد افندی

محاسبه قلمی

واردات مقیدی حافظ عمر افندی
مصارفات مقیدی احمد خلوصی افندی
رفیقی اسماعیل افندی
اوراق مقیدی سلیمان افندی
صندق امینی عارف افندی
اوطه‌جی شعبان اغا

محکمهٔ بدایت حقوق و جزا دائره‌لری

حقوق دائره‌سی

رئیسی نائب
مدعی عمومی معاونی عارف افندی
اعضا: حاجی عبدی افندی
طانه اغا
اجرا مأموری مصطفی افندی
محکمه باش کاتبی محمد افندی
ضبط کاتبی احمد افندی
مباشر فرهاد اغا

جزا دائره‌سی

رئیس ثانی محمد رحمی افندی
اعضا: مستنطق معاونی شاد بك
دیقو اغا
اعضا ملازمی طاهر بك
ضبط کاتبی رشید افندی
ذکری داود بك
مباشر ابراهیم اغا
اوطه‌جی نصیف اغا

اعشار واغنام دائرهسی

مدیری عبدی بك
كاتب اول خالد بك
كاتب ثانی مصطفی افندی
انبار مأموری عثمان اغا
اوطه جی مراد اغا

تحصیلات قومسیونی

رئیسی محاسبهجی
اعضا: محمود اغا
صالح اغا
عثمان بك
یوسف اغا

تلغراف مأمورلری

مدیری وهبی افندی
فرانسز مخابره مأموری لازربان افندی
مخابره مأموری زهدی افندی
سواری چاوشی عارف اغا
پیاده چاوشی الماس اغا
موصل محررات درویش اغا

بلدیه دائرهسی

رئیسی امین افندی
اعضا: عثمان بك
مسله اغا
یاوله اغا
كاتبی سلیمان افندی
صندق سرمایهسی
غاره ١٩٨٣٩٠

منافع صندوقلری

رئیسی علی اغا
اعضا: عبدی اغا
سلیمان اغا
یوصیف اغا
صندق سرمایهسی
٤٩٠٠٠

مركز ضابطه مأمورلری

سواری بلوك اغاسی حمید اغا
دیگری محمد اغا
بلوك امینی وكیلی صالح افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأموری ابراهیم افندی
باش کاتب لطیف افندی
قضا کاتبی حاجی عمر افندی

رسومات مأمورلری

رسوم سنه مأموری احمد افندی
رسومات مأموری عاشر افندی
قپو مأموری عثمان افندی
کاتبی دیگر عثمان افندی

مکتب رشدیه سی

معلم اول افندی
معلم ثانی صالح افندی
رقعه معلمی صالح افندی
بواب صالح اغا

زراعت قومیسیونی

رئیسی حاجی راشد اغا

اعضا:
عثمان بك
حاجی عثمان اغا
مراد بك
کانو اغا
کوقو اغا
یارو اغا

ایتام صندیغی

مدیری حاجی علی افندی
سرمایه‌سی
٦٤٦٠٧

اورمان مأموری حسین اغا

قولجی نفر ٤
قطارجی نفر ١

پره پول قضاسی — طاشلیجه سنجاغی

قائممقام ابراهیم افندی — رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

نائب حسن رضا افندی — مال مدیری سلیمان افندی

تحریرات کاتبی توفیق افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
	نائب		صالح بك
	مال مدیری		شریف اغا
	تحریرات کاتبی		واصو اغا
			رسپو اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی — بلدیه دائره‌سی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی		بلدیه دائره‌سی	
رئیسی	نائب	رئیسی	یوسف اغا
اعضا	خلیل بك	اعضا	اسماعیل اغا
	میجو اغا		حاجی ابراهیم اغا
			ستیمو اغا
			بغدان اغا

باش کاتب عبدالله افندی

کاتب ثانی خلیل افندی

مستنطق معاونی مصطفی افندی

مباشرلر علی و حسن اغالر

قوضه‌جی یوسف اغا

کاتب حسین افندی

صندق سرمایه‌سی

٤٤٢١٦

معارف قومسیونی

رئیسی	رضا افندی
اعضا	حاجی حسین افندی
	محمد بك

اعشار دائره‌سی

مأموری حسن افندی
کاتبی سلیمان افندی
انبار مأموری عمر افندی

مأمورین سائره

صندوق امینی محمد افندی
ابنا مدیری صالح اغا
سرمایه‌سی
١٢٢٥٤

برنوی ناحیه‌سی مدیری رفعت افندی
کاتبی حسن افندی
منافع صندیغی سرمایه‌سی
٥٦٥٨

تجارت قومسیونی

رئیسی	حاجی علی افندی
اعضا	اسماعیل اغا
	مراد اغا
	رستو اغا

منافع صندوقی وکیللری

رئیسی	لطیف اغا
	احمد اغا
	یاکیم اغا
	میحو اغا

کاتبی حاجی ابراهیم اغا
صندوق سرمایه‌سی
٢٧١٢٦

زراعت قومسیونی

رئیسی	عثمان بك
اعضا	حسن اغا
	بوقو اغا
	میلوان اغا

طابو کاتبی نعمان افندی
رشدیه معلمی خیر الدین افندی

ایپك سنجاغی

	متصرف میرلوا علی پاشا نائب افندی مفتی سلیم افندی محاسبه جی سلیم افندی تحریرات مدیری محمد نجیب افندی	اکجزن تجدید عثمانی مدرس

مجلس ادارهٔ لوا

رئیسی اعضای طبیعیه	منصرف نائب مفتی محاسبه جی تحریرات مدیری		اعضای منتخبه	شعبان بك تابه صنفاتیس مجیدی ٤ الیاس آغا نوبچی مجیدی ٤ خرستو آغا سیمون آغا

مجلس کاتبی حسن توفیق افندی

معارف قومسیونی

رئیسی اعضا	زنیل افندی نوبچی باشی احمد افندی مدرس قدری افندی	مجیدی ٣ مجیدی ٤	اعضا	شعبان بك اسلام افندی شریف بك

بشار آغا

تحریرات قلمی

معاون نجیب افندی — مبیض عبداله افندی
اوراق مقیدی علی حفظی افندی — معاونی اسماعیل افندی
ملازم شکری افندی

محاسبه قلمی

وارداتی مقیدی محمد رفعت افندی — مصرفات مقیدی عبدی عزمی افندی
مصالح جاریه کاتبی احمد افندی — معاونی عبدالغفور افندی
واردات مقیدی معاونی توفیق افندی — مصرفات مقیدی معاونی یونس افندی

محکمۀ بدایت دائره سی	بلدیه دائره سی
رئیسی منحل	رئیسی عبداله اغا
اعضا صالح افندی	اعضا یوه اغا
باش کاتب منحل	ماطو اغا
کاتب ثانی رمضان افندی	کاتبی امین افندی
مستنطق معاونی نظیف افندی	قولجی عبداله اغا
مباشر عبدالحمید اغا	
دیکری حسن اغا	

معارف ویركوداثره‌لسی	انعشا و اعمار دائره‌سی
مأموری عبدالله افندی	مدیری حسن افندی
کاتبی عزت افندی	باش کاتب نجیب افندی
مخمن حسنو اغا	کاتب ثانی اسماعیل بك
	انبار مأموری رجب افندی

عسکر ضابطه طابور مجلسی

جناب امینی سلیمان افندی	رئیسی طابور اغاسی سلیمان افندی
بلوك اغاسی اسماعیل بك	سوار بلوك اغاسی بهرام اغا
معاونی اغا	

مأمورین متفرقه

دفتر خاقانی مأموری منحل	صندق امینی صالح افندی
طابو کاتبی منحل	کاتبی عبد الحلیم افندی
تلغراف مأموری عزت افندی	نفوس مقیدی محمد افندی
سر تحصیلدار حاجی احمد افندی	رسوم سته مأموری عبدالله افندی
سواریان: طاهر اغا	قضا سر تحصیلداری سلیمان افندی
زینل افندی	[illegible] سلیمان افندی
صادق افندی	

[illegible]

يافوه	ايبك سنجاغي	قضاسي

قائمقام علي راسخ افندي

نائب سعد الدين افندي	مفتي نعمان افندي
مال مديري مصلح الدين افندي	تحريرات كاتبي عبد الحليم افندي

مجلس اداره

رئيسي		اعضاء	
اعضاء طبيعيه ٦	قائمقام نائب مفتي مال مديري تحريرات كاتبي	اعضاء منتخبه ٦	احمد بك يوسف اغا استفان اغا عندريه اغا

محكمهٔ بدايت دائره سي		بلديه دائره سي	
رئيسي	نائب	رئيسي	شعبان افندي
اعضا	فتاح اغا سيمون اغا	اعضا	عبد اللطيف اغا عثمان اغا ابراهيم اغا
كاتب عثمان سلامي افندي		كاتب فيضي افندي	
محكمهٔ شرعيه كاتبي محمد افندي			

معجروركو قومیسیونی

رئیسی	ادم افندی	اعضا	ابراهیم اغا
اعضا	خلیل سپاهی		احمد افندی
	دیکر ابراهیم اغا		کاتب ابراهیم بك

مأمورین متفرقه

صندق امینی محمد فکری افندی	طابو کاتبی ابراهیم افندی
اعشار مأموری عبد الفتاح افندی	کاتبی ابراهیم افندی
نفوس مقیدی عثمان افندی	انبار مأموری احمد بك
سر تحصیلدار مراد افندی	تلغراف مأموری شکری افندی
تحصیلدار بکر افندی رجب افندی	پیاده تحصیلدار سلیم بك
حسن افندی	رسوم ستة مأموری یعقوب افندی
	بلوك اغاسی معاونی عمر اغا

تدقیق محاسبات قومیسیونی

رئیسی	اعشار مأموری
اعضا	ویرکو وطابو کاتبلری
	نفوس مقیدی
	سر تحصیلدار
	بلدیه رئیسی

تحصیلات قومیسیونی

رئیسی	بیکباشی مصطفی افندی
اعضا	سعید بك
	ابراهیم اغا
	خلیل سپاهی

اصلاحات قومسیونی

رئیسی	بشری بك		
اعضا	عبداله اغا	مفتی سلیم افندی	اعضا
	استرلجه علمداری ایدین اغا	ابراهیم اغا	
	محمد اغا	رستم اغا	
	سلیمان اغا	عازم اغا	
	عباس اغا	اسفرقه علمداری رجب اغا	
	خلیل اغا	ادجه مامی ملافوس	
	سلیمان اغا	علمداری بیرام اغا	
	روغوه علمداری صالح اغا	علی اغا طاهر اغا	
	رستم ادم اغا	حسین ابرو اغا	
	قانولیك ماطو اغا	نعمان اغا	
		خرستیان یوان اغا	

براتە قضاسی — ایپک سنجاغی

قائممقام مراد افندی — قپوجی باشی — مجیدی

نائب صادق افندی — مترە پولید پناکی افندی

مال مدیری ادم افندی — تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

مجلس ادارە

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
رئیسی	قائممقام		عباس اغا
	نائب		سلیمان اغا
	مترە پولید		واصوا اغا
	مال مدیری		یفقوا اغا
	تحریرات کاتبی		

محکمۀ بدایت دائرەسی

رئیسی — نائب

اعضا: ابراهیم اغا، یانطوا اغا

باش کاتب ادریس افندی

کاتب ثانی خالد افندی

مستنطق معاونی محمد افندی

مباشر حسن اغا

بلدیە و معارف دائرەسی

رئیسی مصطفی اغا

اعضا: سلیمان اغا، دیکر مصطفی اغا، لقوا اغا، استاس اغا

کاتب حسن افندی

صندق سرمایەسی ١٤٥٤٢

منافع صندوغی و زراعت قومسیونی

رئیسی [illegible]	مراد اغا ایدین افندی سیلادن اغا [illegible]	یوسف اغا ماریان اغا

مأمورین متفرقه

صندوق امینی افندی	مع تحریرات ویرکو کاتبی افندی
طابو کاتبی افندی	تلغراف مأموری افندی
اعشار مأموری افندی	کاتبی افندی
رسومات مأموری صالح افندی	کاتبی افندی
ضابطه مأموری قول وکیلی	معاونی
نفر ١	نفر ١



غوسینه ایلك سنجاغی قضاسی

قائممقام سلیمان بك

نائب محرم فهمی افندی — مال مدیری شکری افندی

تحریرات کاتبی خلیل افندی

مجلس اداره

رئیسی				
طبیعی اعضاسی	قائممقام نائب مال مدیری تحریرات کاتبی		منتخب اعضاسی	سلیمان اغا محمد اغا حسین اغا میله اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیسی				
اعضا	نائب علی اغا		اعضا	خیرالدین افندی میله اغا
	کاتبی عمر افندی			

ضابطه مأموری قول وکیلی نفر ٢ — معاونی نفر ٣

اوجنجی اردو همایونه منسوب اوطوزنجی فرقه‌نك
اوچنجی لواسینك یمش بشنجی آلاینك ردیف
مقدم طابورلری

مقدم — اوتوزسکزنجی لواسی

میرلوا حسن پاشا — مجیدی ٣ — عثمانی ٤

برنجی — پرشتنه — طابوری

قائممقام شریف بك — مجیدی ٤
آلای کاتبی شمس الدین افندی
تفنکجی عثمان اغا
ك ١ یوزباشی ثانی محمد افندی
ك ٢ یوزباشی ثانی حسین اغا
ك ٣ یوزباشی ثانی ادهم اغا
ك ٤ یوزباشی ثانی اسمعیل اغا
دبوی مأموری ملازم
ثانی حمزه افندی
ك ١ ملازم ثانی محمد اغا

بیکباشی محمد افندی — مجیدی ٥
طابور کاتبی آدم وصفی افندی
ك ١ یوزباشی اول قاسم اغا
ك ٢ یوزباشی اول حسین اغا
ك ٣ یوزباشی اول مصطفی افندی
ك ٤ یوزباشی اول نور الدین افندی

اوتوزسکزنجی مقدم لواسی
ارکان حربیه سنده مستخدم
ملازم ثانی توفیق بك
ك ٢ ملازم ثانی بیت الله افندی

ک ٤ ملازم ثانی قورتش اغا	ک ٤ ملازم ثانی ابراهیم اغا

ایکنجی پرزرین طابوری

بیکباشی احمد افندی مجیدیه	صاغقول اغاسی عمر افندی
طابور کاتبی احمد افندی	ک ٤ یوزباشی اول ابراهیم افندی
ک ٤ یوزباشی ثانی حسن اغا	ک ٤ یوزباشی اول سلیم اغا مجیدیه
ک ٤ یوزباشی ثانی حسین اغا	ک ٣ یوزباشی اول عثمان اغا
ک ٣ یوزباشی ثانی حسین اغا	ک ٤ یوزباشی اول دیگر عثمان اغا مجیدیه
ک ٤ یوزباشی ثانی علی افندی	ک ١ ملازم ثانی رجب اغا
ک ٤ ملازم ثانی رمضان اغا	ک ٣ ملازم ثانی سلیمان اغا
ک ٤ ملازم ثانی خلیل اغا	تفنکجی اوسته یعقوب اغا

اچیقده بولنانلر

صاغقول اغاسی حسن اغا	یوزباشی ولی اغا
ملازم اول محرم اغا	ملازم ثانی بلال اغا

اوجنجى يكى بازار طابورى

بيكباشى محمد صائب افندى	قوليسا مصطفى اغا
طابور كاتبى احمد افندى	كـ ١ يوزباشى اول ابراهيم اغا
كـ ١ يوزباشى ثانى منحل	كـ ٢ يوزباشى اول سليم اغا
كـ ٢ يوزباشى ثانى منحل	كـ ٣ يوزباشى اول منحل
كـ ٣ يوزباشى ثانى منحل	كـ ٤ يوزباشى اول منحل
كـ ٤ يوزباشى ثانى منحل	دبوى مأمورى ملازم ثانى منحل
كـ ١ ملازم ثانى راشيد اغا	كـ ٢ ملازم ثانى يعقوب اغا
كـ ٣ ملازم ثانى خسرو اغا	كـ ٤ ملازم ثانى حسين اغا
تفنكجى اوسته نيثار اغا	

آجيقده بولنان

ملازم اول داوود اغا	ملازم اول ذوالفقار اغا
ملازم اول عارف اغا	ملازم اول يحيى اغا
ملازم ثالث حميد افندى	ملازم ثالث شاكر اغا
ملازم ثالث صالح اغا	ملازم ثالث رجب اغا

درد نجی	یاقوره	طابورے

بیکباشی مصطفی افندی	قول اغاسی علی مالك اغا (مجیدیه)
طابور کاتبی رائف افندی	کـ١ یوزباشی اول مصطفی افندی
کـ١ یوزباشی ثانی حسین افندی	کـ٢ یوزباشی اول محمود افندی
کـ٢ یوزباشی ثانی ابراهیم اغا	کـ٣ یوزباشی اول عارف افندی
کـ٣ یوزباشی ثانی منحل	کـ٤ یوزباشی اول حسین اغا
کـ٤ یوزباشی ثانی منحل	دیوه مامور ملازم اول مراد افندی
کـ١ ملازم ثانی بسلیم افندی	کـ ملازم ثانی احمد اغا
کـ٣ ملازم ثانی منحل	کـ٤ ملازم ثانی یوسف اغا

اچیقده بولنان

ملازم ثانی سلیمان افندی

ردیف تالی طابورلری

بر بنجی	پرشتنه	طابوری
بیکباشی حاجی نوری اغا		قول یسار رمضان افندی
طابور کاتبی محمد افندی		ک ۱ یوزباشی اول ابراهیم اغا
ک ۱ یوزباشی فضلی اغا		ک ۲ یوزباشی اول رمضان اغا
ک ۲ یوزباشی ثانی جمال افندی		ک ۳ یوزباشی اول خلیل اغا
ک ۳ یوزباشی ثانی یشار افندی		ک ۴ یوزباشی اول ابراهیم اغا
ک ۴ یوزباشی ثانی حسن اغا		ک ۱ ملازم اول خیرالدین افندی
ک ملازم اول نعمان اغا		ک ۳ ملازم اول زینواه اغا

ک ۴ ملازم اول یوسف اغا

آچیقده بولنان

ملازم ثانی علی افندی

ایکنجی	پرزرین	طابوری

بیکباشی عبدالله صدقی افندی (مجیدی ٤)	قول یسار شکری بك
طابور کاتبی احمد جمیل افندی	ك ١ یوزباشی اول قرانفل اغا (مجیدی ٥)
ك ١ یوزباشی ثانی عبدالله اغا (مجیدی ٥)	ك ٢ یوزباشی اول علی اغا (مجیدی ٥)
ك ٢ یوزباشی ثانی سلیمان اغا (مجیدی ٥)	ك ٣ یوزباشی اول مصطفی اغا
ك ٣ یوزباشی ثانی صالح اغا (مجیدی ٥)	ك ٤ یوزباشی اول خلیل اغا (مجیدی ٥)
ك ٤ یوزباشی ثانی بهرام اغا	ك ١ ملازم اول رمضان اغا
ك ٢ ملازم اول دلاور اغا	ك ٣ ملازم اول صادق اغا

ك ٤ ملازم اول احمد فرید افندی

اوچنجی	یکی بازار	طابوری

قائممقام محمد بك	بیکباشی (منحل)
قول یسار ادهم وصفی افندی	طابور کاتبی (منحل)
ك ١ یوزباشی شهسوار اغا	ك ٣ یوزباشی حسن بك
ك ٢ یوزباشی رمضان اغا	ك ٤ یوزباشی محمد شکری افندی

کـ١ ملازم اول منحل	کـ١ ملازم ثانی منحل
کـ١ ملازم ثالث سلیم اغا	کـ٢ ملازم اول احمد اغا
کـ٢ ملازم ثانی عبداللطیف اغا	کـ٢ ملازم ثالث آیدین اغا
کـ٣ ملازم اول نائل اغا	کـ٣ ملازم ثانی نورالدین اغا
کـ٣ ملازم ثالث صالح اغا	کـ٤ ملازم اول عبدالله اغا
کـ٤ ملازم ثانی احمد اغا	کـ٤ ملازم ثالث محمد اغا

دردنجی یاقوه طابوری

بیکباشی ابراهیم اغا	کـ١ یوزباشی اول عزت اغا
کـ٢ یوزباشی اول علی اغا	کـ٣ یوزباشی اول جمال افندی
کـ٤ یوزباشی اول ادهم اغا	کـ٣ ملازم اول رجب اغا

قوصوه ولایتی عساکر ضبطیه‌سی الایلک مع ضابطان پیاده و سواری افرادی

صنف پیادگان

آلای بکباشی	طابور آغاسی	اداره امینی	حساب امینی	بلوک آغاسی	معاون باشی	زورنال امینی	قول وکیل باشی	معاون اونباشی	نفرات زمان	جمعی	[illegible]
١	١	١	١	٤	٤	٤	٢٠	٣٦	٢٨٨	٣٦٠	برنجی پرشتنه طابوری
٠	١	٠	١	٤	٤	٤	٢٢	٤١	٣٨٣	٤٦٠	ایکنجی اسکوب طابوری
٠	١	٠	١	٣	٣	٣	١٢	٢٤	٢٤٠	٢٨٧	اوچنجی یکی بازار طابوری
٠	١	٠	١	٢	٢	٢	٩	١٧	١٧٠	٢٠٤	دردنجی ایپک طابوری
١	٤	١	٤	١٣	١٣	١٣	٦٣	١١٨	١٠٠١	١٢٣١	یکون

صنف سواریان

بلوک آغاسی	معاون باشی	زورنال امینی	قول وکیل باشی	معاون اونباشی	نفرات زمان	جمعی	پیاده و سواری جمعی	[illegible]
١	١	١	٥	٦	٣٨	٥٢	٤١٢	برنجی پرشتنه طابوری
١	١	١	٤	٧	٤٣	٥٧	٥١٧	ایکنجی اسکوب طابوری
٢	٢	٢	٨	٨	٦٣	٨٥	٣٧٢	اوچنجی یکی بازار طابوری
١	١	١	٣	٥	٢٢	٣٣	٢٣٧	دردنجی ایپک طابوری
٥	٥	٥	٢٠	٢٦	١٦٦	٢٢٧	١٥٣٨	یکون

بيك اوچيوز سنه‌ اجينده‌ وقوعبولان مخابراتك مقدار نومرولريني مبين جدولدر

ملاحظات	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	نومرو	نومرو	نومرو	نومرو	نومرو	نومرو
باب عالی و دوائر علیه ایله اولنان مخابرات	١٤٠٠	١٥٠٠	٥٠٠	٦٠٠	٠٠	٠٠
مواقع عسكريه و ولايات متجاوره ايله اولنان	١٤٩٠	١٢٠٠	٨١٠	٩٥٤	٠٠	٠٠
الويه ملحقه ايله اولنان مخابرات	٥٥٧٠	٤٩٢٠	١٤٧٥	١٩٥٠	٠٠	٠٠
دوائر مركزيه ايله اولنان مخابرات	٠٢٢٠	١٥٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
عموم شفره	٠٠	٠٠	٣٥٠	١٨٩	٠٠	٠٠
	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٤٨	٤٨٠٠
يكون	٨٦٨٠	٩١٢٠	٣١٣٥	٣٦٩٣	١٤٨	٤٨٠٠
جمله يكون			٢٩٥٦٧			

ولايتك بيك و جيوز سنه سى بودجه سيدر

واردات			مصارفات		
ويركو	٠٥٤٣١٨٧٢	١٣	امور داخليه	٠٤٢٤١٣٤٠	٠٠
بدل عسكرى	٠٣٦٨٣٥٤٢	٠٢	امور ماليه	٠١١٢٨٠٧٩	٣٣
اعشار	١٥٢٨٣٩٢٠	٣٠	امور عدليه	٠١٠٥٣١٠١	٠٠
اغنام	٠٦١١٢٢٦٧	٢٠	امور شرعيه	٠٠٣١٧٢٢٨	٠٨
جنوار	٠٠٢٠٣٠١٢	٢٠	امور معارف	٠٠١٨٠٧٩٣	٣٢
طابو	٠٠٣٦٧٥٩٢	٠٠	امور ضبطيه	٠٤٦٠٦٨٦٥	
محاكم	٠٠٢٠٩٣٤٠	٣٨	تحرير	٠٠٨٥١١٤٠	
بالق صيديه سى	٠٠٠٠٣٥٢٥	٠٠	تيمارات ومقاطعات	٠٠١٧٢٦٥٠	
اورمان	٠٠٢٤٧٤٠٢	١١	اورمان	٠٠٠٤٥٥٠٤	
اموال سائره	٠٠٤٣٢٣٨٦		اعشار	٠٢٤٩٤٠٧٢	
			نافعه	٠٠٥٣٧٠٠٠	١٤
يكون	٣٤٤٧٥٨٦١	١٤	يكون	١٥٦٢٧٧٧٤	٢٦

قوصوه ولایتی داخلنده کائن ناحیه لرله تابع اولدقلری قضالره وقضالرك لوالره ولوالرك مرکز ولایته بعد مسافه لرینی مبین جدولدر

اسامی لوا و قضا ونواحی	مرکز قضادن بعد مسافه		مرکز لوادن بعد مسافه		مرکز ولایتدن بعد مسافه	
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
مرکز پرشتنه						
مرکز لواء پرشتنه	..	..	..	..	..	..
ولجترن قضاسی	..	..	..	..	٤	..
کیلان قضاسی	..	..	..	..	٧	..
پره شوه قضاسی	..	..	..	..	١١	..
اسکوب سنجاغی						
مرکز لواء اسکوب	..	..	..	..	١٦	..
قومانوه قضاسی	..	..	٦	..	٢٢	..
قوچانه قضاسی	..	..	١٢	..	٢٨	..
قره طوه قضاسی	..	..	١٢	..	٣٥	..
پلانقه قضاسی	..	..	١٨	..	٣٤	..
اشتب قضاسی	..	..	٢٠	..	٣٦	..
رادوویشته قضاسی	..	..	٢٨	..	٤٤	..
کچانك ناحیه سی	..	..	٠٦	..	١٠	..

یکی بازار سنجاغی

مکتب مدرسه‌لری و ابتدائیه تعدادی		مکتب مدرسه‌لری و لوائیه تعدادی		مکتب مدرسه‌لری و قضائیه تعدادی		اسامی لوا و قضا ونواحی
[illegible]	عدد	[illegible]	عدد	[illegible]	عدد	
..	٢٦	..	..	..	..	مرکز لوا سینیجه
..	١٦	..	١٠	..	..	یکی بازار قضاسی
..	٦	..	٢٠	..	..	مترووجه قضاسی
..	٢٢	..	٦	..	..	یکی واروش قضاسی
..	٢٨	..	١٢	..	..	ترغوویشته قضاسی
..	.	..		..	..	قولاشین قضاسی
..	٢٤	..	٨	..	..	اقوه قضاسی

طاشلیجه سنجاغی

..	٣٠	..	..	..	..	مرکز لوا طاشلیجه
..	٣٠	..	..	٦	..	پره‌بول قضاسی
...	٤٢	..	.	١٣	..	پریبوی ناحیه‌سی

ایپک سنجاغی

..	١٤	..	..	..	..	مرکز لوا ایپک
..	١٢	..	٦	..	..	یاقوه قضاسی
.	٢٦	..	١٢	..	..	برانه قضاسی
..	٢٦		١٢	..	..	غوسینه قضاسی

قوصوه فرقه‌سنده بولنان عساكر شاهانه‌نك اردو والای و طابورلرینی مبین جدولیدر

اردوسی	الایی	طابوری	افرادك عددی	ضابطانی	بولندقلری موقع	بیكباشیلرك اسامیسی
٣	شاهانجی	٦	٣٢٨	٢٠	مترویچه	موسی افندی
١	٧	٣	٣١٨	١٥	ایپك	اكاه افندی
١	٧	٤	٤٣٣	١٢	یاقوه	سعدی افندی
١	٤	١	٤٠٣	٢٢	چاراوه	حسن تحسین افندی
١	٤	٢	٣٨٣	٢٣	بلنقه	بكربك افندی
١	٤	٣	٤١٨	١٨	قوچانه	احمد افندی
٢	١٢	٣	٢٦٤	١٩	ایپك	سلیمان افندی
٢	١٥	٢	٢٩٩	١٨	دبره بالا	محمد شكری افندی
٢	١٦	٣	٣١٤	٢٣	دبره بالا	محمد امین افندی
٣	١٧	١	٣٢٧	١٨	طاشلیجه دبره بولك نام بازار	صالح بك افندی
٣	١٧	٢	٢٨٧	١٨	طاشلیجه	خلیل افندی

٥	٣٣	١	٢٥٤	١٦	طاشليجه	احمد بك افندی
٥	٣٤	١	٢٦٠	٢٣	پرزرین	حسین بك افندی
٥	٣٤	٣	٢٤٩	٢٣	یکی بازار	عاصم افندی
٥	٣٦	٢	٢٥٥	١٨	مترویچه	حسن افندی
٥	٣٦	٣	٣٠٢	٢١	پرزرین	یونس افندی
٥	٣٧	١	٢٨٠	٢٥	پرشتنه	محمد علی بك افندی
٥	٣٧	٤	٣١٥	١٧	آقوه	صادق بك افندی
٥	٣٤	٤	٢٩٥	٣١	پورزرین	درویش افندی
٥	٣٩	١	٢٩٩	١٩	دبرهٔ بالا	سلیمان افندی
٥	٣٩	٢	٢٠٥	١٦	دبرهٔ بالا	حسنی افندی
٥	٣٩	٤	٢٦٩	١٦	دبرهٔ بالا	محمود افندی
٥	٤٠	٣	٢٧٠	١٨	ولچترین	احمد بك افندی
٥	٤٠	٤	٢٧٤	١٦	برانه	عثمان اغا
٣	١٧	مستعفی	٢٧	٢	پرشتنه	یوزباشی خلیل افندی

سوارپات

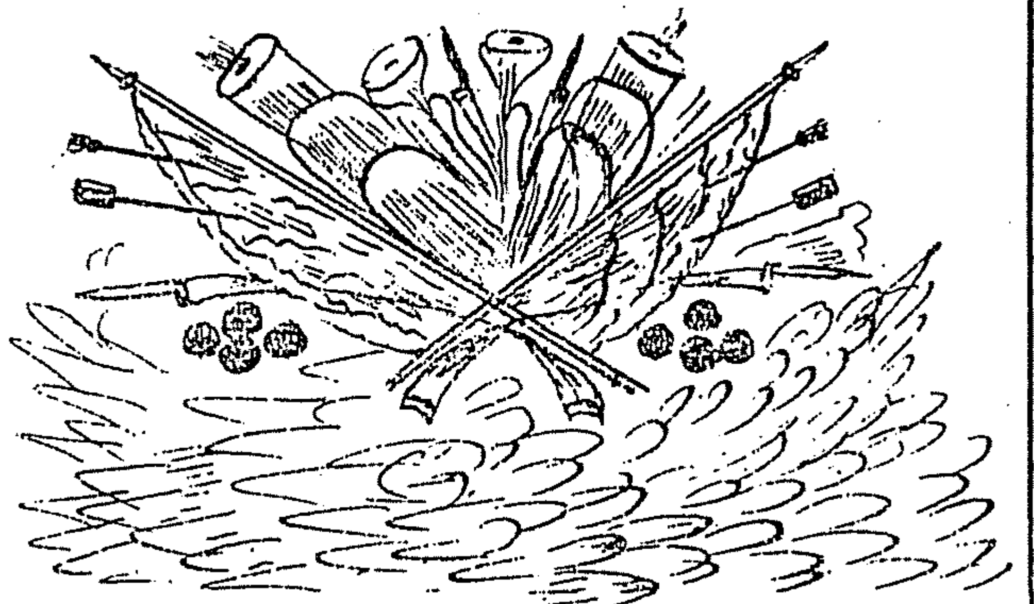
بولندقلری مواقع	[illegible]	[illegible]	ساعتی	[illegible]	[illegible]
برزرین	٣	٧٤	١	١٣	٣
پرشتنه	٤	٥٨	٢	١٣	٣
فرزویك	٥	٧١	٣	١٣	٣
برزرین	٣	٧٠	٤	١٣	٣
پرشتنه	٤	٧١	٥	١٣	٣
طاشلیجه و یکجه پازار	٠	٨	١	١٨	٣
متروجیه	٤	٦٨	٢	١٨	٣
متروجیه	٤	٧٠	٣	١٨	٣
متروجیه	٣	٥٤	٤	١٨	٣
متروجیه	٣	٦٥	٥	١٨	٣

صنف طوپچیان

اوردوسی	آلایی	طابوری	بلوکی	صنفی	افراد معینه موجودی	ضابطانی	بولندقلری مواقع
١	٨	٤	٣	سیار	١١٥	٧	پوزرین
طوپخانه	احتیاط	٤	٢	سیار	٦٢	٥	پرزرین
کعکجی	مستحفظ	٢	١	جبل	٤٢	٦	پوزرین
طوپخانه	احتیاط	٠	٢	جبل	٤٥	٥	سینجه
کعکجی	مستحفظ	٤	١	جبل	٩٠	٨	اسکوب
٢	سیار	٤	٣	جبل	١٠٩	٤	اسکوب
٢	سیار	٤	١	جبل	٨٧	٥	دبره
٢	طوب	٣	٣	جبل	٢٧	١	ایپك یاقوه
٢	١	٣	١	سیار	١١٦	٦	کیلان
٢	١	٤	٢	سیار	١٣٠	٤	پرشتنه
٢	١	جبل	١	سیار	١٠٧	٣	قوچانه
٣	طوب	٢	١	سیار	٩٩	٥	یکی پازار
٣	قوبر	٢	٣	سیار	١٠٢	٥	متروبچه
٣	طوب	٠	٤	جبل	٧٤	٤	متروبچه

قلعه و استحکام

اردوسی	نوعی	کمالیجی	افراد موجود	ضابطان	بولندقلری مواقع
٣	رنجهکام	لد	٤٠	٦	متروبچه
٣	طوب	قلعه	٥٢	٦	یکی پازار
٣	" "	قلعه	٩٢	٤	سنیچه
٣	طوب	قلعه	٩	٢	یرانه
٣	طوب	قلعه	١١	١	پرزرین
٣	جنمه	قوللی	١٤	٣	متروبچه



ولايت داخلنده كائن ... و صنايع و قرائتخانه‌لر

پرشتينه

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	دكان	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
١	١	٣٣	٢٧٠	١	٨٢	٣	٩١٥٠	٠٧٣١	١	١	١	١	٢	٣
٠	٠	٧	٣	٠	١٢٠	١	٦٧٠٢	٠١٣٧	١	٠	١	١	٠	١
٠	٠	١٨	٠	١	٦٧	١	٩٤٣٨	٠١٧٣	١	١	٠	٢	٦	٢
٠	٠	١٦	٠	١	١٢١	٠	٦٤٠٩	٠٠٩٤	٠	٠	٠	١	٣	١
١	١	٧٤	٣٠	٣	٤٠٠	٥	٣١٤٩٩	١١٣٥	٣	٢	٢	٥	١١	٩

اسكوب

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	دكان	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٠	٠	٦٣	٤	١	٥٤١	٢	٩٧٩٧	١٠٨٣	٣	٠	١	٣	٢١	٧
٠	٠	٧٠	٢	١	٠	٢	٩٣٣٨	٨١٠	٢	٠	١	٢	١٠	٨
٠	٠	٦٨	١	١	٠	١	٧١٢٨	٣٨٨	٥	٠	١	١	٥	١
٠	٠	١٧	٠	١	٧٨	١	٣١٤٥	٢٠٥	١	٠	١	٢	٤	٣
٠	٠	١١	١٢	١	٤٢	٢	٢١٤٦	١٧١	١	٠	١	١	٠	٧
٠	٠	٣٢	١٠	١	١٤٤	١	٥٢٣٣	٢٧٦	٠	٠	٠	١	٣	٣
٠	٠	٥٣	١٣	١	١٨٩	١	٣٨٣٨	٢٩٨	٠	٠	١	١	٤	٢
٠	٠	٧	٣	١	٣٠	٢	٢٢٠٠	١٤٨	٠	٠	٠	١	٠	٢
٠	٠	٧	٢	٠	٤٠	٠	١٨١٧	٠٥١	٠	٠	٠	١	٢	١
١	٠	٣٢٨	٤٧	٨	١٠٦٤	١٢	٤٤٦٢٢	٣٣٩٠	٧	٠	٦	١٣	١٩	٢٦

ودنه كائن كليسا و ابنيه مسيحيان جدوليدر [illegible]

[illegible] سنجاغی

اسامی قضا	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مع قرا پریشتنه	١			١	٧٥	٠	٠	١	٦	٠
〃 〃 ولچترن	٠			١	٠٧	٠	٠	١	٠	٠
〃 〃 كیلان	٠			٣٧	٦٣	٠	٠	١	١	٠
〃 〃 پرشوه	٠			٤٥	١٢	٠	٠	١	٢	٠
یكون	١			٨٤	١٥٧		٠	٤	٩	٠

[illegible] سنجاغی

اسامی قضا	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
مع قرا اسكوب	٣			٥٠	١٣٧	١	٤	١	٠	٠
〃 〃 اشتب	١			٠٨	٢١٧	٠	٠	١	٠	٠
〃 〃 قومانوه	٠			٠	١٢	٠	٠	١	٠	
〃 〃 رادویشته	٠			٠٧	٤٦	١		١	٠	٠
〃 〃 قره طوه	٠			٠٦	٢٩	٠	٠	١	٠	٠
〃 〃 قوچانه	٠			١٤	٥١	٠	٠	٠	٠	٠
〃 〃 پلنغه	٠			١٤	١٥	٠	٠	٠	٠	٠
〃 〃 [illegible] ناحیه‌سی	٠			٠٦	١٧	٠	٠	٠	٠	٠
〃 〃 بایچه ناحیه‌سی	٠			٠٣	١٦	٠	٠	٠	٠	٠
یكون	٤			١٠٨	٥٤٠	٢	٤	٥	٠	٠

جامع	مسجد	مدرسه	مكتب رشديه	مكتب ابتدائيه	حكومت	مقدار [illegible]	[illegible]	حمام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
يكي بازار سـ														
٦	٠	٠	١	٠	١	١٦٥	٣٥٥٩	١	٠	٠	٠	٢٥	٠	٢
٢٣	٠	١	١	٠	١	٥٢٠	٤٤٩٦	٢	٠	٠	٠	٤١	٠	١
٥	٠	١	٠	٠	١	١٥٠	١٥٤٣	٢	٠	٠	٠	١٢	١	٠
١٠	٠	١	١	٠	٠	١٤٨	٢٨٢٠	٠	٠	٠	٠	٨	٠	٠
١	٠	٠	٠	٠	١	١٥١	٠٨٥٦	٠	٠	٠	٠	١١	٠	٠
٧	٠	٠	٠	٠	٠	٠٦٤	١١٣٥	٠	٠	٠	٠	٥	٠	٠
٥٢	٠	٣	٣	٠	٤	١١٩٨	١٤٤٠٩	٥	٠	٠	٠	١٠٢	١	٣
طاشليجه سـ														
١٤	١	١	١	٠	١	٢٠٥	١٥٧٧	٠	١٠	٠	٠	١٠	٠	٠
٧	٠	١	١	٠	١	١٤٨	١٦٦٦	٠	٤	١	٠	١٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠٠٠	٠٠٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٢١	١	٢	٢	٠	٢	٣٥٣	٣٢٤٣	٠	١٤	١	٠	٢٠	٠	٠
ايپك سـ														
٣٢	٠	٢	١	٠	١	٦٥١	٤٠٠٠	٢	٨٣	٢	٢١	٢٨	٠	١
٣٥	١٧	٢	١	٠	٠	١١٦٣	٥٤٠٤	١	٥٠	١	١٣	٣	٠	١
١	٠	٠	٠	٠	١	٠٠٨١	٨٠	٠	٧	٠	١	٧	٠	١
٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠٢١٥	١٥٠٠	٠	٥	٠	٢	٥	٠	٠
٧٣	١٧	٤	٤	٠	٢	٢١١٠	١٠٩٨٤	٣	١٤٥	٣	٤٢	٤٣	٠	٣

اسامی قضا	٤٠ [illegible]	٤٠ [illegible]	٤٠ [illegible]	٤٠ [illegible]	٤٠ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
سنجاغی										
مع قراسنجه	٠	٠	٠	٠	٠	١٧٠	٠			٠
〃 〃 یکی بازار	٠	٠	٠	٠	٠	١٩٠	٠			٠
〃 〃 مزوجه	٠	٠	٠	٠	٠	٧٠	٠			٠
〃 〃 اقوه	٠	٠	٠	٠	٠	١٣٠	٠	٠		٠
〃 〃 یکی واروش	٠	٠	٠	٠	٠	٩٧	٠	٠		٠
〃 〃 ترغولیشته	٠	٠	٠	٠	٠	٥٠٠	٠			٠
یکون	٠	٠	٠	٠	٠	١١٥٧	٠	٠		٠
سنجاغی										
مع قراطاشلیجه	٠	٠	٠	٠	٠	٢٠	١٦	٠		٠
〃 〃 بره‌بول	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٩			٠
〃 〃 بربوتی ناحیه‌سی	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
یکون	٠	٠	٠	٠	٠	٢٠	٢٥	٠	٠	٠
سنجاغی										
مع قرا ایلک	٠	٧	٠	٠	١	٣٥	٧			
〃 〃 یاقوه	٠	٤	٠	٠	١	٣٠	٥			
〃 〃 برانه	٠	٣	١	٠	٠	٠	١			
〃 〃 غوسینه	٠	٠	٠	٠	٠	٦	٠			
یکون	٠	١٤	١	٠	٢	٧١	١٣			

ولايت دلغلنده كائن الويه ومع قرا قضالرده بولنان مسلم وغير مسلم اهاليننك مقدار نفوسنى مبين جدولدر

پرشتنه سنجاغى

اسامى لوا ومع قريه قصبه ونواحى	غير مسلم	مسلم	اجمال نفوس
مركز لوا مع قريه پرشتنه قصبه سى	٨٣٥٣	١٩٩٠٥	٢٨٢٥٨
مع قريه ولجترين قصبه سى	٧٤٢٤	١١٧٣٤	١٩١٥٨
" " كيلان	١٢٥٩٢	١٧٦٠٣	٣٠١٩٥
" " پره شود	٠٧٣٢١	٠٨٥٢٥	١٥٨٤٦
يكون	٣٥٦٩٠	٥٧٧٦٧	٩٣٤٥٧

اسكوب سنجاغى

اسامى لوا ومع قريه قصبه ونواحى	غير مسلم	مسلم	اجمال نفوس
مع قريه اسكوب	١٦٣٨٢	١٧٧٧٠	٣٤١٥٢
" " اشتيب	١٢٠٢٨	١٢٦٦٨	٢٤٦٩٦
" " قومانوه	١٦٥٦٧	٠٥١٢٠	٢١٦٨٧
" " رادوويشته	٠٢٧٥١	٠٤٥٠٤	٠٧٢٥٥
" " قره طوه	٠٤٣٤١	٠١١١٣	٠٥٤٥٤
" " قوچانه	٠٨٣٦٦	٠٣٦٨١	١٢٠٤٧
" " پلنقه	١٠٥١٠	٠٠٦٥٢	١١١٦٢
" " مالش ناحيه سى	٠٤٥٩٩	٠١١٥٧	٠٥٧٥٦
" " پيانچه ناحيه سى	٠٢٢١٠	٠٢٢٧٨	٠٤٤٨٨
يكون	٧٧٧٥٤	٤٨٥٤٣	١٢٦٦٥٧

یکی پازار سنجاغی

إجمال نفوس	مسلم	غیر مسلم	مع قریه قصبه ونواحی
١٠٤٨٣	٦٤٨٦	٣٩٩٧	مرکزلوا مع قریه سنیجه قصبه‌سی
١٦١٧٤	٩٠٠٦	٧١٦٨	مع قریه یکی پازار قصبه‌سی
٠٥٦٩٥	٢٨٩٨	٢٧٩٧	" " متروجیه "
١١٢٧٧	٨٣٨٩	٢٨٨٨	" " اقوه "
٠٣٠١٢	٠٦٨٣	٢٥٢٩	" " یکی واروش "
٠٥٤٢٥	٤٥٤٧	٠٨٧٨	" " ترغوویشته "
٥٢٠٦٦	٣١٨٠٩	٢٠٢٥٧	یکون

طاشلیجه سنجاغی

إجمال نفوس	مسلم	غیر مسلم	مع قریه قصبه ونواحی
٠٧٥٣٢	٤٢٦٩	٣٢٦٣	مرکزلوا مع قریه طاشلیجه
٠٨٩٠٨	٣٥٧٣	٥٣٣٥	مع قریه پره پول قصبه‌سی
٠١٣٣٤	٠٦٠٨	٠٧٢٦	" پریبوی ناحیه‌سی
١٧٧٧٤	٨٤٥٠	٩٣٢٤	یکون

ایپک سنجاغی

إجمال نفوس	مسلم	غیر مسلم	مع قریه قصبه ونواحی
١٣١٨٣	٠٦٥١٨	٠٦٦٦٥	مرکزلوا مع قریه ایپک
١٠٤٩٨	٠٨٨٦٨	٠١٦٣٠	مع قریه یاقووه قصبه‌سی
٠١٤٢١	٠٠١٨١	٠١٢٤٠	" " برانا "
٠١٨٨٤	٠١٥٩٣	٠٠٢٩١	" " غوسینه "
٢٦٩٨٦	١٧١٦٠	٠٩٨٢٦	یکون
٣١٦٩٨٠	١٦٤١٢٩	١٥٢٨٥١	جمله یکون

قوصوه ولايتی بش سنجاغه منقسم اولهرق مرکز ولايت
اولان پرشتنه سنجاغنك بروجه بالا احاطه اولديغی
اللی يدی بيك يدی يوز التمش يدی نفوس ذکور مسلم
و(۱ اوتوز بش بيك اليوز طقسان ذکور غير مسلم و(
اسکوب سنجاغنك قرق سکز بيك طقوز يوز قرق
اوچ ذکور مسلم و يمش يدی بيك يدی يوز اللی درت ذکور
غير مسلم و يكی بازار سنجاغنك اوتوز بر بيك سكز يوز
طقوز ذکور و يكرمی بيك ايكی يوز اللی يدی غير مسلم و طاشليجه
سنجاغنك سکز بيك درت يوز اللی ذکور مسلم و طقوز بيك
اوچ يوز يكرمی درت ذکور غير مسلم و ايپك سنجاغنك اون
يدی بيك يوز التمش ذکور مسلم و طقوز بيك سكز يوز يكرمی
التی ذکور غير مسلم كه جمعاً اوچ يوز اون التی بيك طقوز
يوز سكسان نفر ذکور موجود اولوب ولايتك
مساحهٔ سطحيه سنه نسبةً هر كيلو متر و مربعنه
اون بر نفوس اصابت ايدر

قوصوه ولايتنك موقع جغرافياسى

ولايت مذكوره شمال وشمال شرقى جهتلرندن صربستان وبلغار
ستان ايله جنوباً مناستر واشقودره وسلانيك ولايتلريله
وشرقاً سلانيك وغرباً وشمال غربى جهتلرندن اشقودره ولايتيله
قره طاغ وبوسنه قطعه لريله محدود اولوب قرق بر درجه
اوتوز التى دقيقه ايله قرق اوج درجه اوتوز سكز دقيقه عرض
شمالى وپاريسدن مرور ايدن نصف النهار مبدأ طول اعتبار
اولنديغنه نظراً اون التى درجه قرق يدى دقيقه ايله يكرمى
درجه قرق سكز دقيقه طول شرقى بيننده بولنه رق مساحهٔ
سطحيه سيدخى يكرمى سكز بيك كيلو متره مربعندن عبارتدر

جبال

اوروپا قطعه سنك جهت جنوبيه سنى احاطه ايدن (الب)
طاغلرى نامنده كى سلسلهٔ كبيره ايتاليانك شمال جهتنى طولا

شد قدنصکره دالماچیا ایله خروانستان بیننده بوسنه قطعه سنه
داخل اولوب برطاقم شعبات جباله ایریله رق غرب شمالیدن
جنوبی یه طوغری امتداد ایدر وقره طاغ قطعه سنده بولنان
طاغلر واسطه سیله مناستر ملحقاتندن پرزرین سنجاغنده
بولنان (شار) طاغلریله کسب التصاق ایدر سلسلهٔ
مذکوره اونا نهری منبعی جوارنده ایکی قوله ایریله رق انلردن
بری بوسنه قطعه سیله دالماچیا ایالتی بیننده واقع البدینا ویك
نامر دیگر دالماچیا جبال متسلسله سیدرکه غرب شمالیدن
شرق جنوبی یه طوغری ووندیك دکزینه طولاً موازی بر
استقامتده ممتد اوله رق استولینا اسکله سی جوارنده قره طاغ
جبال متسلسله سیله برلشدیرلك بعده داخل ولایتده ایپك
سنجاغی قضا ونواحیلرندن غوسینه وروغوا طاغلری
التصاقیله ینه شار بالقانیه کسب ارتباط ایدر وبراستقامته
دخی جنوبه توجه ایله یونان حدودینه دکین اغرافا سلسله سنی
تشکیل ایدر و (شار) بالقانیدخی برطاقم شعباته ایریله رق

تشكيل ايديكي سلاسل جبال شرقيه پرشتنه
سنجاغی داخلنده كيلان قضا سنده (قره طاغ)
تعبير اولنان ناحيه دن كچه رك اكرى صوطاغی
يعنى اسكوب سنجاغى داخلنده اكرى دره
بلنقه سى طاغلرينه واورادن دخى بلغارستان
داخلنده (اسقوموز) بالقانى (دوبنچه) طاغی
وصماقوطاغلرى ناملريله تسلسل ايدرك قوجه
بالقان ناميله ياد اولنان جبال شاهقه ايله
اتحاد ايدر شوحالده سلسلهٔ جبال مذكوره
شارطاغلرندن ايرلديغى قچانيك نقطه سندن
بحر سياه ساحلنده واقع امينه برونه قدر
تشكيل ايديكى سلسله يك پاره برسلسله

دیمك اولور   وكذا الب دوبوسنیك

یعنی بوسنه جبال متسلسله سی اوتا نهری

منبعی جوارنده دالماجیا جبال متسلسله سندن

ایریله رك برطاقم شعباته انقسام ایدركه

بونلردن برقسمی یکی پازار سنجاغی داخلنده

واقع قولاشین زیر ودیکرقسمی قره طاغ

داخلنده بولنان قولاشین بالاجهتلرندن

کچه رك نهایتلرنده واقع موقراجیا لیله

برطرفدن دراغوزنات بالقاننه منتهی واوراده او

جهتی منقطع اولوب دیکرجهتدن غوسینه ورو

غوواطاغلریله کسب التصاق ایدرك بالاده تعریف

اولنان سلاسل جباله ملصق اولور

اشجار و اورمانلر

مرکز ولایت اولان پرشتنه سنجاغنه ملحق پرشتنه وکیلان ومتروبچه وولجترین وپره شوه قضالری داخلنده باشلیجه بولنان اورمانلرك اسامیسی زیرده بیان اولنور

اولا پرشتنه قضاسنك شرق جنوبی جهتلرنده وشمند وفر خطنك متروبچه وولجترین وغلبودر ولپیان وفریزویك استاسیونلری قارشوسنده ویرزرینه یدی ساعت مسافه برلسنده درنیچه نام قولدن بدأ ایله شار بالقاننك اتكلرینه قدر ممتد اولوب تخمیناً یکرمی بیك هكتار مربعنده بولنان درنیچه (توپچوبچه) ولوقوه) و (نره دیمیا) و (دوزمیاق) و (لاپیچه) و (جزناوه) و (ویرانیچه) و (طوپلا) و (یزرسه) و (ایزبورجه) و (پتروه) و (سیرنیك) و (قو لك) اورمانلریدرکه بواون ایکی قطعه اورمانك جنس اشجاری (میشه) و (دیشبوداق) و (قایین) و (کوکن)

وكوره المادن عبارت اولوب جسامت اشجاری اكثريتله كچوك ابنيه لره واقللی بيوك ابنيه لره الويرشلی اولديغندن بواورمانلردن كوزل وادنا تخته وديرك چيقار وشمند وفرخطنه دخی ايكی ساعتدن يدی ساعته قدر مسافه ده بولنورلر واهالی قرابونلردن احتطاب وانتفاع ايدرلر

ايكنجی كيلان قضاسنك شرق شمالی جهتلرينه تصادف ايدن وتخميناً يكرمی بشبيك هكتارمربعنده بولنان اوقلاب و(زاقوفچه) و(غادين) و(كشنه بول) و(اسلاقوفچه) و(وربيچه) و(اسلوونيه) و(ديبچه) و(غديمنه) و(پوزاران) و(واغانش) نام اونبرقطعه اورمانلردركی بواورمانلرك اشجاری اولدقچه كوزل ابنيه كراسته وتراوس وشمند وفر ماقسلرنده قوللانيلان كراسته اخراجنه قابليتلی ويوز ده سكسانی ميشه ويكرميسی اشجار خسيسهٔ سائره جنسلرينی محتوی اولوب اورمان مذكوره لرشمند وفرخطنه دخی

بربجق ساعتدن التی ساعته قدر مسافه ده بولنورلر
ومزبور اورمانلره جوار ایله دورندرنده بولنان قرا اهالیسی
طرفلرندن ابنیه وزراعت ادواتنه محتاج اولان کراسته لری
چیقاردقدن ماعدا احتطاب ایدرلر

اوجنجی منرویچه و ولجزین وبره شوه قضالری داخلنده
وتقریباً اوتوز بیك هکتار مربعنده بولنان (ژاژاه)
و(لاب) و(قولاب) و(بالابات) وقره طاغ)
اسملریله موسم التی قطعه تام جسیم وقدیم اورمانلر
اولوب بو اورمانلرك دخی جنس اشجاری یوزده التمشی
میشه ویکرمیسی قایین واونی دیشبوداق ودیکر اونی اشجار
خسیسهٔ سائره دن مرکب اولوب هر درلو ابنیه یه یرار کراسته
وطراورس وال بجقیسله تحته اعماله قابلیتلی اشجاری محتوی
اولدیغندن بو اورمانلردن چیقاریلان کراسته وسائره
احتیاجات داخلیه اهالی یه صرف اولندقدن بشقه

بش ساعتدن اون ایکی اون اوچ ساعت مسافه ده
قلان شمند وفرخطی بویله بعض محللری سورکلمه
وبعض محللرنده دخی عربه ویوکلرایله کراسته نقل
اولنه بیلور

اسکوب سنجاغی مرکزلوا اولان اسکوب قضاسی داخلنده
ونفس اسکوب قصبه سنه ایکی ساعتدن التی ساعت
بعدیتنده بولنان (پاتشقه) و (تیجوبچه) و (نمزادوبچه
و (پالیمزاد) و (رامنی عابر) و (قولیجان زیر) و (قو
لیجان بالا) ودیراجوه قریه سنك (برازده) و (مورونه
و (زلینقوا) ولواء مذکور ملحقاتندن کیلان قضاسی
حدودنیه قدر قجاینك ناحیه سی جواری اورمانلریدرکه
بو اون ایکی قطعه اورمانك محتوی اولدیغی اشجارك جنسی
آق میشه وقره میشه واشجار خسیسهٔ سائره دن عبارت
وتخمیناً اون بش هکتاره بعدن متجاوز بولندقلری کبی
اشجار مذکوره نك بربرلرینه اولان طول ودوره لرینه

کوره اوفق ابنیه کراسته لری وبعض محللرنده دیرك

وتراورس کبی کراسته نك اعماله الوریشلی وشمندوفر

خطنه بریجق ساعتدن اون ساعته قدر مسافه ده بولنورلر

بونلردن بعضیلرینه ادعای صحابت افکارنده بولنان

اهالی احتیاجات داخلیه نك دفعی ایچون احتطاب

وانتفاع ایدرلر بوندن ماعدا لواء مزبور ملحقاتندن

قوچانه قضاسنده مالش وچارو وا ناحیه لری داخلنده

وبروواقریه سی جوارنده قره طوه ودکرمن دره سی

و(روسین) و(ویریچه) و(چرنیك) و(لزروفچه)

نام اورمانلردرکه شوالتی قطعه اورمانك بریجقدن

ایکی متره دوره سنه وسکوزدن اون متره ارتفاعنه

قدر آق وصاری چامدن عبارت اولوب مقدار

هکتارمربعی دخی تقریباً اون بیکدن متجاوز اولیور

بواورمانلردن صو بیچقلری واسطه سیله قیو

ودوشمه وطوان تخته لری اهالئ قرامعرفتیله بالاخراج
جوار قصبه لره نقل اولنور ولواء مذکور ملحقاتندن
قره طوه قضاسنده بغولیجه اسمنده بر وینه بلنقه قضاسنده
فرق قوله) وقوستوار) اسملرنده ایکی وقومانوه قضا
سنده (ماتش) اسمنده بر وراد وبشته قضاسنده (لپویك)
زیر وبالاو (لوبا) و (دوبرا) و (حسنلی) و(قباغاج)
نامليله موسوم اون قطعه اورمان اولوب بواورمانلرك
اکثر محللرنده میشه وبعضیلرنده جزوئی چام بولنورایسه ده
اصل ایسه یرایه جق میشه وقایین اشجارده اولوب کلی
کراسته تجارتی یوغیسه ده متجاور بولندقلری اهالئ
خانه وزراعت ادواتیله محروقات سائره لرینك اداره سنه
کافی ووافیدرلر
اینك سنجاغی داخلنده وتقریباً وتخمیناً اوتوزبش بیك هکتار
مربعنده اوله رق (روشقودول) و (دوبوجاق) و (بله ناق)

و(برایج پوتوغی) و(شوشتیچه) بوغازی و(بلوپولا) و
(ایوزنیك) و (دچان یایلاسی) و(هرج) و(برشتیق) و
(ژه‌یل) و (لوچان) اورمانلریدرکه بواون ایکی اورمانك
بعضیسی تپه‌لرده وبعضیلری اووه‌ده اولوب نوع اشجاری صاری
چام پلید میشه دیشبوداق قایین فندیق شمشیر کوکنار
کستانه جنسلرندن عبارتدر بواورمانلردن چام جنسندن
اولانلرندن صو بیجقیسی واسطه‌سیله کوزل وبیوك دوشمه
وقپو تخته لری ومیشه جنسندن اولانلردن هردرلو ابنیه
صغیره وجسیمه یه الویریشلی دیرك ومتنوع کراسته سائره
اهالی قرا معرفتیله اخراج واحتیاجات داخلیه یه صرف
وبوندن ماعدا ترسانه وطوپخانه اداره لرینه مقتضی کراسته یه
الویریشلی بیوك اشجار دخی اورمان مذکوره لرك بعض محللرنده
بولنور
طاشلیجه سنجاغنده دخی برچوق اورمان وارایسه ده
بونلردن باشلیجه بولنانلری (پوویك) و (چه مرنو) و

(قواج) و (قرالوه غوره) نام دردت قطعه جسيم وقديم
اورمانلردرکی بو اورمانلرده بولنان اشجارك يوزده سکسانی
چام و يکرميسی قايين وميشه ايله اشجار خسيسهٔ سائره دن
عبارت اولوب بونلردن بر وجه مطلوب اوفق وبيوك کراسته
چقارلديغی کبی قطران دخی بالاخراج ولايتك هر محلنه
نقل وتجارت اولنور

مرکزلوا اولان سينيچه قضاسی جوارنده (چرنوبچه) و (برزه)
و (اوغرونيچه) و (دوشمه نيچه) و (قرانبوليك) و (استرمجه)
و (باروت) اسمنده يدی ويکی بازار قضاسنده دخی (قوبانيك)
و (روغوزنا) و (نوربايق) اورمانلری کبی اوچ ويکی وارش
قضاسنده (برزنه) و (ايزلاطار) و (ميله قويچ) و
(لسقوفچه) و (قرطوه) و (لونيك) و (راچه) اورما
نلری کبی يدی وتولاشين ايله آتوه قضالری داخلنده
(بلغرادلق غوره) و (پاتشقه غوره) و (بورغانه)
و (قانونيچه) و (باريچه) اورمانلری کبی بش وترغوشته

ایله برانه قضالرنده دخی (برانه) و (میتا الیوبج) و
(ترغویشته) و (دیراغه) و (مولیستر) و (یاپلانیچه
مع ویربا) و (باك) اورمانلری که یدی جمعاً یکرمی
طقوز قطعه اورمان اولوب بو اورمانلرك مقدار
جسامتی التمش بیك هکتار مربعی تخمین اولنور ایسه ده
زیاده اولمسی محتملدر مذکور اورمانلر اشجارینك برقسم
اعظمی جاری وقطرانلی چام ودیکر برقسمیده قایین
ومیشه واشجار خسیسهٔ سائره دن عبارت اولوب
متوسط ٢٠ : ٥ مترو دوره سنده و ١٠ : ٣٥ مترو
ارتفاعنده چام اشجاری بولنور ایسه ده بوچایدن
دخی اشاغی بولنه بیلور ایدی اورمانلر هر برا عمالات وصنایعه
الویریشلی ایسه ده شمندوفر خطنه پك بعید محللرده
بولندقلرندن یالکز اهالئ محلیه نك احتیاجاتنه صرف
اولنور ایسه ده سالف الذکر ترغویشته قضاسندن نبعان ایدوب
متروویچه دن مرور ایدن ابره نهری واسطه سیله متروویچه

استاسیونه بعضاً کراسته نقل وتنزیل اولنور بو اورمانلردن دخی
اکثریتله چیقاریلان قطران ولاینك هر محلنه نقل وتجارت اولنور

انهار وایرماقلر

داخل ولایتده موجود بیوك انهاردن بریجیسی (واردار)
صویدرکه مناستر ولایتی داخلنده برزرین سنجاغنه تابع
قالقاندلن قضاسی ملحقاتندن غوستوار طاغلرندن
متعدد قوللردن نبعان ایدوب جهت شمالیه یه طوغری
جریان ایلنه ویطوق قریه سیله درس قریه سندن کچن
صولری الدقدن وارصوفچه قریه سی قربندن نبعان ایدن
صولردخی قارشدقدنصکره واردار نامنی الور مذکور
واردار صولی دها بوقاری ولرده رودها بالقانلردن نبعان
وقالقاندلن قصبه سی درونندن جریان ایدن (شارشقا)
صوینی الدقدنصکره جهت شرقیه یه توجیه استقامتله صول
طرفندن شار طاغلرینك اك مرتفع تپه سی اولان
لوبتین (*) انکلرندن جریان ایدن صولرك تجمعندن حاصل
اولان صولی وصاغ طرفندن مناستر ولایتی داخلنده

(*) مذکور تپه سطح بحردن ٣٠٥٠ متره مرتفعدر)

اوخری سنجاغنه تابع قرچوه جوارنده کی یامایشترا وبوقوبك
طاغلرندن نبعان وقصبهٔ مذکوره دن جریان ایدرك صول
طرفندن (وینیقا) صوینی دخی اخذ ایتدکدنصکره قچانیك جوارنده
بولنەرق اطه‌لر دکزینه دوکیلان صولرله طونه یه دوکیلان صولری بربرندن
تفریق ایدن نره دیمغا جبالی اتکلرندن نبعان وفریزوبك
قربندن جریان ایدن (نره دیمقا) صوینی دخی قاریشورکه
مذکور صو قچانیکك صاغ طرفندن برزرین جهتنده واقع
(قوجه بالقان) تعبیر اولنان طاغلردن نبعان ایدن
(لیپنجه) صوینه قارشدقده لیپچه صوینی ونامنی اخذ
ایدرك اسکوبك جهت غربیه سنده وبرساعت
قدر قربنده واردار نهرینه التحاق ایدر بعده واردار
نهری کسب جسامتله اسکوبدن بالمرور صاغ طرفندن
(مارقا) و (وادیشقا) صولرینك تجمعندن حاصل
اولان (مارقووا) صوینی وصول طرفندن پچینیا صوینی
آلور مذکور پچینیا صوینی پره شوه نك جهت شرقیه سنده
وصربیه حدودی اوزرنده واقع دونادیچه طاغلرندن

نبعان ایله استانوفچه یابلانیچه ودها سائر برطاقم قریلردن
جریان وایکی طرفدن برطاقم کوچوك صولری الدقدن
صکره اکری پلنقه جوارنده کی طاغلردن نبعان ایدن وقصبهٔ
مذکوره دن جریان ایله صاغ طرفدن (لوقا (موستانیقه
(قرانفووچه) (ویترینیچا) (چرونقا) (یودریچا) درین دره
دموقرسی) وصول طرفدن (دوراشقه) وپشینا) و
قره طوه دن کچن (قراطوشقه) صولرینی الان (اکری صو
ویاخود اکری پلنقه دره سی الدقدنصکره کذا صول طرفدن
(اوریچا) صوینی الهرق بعده دوبروچان موقعنده صاغ
طرفدن پره شوه قضاسندن نبعان ایدن وقومانوه
قصبه سی قربنده (لیپقووقا) دره سیله برلشان
(غولجا) صوینی الدقدنصکره کبریلی یه وارمازدن
اول (واردار نهرینه التحاق ایدرلر

پرشتنه قضاسی داخلنده واقع دالینوفچه قریه سی
جوارندن نبعان ایدن (ستینچه) صولی صاغ طرفدن

(فاديمقا) ماروچه) سمولوچا) چيغواچ) يانيو و د)
ليواديا) غراچانيچا) قويلوميچا) ونفس پرشتنه دن
كچن (پريشتوشبقا) وصربيه حدودنده بلاشيچا
وماوريك قريه لرى قربندن نبعان ايدن صولرك تجمعندن
متحصل اوله رق پوديوه قريه سيله بابموس خانى و
عزيزيه قريه سى اوكندن كچن (لاب) صوينى الدقدن
صكره پيشتووا قريه سى قربنده (ساموديچا) صوينى
و ولچترين دن جريان ايدن ايرماغى وصولطرفدن (سبليوو
واشتميه دن كچن (غرنوليوا) صويى ايله ريبار صوينى الدقدن
صكره قوسمن قريه سى قربنده پتروشيچا قريه سندن نبعان
ايدرك جهت شماليه يه طوغرى جريان ايله دوبروشوچه
قريه سنده و ولچترين قضاسنه تابع اويلميچه بالقانلرندن
واويلميچه قريه سى قربندن نبعان ايدن (اويلميچه) صويله
برلشان (دره نيسا صوينى اخذ ايدكدنصكره مترويچه
قصبه سندن مرور ايدن (ابره) نهرينه منصب اولور
ابره نهرى برانه ناحيه سنده كائن قروشوبچا وشميليوچا

بالقانلرندن ظهور ایدن شوبانیجا وقولانسقا دره لریله ماقوا
دره سنك اجتماعلرندن تحصیل ایدرك ورووژای موقعندن
مرورایله غربدن شرقه طوغری جریان ایله صاغ طرفندن
چرنی یاج) موسیچه) صولرینی وصولطرفندن (راشچانقا)
و (دولووقا) قدرنیاق) و (پوویقا) و (وراشقا)
صولرینی الدقدنصکره متروبچه قصبه سنده سالف الذکر
(ستنچه) صوینی اله رق جهت شمالیه یه طوغری تبدیل
استقامتله صاغ طرفندن (بستریچا) و (چرانسقا) و
(سوچاپنچا) دره لرینی وصول طرفندن دخی (بانسقه) دره سیله
یاسانیچه وپوواج قریه لرندن کچن صوینی الدقدن صکره
قامنی موقعنده صربستانه واصل وحدودا وزرنده راچقه
موقعنه قدرخط فاصل اوله رق موقع مذکورده آستوبچا
بالقانلرندن نبعان وصولطرفندن (لوچقه) وصاغ طرفندن
(طرنوه) صوینی اله رق یکی بازاردن کچن واوراده صاغندن
(بسنیچقا) ودها ایلروده صولندن (ده چوو) وصربیه
حدودنده صاغندن (بانیه) صوینی الان (راچقه)

ره سني الدرق بعده صربستانه داخل اولوب برآز دها استقامت
شماليه يي تعقيب ايتدكدنصكره برفوس رسم ايدرك غرب جهتنه
تبديل استقامتله استالآج موقعنده (موراوه) نهرينه
منصب اولور قره طاغ حدودندن نبعان ايدن (غراچار)
دره سي واودوليا صولرينك تلاقيسندن تحصيل ايدن (ليم)
صوبي غوسينه دن بالمرور پلاوا كولني كچه رك صول
طرفدن (چيلورچينا) وغراشيتچا) و (ويراتشيتچا) و
(بالوويچا) صولريني الوب برانه قصبه سنك اورته سندن
كچه رك صول طرفدن (بالوويچا) صويني وصاغ طرفدن
(ويشينچا) صويني وصولطرفدن (لويو ويچا) صويني
الدقدنصكره اقوه دن بالمرور اوراده صولطرفدن ويرانشدن
كچن صوبي ودها ايلروده صاغ طرفدن ايوانيه قريه سندن
كچن صوايله (بستريچا) دره سي الدرق بارداوه قريه سندن
دخي صول طرفدن (ايزلاتشقه) صويني ويره پول قصبه سنه
واصل اولمازدن اقدم (يلاشينچا) صويني ومذكور قصبه يه

وصولنده صاغ طرفندن (میلوشوا) صویی ودها ایلروده (بستریجا) دره سی ودها ایلروده (قره طوه) دینلان نقطه کجن قره طوه صویی ودها ایلروده (غووچا) صویی الدقدن صکره پریبوی قصبه سنه واصل اولور

راچه موقعنده سنیچه جوارنده پوستریبوا وشوحا طاغلرندن نبعان ایدن (وایا) صویله سنیچه دن کجن (تره بینا) صولرینک اجتماعندن حاصل اولان وصاغ طرفدن (پشینچا) وصول طرفندن (پومیچانسقه) و (ویه لوشینچا) دره لرینی الدقدن صکره صربیه حدودینه واصل اولوب حدودی تشکیل ایدن اوواج) صویی دخی راچه موقعنده سالف الذکر (لیم) صوینه انضمام ومذکور صوکسب توسعله بوسنه قطعه سندن جریان قوچه و ویشغراد قصبه سندن مرور وبوسنه قطعه سیله صربستان حدودینی تشکیل ایدن (دیرین) صوینه مذکور قصبه یه وصولندن اول منصب اولور *

* اشبو دیرن صولی ایبك جوارنده کی طاغلردن

نبعان ایله آق (دیرین) تسمیه اولنان وباقوه قضاسنده
واقع وزیرکپریسی جوارنده‌کی قره (دیرینله) برلشه‌رك
وندیك دکزینه آقان (دیرین) نهری اولمیوب فقط قره طاغك
جهت شمالیه سندن نبعان ایدرك هرسك قطعه سندن
جریان ایله بوسنه حدودنده صاوا نهرینه منصب اولان
دیکر درین نهریدر } طاشلیجه جوارنده ماوچایریدو طاغلر
ندن نبعان وصاغ طرفندن طاشلیجه قصبه سندن
کچن (وبربیچیا) ودها ایلروده (راشیتچا) و(غوتووچه
(وبریچیا) وصول طرفندن (ولزنیقا) صوینی الان
(چجوتینا) صوی جهت غرب شمالی یه طوغری جریان ایله
فوچه قصبه سنده قصبهٔ مذکوره دن جریان ایدن (دیرین
نهرینه التحاق ایدر وکذا قره طاغك جهت غربیه سنده
واقع ولسویه ویچا ناحیه سنده واقع طاغلردن متعدد
قوللردن نبعان ایدرك قولاشین بالا وقولاشین زیردن
کچن ناراصوی دخی طاشلیجه سنجاغیله قره طاغ قطعه سی

بینه‌لی حدودی بالتشکیل حوم موقعنده (پیوا) صوییله
برلشه‌رك درین) نهرینی تشکیل ایدرلر
پیرشتنه سنجاغیله اسکوب سنجاغنك حدودینی تشکیل
ایدن وکیلان قضاسی داخلنده واقع اولان قره‌طاغ نام
جبال منابعندن جریان ایدن صولر ودینو قریه‌سی اپلروسنده
(موراوه) نامنی اخذ ایدرك بیوك برصو تشکیل ایدرکه
مذکورصو صول طرفدن (بره‌شالیچیا) وکیلان قصبه‌سندن
کچن (کیلانسقه) دره‌لرینی ودها ایلروده کذلك صول طرفدن
(پیرینیچیا) دره‌سیله (لشقوریچیه) صوینی وصربیه
حدودینه تقربنده صاغ طرفندن (موراویچه) وصول طرفندن
دخی طرنوفچه‌دن (طرنوفچه) صوینی اخذ ایدرك صربستانه
داخل اولوب طونه نهرینه منصب اولور
بوسنه جبال متسلسله‌سنك نهایتلری اولان موقرا و
روغوا طاغلرندن اتکلرندن نبعان ایدن درین) صولی
صاغ طرفندن بلوچیه یایلاسندن نبعان وایپك قصبه‌سی

دروندن جريان ايدن ابيك وبجانسقه صولريني ودچاندن
كچيه رك برچوق قوللرك بجمعندن حاصل اولان دچانسقه
دره سي وپاقوه قضاسنه تابع ماليسه نام ناحيه حدودنده كي
طاغلردن نبعان ايدن صولرك بجمعندن حاصل اوله رق
صاغ طرفندن بوبنيك قريه سندن نبعان ايدوب قصبه جوارندن
جريان ايدن (بروت) وصول طرفندن باپان قريه سندن ظهور
ايله قصبه دروندن مرور ايدن لوقاچه ايرماغي الآن ارنيك
صويني شيوان كيرسي يقيننده الوب صول طرفدن دخي ايشتوق
قريه سي جوارندن نبعان ايدن (ايشلوف) صويني وغينار
قريه سي جوارندن نبعان ايدن (غينار) صويني وميلانوواج
وريباشقه طاغلرندن نبعان ايدن وميروشا قريه سندن
جريان ايدن (ميروشا) صويني وچرنوليوا بالقانلرندن
چيقوب صول طرفندن سوچاريقادن كچن وصول طرفندن
(ماليشوا) صويني الآن (شوحا) صويله توجه بالقان
نام طاغلردن نبعان ايدن لشانيا قريه سندن كچن

انيا) صونيك اجتماعندن حاصل اولان وطويلوشا
سندن جريان ايدن طويلوشه) صوبي وصولطرفندن
قوجه بالقان طاغلرندن نبعان ايدرك قوريشه قريه
رن كچن قوريشه صوبي الان (طويلوشا) صوبي كذلك
يه بالقان انكلرندن نبعان ايدرك صاغ طرفندن قوريجيه
سندن كچن (قوريجه) صوبي الان وپرزرين قصبه سندن
ماريجه) صوبي الدقدنصكره برزرين سنجاغي ملحقاتندن
ه قضاسي داخلنده واقع وزيركوپريسي نام محلده قره
نيه الحاق ايدرك بوواسطه ايله (ونديك) دكزينه
ان ايدر   مالش طاغلرندن نبعان ايدن
يه غاليچا) صوبي جهت شماليه يه طوغري جريان
رك چارو وادن بالمرور جهت غربيه يه توجيه استقامتله
غ طرفندن (برلوشقا) ديكر برطاقم كوچك صولردن
كره قاميچا واوريچا قريه سندن كچن صوايله قوچانه دن
ن صولري اخذ ايندكدنصكره جهت جنوبيه يه توجيه

استقامتله اشتب قصبه سنی صولده براغه رق برازدها
ایلروده قریوا (لاقاویچا) صوینی صول طرفدن وحاجی
یکوو قریه سنده (اولا) صوینی صول طرفدن الدقدنصکره
ولایت حدودندن چیقارق کپریلی قصبه سنك جهت
جنوبیه سنده واردار نهرینه التحاق ایدر

ولایت داخلنده بولنان طرق ومعابر

شمندوفر خطی

سلانیکدن بدأ ایله ولایتك حدود شرق جنوبیسنده وسلانیك
ولایتی داخلنده کوپریلی قضاسیله اسکوب قضاسی بینی تحدید
ایدن (زلنیقوه) نام قریه موقفندن اعتباراً ولایته داخل
و(اسکوب) و(الزخانی) و(قچانیك) و(فرزویك)
و(لیپیان) و(غلوبودر) و(ولچترین) نام موقفلردن مرور
ایله (مترویچه) یه کیدن شمندوفر خطنك یالکز ولایتمز

داخلنده بولنان قسمی یوز اللی کیلو مترو قدر مسافه اولوب
اشبو خط امتدادنده اوله رق وحیوان یورویشی اعتباریله
زلیقوه دن اسکوبه درت واسکوبدن قچانیکه قدر سکز
وقچانیکدن فرزویکه درت وفرزویکدن پرشتنه یه اون
وپرشتنه دن ولچترنیه درت وولچترنیدن متروچیچه یه ایکی
ساعت مسافه در

شوسه یوللری

مرکز ولایت اولان پرشتنه دن کیلان قصبه سنه قدر اوتوز
بش وینه پرشتنه دن پودیوا قریه سی طریقیله صربیه ایله
هم حدود اولان پره پولاس موقعنه قدر اوتوز طقوز و
قچانیکه قدر اللی بش کیلو متروسی شوسه در وغراچانیچا
ولیوادیا طریقلریله کیلانه قدر اوتوز بش کیلو مترولق
بر طریق دها وارایسه ده مذکور طریقك یالکز لیوادیایه قدر
اولان واونبر کیلو مترولق محلی شوسه در وینه پرشتنه

دن غلبودراستاسیونونه قدر سکز کیلو مترو واسکوبدن
قومانوه یه قدر یکرمی سکز وقومانوه دن صربیه نك ایورانیه
جهتی حدودینه دکین قرق بش واکری پلنقه یی کچه رك
بلغارستان حدودینه دکین یمش ایکی وکذلك اسکوبدن
کپریلی حدودینه دکین یکرمی بش واشتب قصبه سنه
دکین یمش بش وقچانیکه قدر اوتوز اوچ ومناسترولایتی
داخلنده پرزرین سنجاغی قضالرندن فالقاندلن حدودینه
دکین یکرمی درت وقچانیکدن فریزوبکه قدر اون التی و
فریزوبکدن اشتمیه طریقیله پرزرین ایله همحدود اولان
چرنالوه خانه اوتوز کیلو مترو وپرشتنه دن لپیانه اون
یدی واورادن اشتمیه یه دکین اون بش کیلو مترو وپرشتنه
دن ولچیترینه دکین یکرمی التی واورادن متروویچه یه قدر اون
بر ومتروویچه دن یکی بازاره قدر قرق بش واورادن
سنیچه یه قدر اللی وسنیچه دن پرده پوله قدر اوتوز سکز

واوه‌رادن طاشلیجه یه قدر یکرمی بش واوه‌رادن بوسنه حدودینه دکین یکرمی سکز کی جمعاً یدیوزسکسان التی کیلومترو طولنده شوسه واردر

بره‌پول ایله پریبوی بیننده دخی بوکره یکرمی التی کیلومترولك شوسه یولی یاپدیرلمش ایسه‌ده دها بعض تعمیراته محتاج اولدیغی محلی اشعار اتدنلدر داخل ولایته کرك بعض عمومی جاده‌لر وکرك قضادن قضایه کیدن یوللر اگرچه مرور وعبوره مانع اولور درجه‌ده دکل ایسه‌ده شوسه اولمیوب معمافیه بونلرده پیدرپی یاپدیرلمقده وکچن سنه دنبرو اولنان اقدامات ثمره‌سیله برحیلیسی وجوده کتورلمش وبرماینده دخی کتورلمکه صرف مقدرت اولنمقده بولنمشدر

معدنلر

ولایت داخلنده مترویچه قصبه‌سی جوارنده دکرمن طاشی اعمال اولنور (ژاژاه) نام معدن اوجاغی واسکوب

سيجاغنده كائن قره طوه قضاسنده كذا ذكر من طاشلري
چيقاريلور معدن اوجاغي بولنديغي كبي اسكوب قصبه سي
جوارنده دخي بر نوع مرمر معدني واردر وقومانوه قضا
سنده اوراح نام قريه ده كوفكه تعبير اولنور بر نوع طاش
معدني وولايتك سائر محللرنده دخي برچوق معادن
اصليه وسطحيه بولنيور ايسه ده هنوز تحري وكشفيالي اجرا
اولنه مامشدر

معدن صولري

يكي بازار سيجاغي داخلنده بولنان متروجيه قضاسنه
تابع (باشقه) قريه سنده بر واسكوب قصبه سنك بش
ساعت جهت شرقيسنده واقع (قاپلان) قريه سنده
ذكور واناثه مخصوص اوله رق ايرو ايرو ايكي وقوچانه
قضاسي داخلنده (بانه) قريه سنده كموش معدنلي بر واشتب
قصبه سنك يكي كوي محله سي جوارنده كذلك بر ويكي بازار

قضاسنه تابع (ایلیجه) نام قریه ده دخی کوکوردلی اوله رق
بر ویکی واروش قضاسنه تابع (بانه) نام قریه ده دخی
ارکه جمعاً ایکی عدد ایلیجه واردرکه بونلردن بریسی کوکرت
ودیکرلری تیمور وکوکوردلی اولدیغندن انحراف مزاجاً و
ضعفدن عارض اولان انواع علل مزمنه وجلدیه یه نافعدر

ادخالات واخراجات

ولایتک حاصلات ارضیه سی باشلیجه حنطه و چودار
و شعیر و مصر و علف و باقله و طاری کبی ذخائردر
لیمون وانجیر وخورمه کبی اراضیء حاره یه مخصوص اولان
میوه لردن ماعدا یتشك هر نوعی واولدقچه نفیس حاصل
اولور اسکوب سنجاغنده قوچانه کبی برایکی قضایه مخصوص
اوله رق سنوی کلیتلی وجنوه پرنجدن فیضلی پرنج اولور
کذلك لواء مزبورده حصوله کلان توتون دخی کیتدکجه ترقی
واهمیت پیدا ایدن بر محصول اولوب بوندن ولایت خارجنه

حيلى نقليات وقوعبولمقده اولديغى كبى محلنده ويرشنه
وسائر سنجاقلرده ده استعمال اولنان توتونك همان
كافه سى لواء مزبوره حاصلاتندندر يكى پازار سنجاغنده
بعض قضالره مخصوص اوله رق هلده تعبير اولنان
بر نوع ذخيره حاصل اولوركه بونك رنكى غايت اسمر وطعمى
الفت وضرورت سائقه سيله اكل اولنه بيله جك درجه ده
لزتسز ايسه ده محلنك كفافى بوكا منحصردر ومقداريده هم
احتياج محلى يه كافى اولديغندن بوندن خارج لوايه اخراجات
وقوع بولمامقده اولديغى مثللو لواء مزبوره جوار بعض
محللردن ذخيره بيله جلب ونقل اولنه رق اداره محليه تأمين
اولنور برقاچ سنه دنبرو اسكوب سنجاغنك بعض
قضالرنده افيون زرع ايديله رك محصولاتندن حليجه
تجارت وتمتع وقوع بولديغى كبى سنه دن سنه يه دخى ترقى
وتزايد ايتمكده در ودانفل ولايمده روغن ساده ويباغى

كبى حاصلاتده وقوع بولمقده اولوب ولايتك خارجله واسطهٔ
تجارتنه بو ايكى حاصلات طبعيه ده مدار اولمقده در
مصنوعات بحثنه كلنجه ملبوسات داخليه يه خدمت ايدن
عبا وكبه كبى شيلرله تمتع حاصل اوليور وايپك ويا قوه
قصبه لرنده سيم كارى طبانجه وهر درلو ادوات نفيسه
ايشلنمكده در خصوصيله مذكور ايپك ويا قوه قصبه
لرنده غايت اينجه وظريف ايكلى چارشب وكوملك بزلرى
كبى دها برطاقم معمولات ومنسوجات وقوعبولمقده در
بو زمانلرده اسكوب قصبه سنك مصنوعات دباغيه سى
احتياجات محليه يه تماماً مقابله ايتدكدن صكره تا (ويانه)
نك بيله بازاركاه بيع وشراسنه چكيله رك بوندن اهميتلى
تجارتلر وقوع بوله يورمش لكن تجاره كه اوروپانك بدايع
زمانيه دن مستفيد وفيضيا اولان مصنوعات سائره سى صره سنده آثار جلديه
نك ده قزانديغى رونق ونفاسته مقابل مملكتمزك حالا بوزسنه اولكى

حالنده وقفه كيردوام اولان مصنوعاتى يكدە ميدان رواجه
چيقه مامقدە اولديغندن دباغخانه لريمز همان معطل بر حاله
كلمشدر

قوصوه

ولايتك منسوب اولديغى قوصوه نامى تاريخ عثمانى نظرنده
اهميت مخصوصه يى حائز بر نام اولوب دولت عثمانيه نك
روم ايلى قطعه سنجه صحيفه پيراى مجلدات تواريخ اولان
ترقياتنى اخطار ايدر   سلطنت عثمانيه اناطوليجه تجسم
ايدن اقتدارينى روم ايلى يه توجيه ايلديكى زمان كه هنوز
عثمانلى تاريخ ظهورينك برنجى عصرى ايدى اولوقت رم ايلينك
كليدى مثابه سنده بولنان تساليا قطعه سنده بزانسيو حكومتى
و عصر مذكورك نهايتنه قدر طونه نك جناح شرقيسندن
قره دكز منصبنه قدر اولان اراضى بعد الاستيلا عصر

سابع هجرتك اواخرنده ستارهٔ شعشعه باش شوكت عثمانیه
افق شرقیده دخی بوسنه واشقودره جهتلرینه قدر هاله
كهكشانی كبی ایكی رهگذار فتوحات آچمش ایدی عثمانلیلرك
بدایت ظهورندنبرو اناطولی وروم ایلی جهتلرنده ایلدیكی
محاربانك همان جمله سنده مظهر نصرت صمدانی اولدیغی
كبی درتیوز بیك كشیلك بر متفقین اردوسی الحالة هذه
كیلان قضاسنی تشكیل ایدن موراوه صحراسنده سلاح بدست
اولدیغنده ثالث خلفاء عثمانیه اولان سلطان مراد
خان غازی طاب ثراه حضرتلرینده اردوی عثمانی ایله
حركت وینه او صحراده كائن نوه برده دیلان قصبه‌جقكه
اوائلده لسان غزاهٔ عثمانیه ده قوصوه نامنه منسوبیتله یاد
اولنور بر شهر ایمش بونك یانی باشنده اولان جبال اوزرنده
نصب خیمهٔ جلادت ایلمسیله یدیوز طقسان بر تاریخ
هجری رمضاننده قوصوه اوه سنده وقوعبولان بیوك
بر محاربه ده مظفریتدن صكره قچانیك دربندینك

مبدأندن مترویچه قصبه سنه قدر امتداد ایدن وادی کبیره
قوصوه نامی تعمیم ایلمشدر مشار الیه حضرتلرینک بو محاربه ده
صورت وقوعی جمله یه معلوم اولان شهادتلری حسبیله
تربهٔ مبارکه لری بو اوه نلك پرشتنه ایله ولچترین قصبه لری
بینیده کی صحراسنی تزیین و وقوعات مجره لی انظار عامه یه
علی الدوام اخطار ایلمکده بولنمشدر غازی مشار الیه حضرتلری روضهٔ
فردوسده رحمت ربانی ایله متنعم اولدقجه جناب حق سریر آرای
شوکت وخلافت اولان ولی نعمتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینی
معمر وشادمان ومظهر نصرت فراوان بیورسون آمین

خاتمه

قوصوه ولایت جلیله سی نامه اوله رق بیك اجنوزسنه هجریه سنه
محسوباً وضع دستگاه طباعت قلنان اشبو سالنامه دستیاری
عون باری ایله سایهٔ معالیوایهٔ حضرت ظل اللهیده رسیدهٔ حد اختتام
اولمسیله انظار مطالعه یه عرض اولنمش وسالنامه اخراجندن

مقصد اصلی استفادهٔ عمومیه یه خدمت دیمك اولدیغندن
سندرجاتنك صحت وحقیقتنه تقریب واحوال وخریطهٔ
ولایته تطبیقی ایله انتخاب وقبولنده دخی صرف مساعیٔ
ممکنه ده قصور ایدلمامشدر

تصحیح وعلاوه

اسامی	رتبه	نشان
دفتردار ولایت نوری بك	متمایز	مجیدی ٥
محکمهٔ استیناف جزا رئیسی محمد شوقی افندی	خامسه بالا	مجیدی ٤
ادارهٔ عسکریه رئیسی قائممقام امین بك		
محکمهٔ بدایت جزا رئیسی احمد اسعد افندی	ثانیه	
ولایت محاسبه ممیزی رفعت افندی		
محاسبه مصالح جاریه کاتبی محمد افندی		
بکی بازار سنجاغی مقیدی صالح افندی		
ایلك سنجاغی مقیدی قدرتی افندی		

ولايت سر تحصيلداری محمود نديم افندی
رادويشته قضاسی قائممقامی بهرام افندی
ولچترين قضاسی قائممقامی قهرمان بك
پره شوه قضاسی قائممقامی محمد فهمی افندی
قوچانه قضاسی قائممقامی بحری بك
اسكوب سنجاغی صندق امينی زكريا افندی
سرطبيب بيكباشی قانوطی افندی
اداره عسكری اوراق مقيدی شكری افندی
اركان حرب برنجی شعبه سنده ملازم اول كامل افندی
اركان حرب برنجی شعبه سنده ژورنال مأموری ملازم ثانی حسن افندی
اركان حرب ايكنجی شعبه سنده مقيد سعد الله افندی
اركان حرب اوراق مديری ملازم ثانی يعقوب افندی

سالنامه‌ده وقوعبولان خطا وسهولرك تصحیحنا یاپیلان جدولدر

صحیفه	سطر	خطا	صواب	ملاحظات
١٢٥	١	بیك اوجیوز	طقسان طقوز	سنه سی محاربه یومرولری دینه جك ایکن سهواً بیك اوج یوز یازلمش
١٢٦	١	بیك اوجیوز	طقسان طقوز مالیه	بودجه سی دینه جك ایکن سهواً بیك اوجیوز یازلمش
١٣٤	١	قشله	دبوی	مع قرا پرشته جدولا جراسنه
١٤٢	٣	جنوبی یه	شرق جنوبی یه	
١٤٢	١٢	نواحیلوندن	نواحیسندن	
١٤٢	٤	مناستر	مناستر ولایتی	
١٤٥	٥	شرقی جنوبی	شرق وجنوبی	
١٤٥	١٢	وقولك	وقولوینك	
١٤٦	١١	ابنیه کراسنه	ابنیه کراسنه سی	
١٤٦	١٤	اورمان مذکوره لر	مذکور اورمانلر	
١٤٧	١٤	داخلیه	داخلیه	
١٥٠	٩	اشجارده اولوب	اشجاری اولوب	
١٥٠	١٠	اهالی	اهالی قرانك	
١٥١	١٢	اورمان مذکوره لرك	مذکور اورمانلرك	
١٥٢	٦	مرکزلو اولان سنجه	یکی پازار سنجاغنده مرکزلوا	اولان سنجه
١٥٣	٦	اولمسی محتملدر	اولمسی دخی محتملدر	
١٥٣	٧	حارك	صارك	
١٥٣	١١	او اورمانلر	بو اورمانلر	
١٥٤	٩	وارصوقچه	وارحوقچه	
١٥٨	٢	اجماعلرندن محصل	اجماعلرندن محصل	
١٥٨	٥	قدریاق	وقدریاق	
١٥٩	٥	محصل	محصل	
١٦٠	٣	نغطه	نقطه دن	
١٦٠	١٢	قوجبه	وقوجبه	





درسعادتده ... فهمی پاشا ... کتبخانهٔ عمومیه وقفیدر